

#### Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семьдесят четвертая сессия

**6**-е пленарное заседание Среда, 25 сентября 2019 года, 15 ч 00 мин Нью-Йорк

Председатель: г-н Мухаммад-Банде.....(Нигерия)

Заседание открывается в 15 ч 50 мин.

#### Выступление конституционного президента Республики Эквадор г-на Ленина Морено Гарсеса

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление конституционного президента Республики Эквадор.

Конституционного президента Республики Эквадор г-на Ленина Морено Гарсеса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

**Председатель** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций конституционного президента Республики Эквадор Его Превосходительство г-на Ленина Морено Гарсеса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Морено Гарсес (говорит поиспански): Существуют принципы мирного сосуществования между людьми, которые считаются универсальными. Эти принципы действуют как в мирное время, так и в периоды конфликтов между государствами. Я хотел бы привести несколько примеров: уважайте каждое государство так, как вы хотели бы, чтобы уважали ваше государство; не допускайте жестокого обращения с кем бы то ни было и всегда помогайте нуждающимся в меру своих возможностей; насилие лишь порождает насилие, и его последствия ощущаются на протяжении жизни многих поколений; мир в отношениях между странами рождается в условиях терпимости и учета общих интересов.

Поэтому следует задаться следующим вопросом: если не существует конфликтов между государствами, которые длятся вечно, почему мы не можем скорейшим образом добиться мира? Эти и другие правила сосуществования между народами, которые распространяются и на отношения между государствами и обществами, отражены в принципах Устава Организации Объединенных Наций, хоть и с использованием различных формулировок. Эти принципы будто опоры этого просторного зала — зала Генеральной Ассамблеи, который сегодня принял нас.

Организация Объединенных Наций и ее многосторонний подход существуют потому, что эти принципы действительно работают и представляют собой основу мирного и гармоничного сосуществования, а также содействуют учету индивидуальных интересов государств и являются ориентиром при налаживании их взаимодействия. Деятельность Организации — живой пример, доказывающий, что многосторонний подход по-прежнему является абсолютно необходимым инструментом. Этот пример показывает, что сотрудничество между странами и регионами может укрепляться, что мирное урегулирование споров всегда можно рассматривать как альтернативу ужасам военного

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







насилия и что люди должны действовать сообща для решения проблем нашего времени, в частности проблем, связанных с устойчивым развитием, изменением климата, защитой и охраной природы, построением свободных от дискриминации, открытых для всех без исключения обществ, налаживанием диалога между культурами и учетом различных мнений.

Генеральная Ассамблея может использовать эти закрепленные в подписанном в Сан-Франциско Уставе принципы для построения лучшего мира, а также может стремиться развивать их и их различные аспекты применительно к различным странам, регионам и конфликтам. Подрыв международного сотрудничества, неспособность положить конец войнам и наличие кажущихся вечными проявлений несправедливости — все это обычно происходит потому, что государства сбились с пути или не обладают достаточной политической волей, необходимой для правильного применения принципов Организации Объединенных Наций.

Сегодня многосторонний подход и система Организации Объединенных Наций как никогда подвергаются нападкам и жесткой критике. На наших глазах предпринимаются настойчивые попытки подорвать международное сотрудничество и принизить деятельность Организации Объединенных Наций. В этой связи я призываю все государства наладить взаимодействие и решить эти насущные проблемы, которые стоит вновь перечислить и рассмотреть подробнее: изменение климата, вопросы устойчивого развития, затяжные гуманитарные кризисы, широкомасштабные нарушения прав человека, широко распространенная нищета, рост неравенства и угроз международному миру и безопасности — вот лишь некоторые из них.

Диалог является основой многосторонней деятельности и одним из главных принципов Организации Объединенных Наций, в поддержку которого мы должны и впредь выступать. Отношения между государствами опираются на принципы совместного анализа проблем; учет всех точек зрения; и, прежде всего, последующее достижение договоренностей на основе консенсуса. В отсутствие диалога и духа демократии мы не можем понять друг друга, как и не можем понять друг друга при навязывании одностороннего подхода.

Разумеется, это же справедливо и в отношении национальных обществ. Мы в Эквадоре содействуем реализации инициативы по достижению согласия, с тем чтобы все члены общества могли определять области, которые их объединяют, и решать вопросы, по которым они расходятся во мнениях. Давайте перестанем делать упор на том, что нас разделяет и разобщает. Давайте вместо этого обратимся к тому, что нас объединяет, что нас определяет и что позволяет нам обеспечивать повышение всеобщего благосостояния.

Добиться на национальном уровне согласия всех членов нашего общества — задача, безусловно, не из простых. Действительно, согласие достигается, когда совместными усилиями преодолеваются трудности, когда находятся точки соприкосновения и появляется возможность достижения компромисса и использования инновационных подходов к поиску решений. Когда согласие отсутствует, возникает следующий вопрос: как можно найти альтернативу и что она из себя представляет? Национальное согласие является наиболее эффективным средством борьбы с нарушением правил, проявлением нетерпимости в одностороннем порядке и ущемлением прав человека; оно содействует построению таких обществ, которые являются демократическими на практике, а не формально или на словах.

На международном уровне понятие национального согласия называют иначе, но суть его не меняется. Мы называем его принципом многосторонности. Многосторонний подход, который активно поддерживает Организация Объединенных Наций, является наилучшим инструментом, который общества могут использовать для того, чтобы совместными усилиями построить лучший мир, к которому мы все стремимся и о котором мы все мечтаем, и решить задачи, которые в силу своего сквозного характера затрагивают нас всех нас в равной мере: искоренение нищеты, повышение качества образования, защита планеты и учет интересов тех, кто не может за себя постоять.

Мы все живем рядом на Земле, небольшой по размерам планете с ограниченными запасами ресурсов и с постоянно растущим населением, которая испытывает трудности, связанные с ухудшением состояния окружающей среды, неравенством в распределении мирового богатства, и сталкивается

с острой необходимостью достижения надлежащего уровня благосостояния и обеспечения уважения прав человека. Это мир, где по-прежнему трудно побороть искушение навязывать свои собственные взгляды и интересы путем применения силы.

Согласованные действия государств — единственный способ положить конец этим нарушениям. Мы все должны внести свой вклад в поиск глобальных решений для глобальных проблем. Изменение климата, распространение оружия массового уничтожения, загрязнение океанов, подрыв принципов прав человека, введение ограничений для мировой торговли и отношение к принципу справедливой торговли как к чему-то незначительному — это проблемы, с которыми сталкивается каждый из нас и которые не могут быть соответствующим образом решены без участия и политической воли всех стран.

Разоружение, и в частности ядерное разоружение, а также запрещение в будущем оружия массового уничтожения, являются одной из задач, необходимых для обеспечения самой возможности сосуществования, особенно в регионах, где продолжаются прямые или скрытые конфликты. Когда мы сосредотачиваем внимание на текущих конфликтах и зонах конфликтов, то неизменно видим одну общую черту: риск применения оружия массового уничтожения. В связи с этим Эквадор сдал на хранение документ о ратификации Договора о запрещении ядерного оружия и, разумеется, не потому, что наша страна может или вообще хочет обладать таким оружием, а потому что нам очевидно, что бесконтрольное обладание этим оружием может привести к его преднамеренному или случайному применению. Если это произойдет, то чудовищные последствия коснутся отнюдь не только тех, кто ведет атомную войну; их почувствует на себе весь мир. Мы все станем жертвами радиоактивного загрязнения, которое продлится несколько веков. В этом случае и мы, и наши потомки подвергнемся воздействию вредных веществ, вызывающих ужасные заболевания и генетические деформации.

Глобальные проблемы касаются всех нас и не обходят стороной никого. Даже если некоторые из них не касаются нас прямо сейчас, уже сама принадлежность к человеческой расе означает, что это и наше дело тоже. Давайте проявим сочувствие по отношению к жертвам и подумаем о страданиях

тех, кого эти проблемы непосредственно затрагивают. Теренций однажды мудро заметил: «Ничто человеческое мне не чуждо». Диалог, многосторонние действия и национальное согласие в Эквадоре появились не по волшебству. Ситуация в стране задает направление ее действий и действий общественных сил, то есть, как говорят спортсмены, ограничивает игровые возможности. Я говорю об основных правах человека, которые закреплены в Конституции Эквадора, имеющем всеобщий характер Устава Организации Объединенных Наций и международных договорах, защищающих политические, экономические, социальные и культурные права, в том числе права, касающиеся природы. Так, год назад Эквадор стал пятой страной в мире, ратифицировавшей 18 конвенций Организации Объединенных Наций о защите прав человека. Надеюсь, что если мое правительство чем-то и запомнится людям, так это своей глубокой приверженностью делу защиты, поощрения, уважения и реального соблюдения прав человека и основных свобод, а также своей работой в этом направлении.

Восстановление демократических институтов в Эквадоре, уважение воли народа и мнения средств массовой информации, защита пространства для действий оппозиционных политиков и гражданских организаций, а также ликвидация бюрократических органов, которые некогда создавались для расширения государственной власти за счет прав гражданского общества — наше правительство занимается всеми этими вопросами, и все они соответствуют целям 4, 5 и 16 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, касающимся, в частности, всеобъемлющего, справедливого и качественного образования для всех; гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек; а также формирования справедливого, миролюбивого и свободного от социальных барьеров общества.

Конечно, это задача непростая. Потребуется проделать большую работу, чтобы преодолеть культуру страха, сбросить институциональные и правовые путы и встать на защиту свободы мнений и их выражения. И все же благодаря решительным и упорным действиям нам удалось ликвидировать институт пропаганды, отменить закон, ограничивающий свободу журналистики, расформировать орган, занимавшийся затыканием рта прессе и ликвидировать разведывательную службу, кото-

рая вместо защиты наших общих интересов занималась тайной записью частных бесед эквадорцев, шпионила за оппозиционными политиками, взламывала электронную переписку и другие базы данных граждан. Мы успешно справились с этой задачей, и я искренне горжусь тем, что нам удалось впустить немного свежего воздуха демократии, развеяв затхлую атмосферу нетерпимости, злоупотреблений полномочиями и тщеславной погони за властью ради власти.

Все это неоспоримые факты. В прошлом году специальные докладчики по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение Организации Объединенных Наций и Организации американских государств посетили Эквадор вместе со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Специальным докладчиком по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья. Эквадор вернулся к участию в межамериканских форумах по правам человека, и подписал Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений. Это не просто еще одна подпись на документе; это символ наших решительных действий, направленных на то, чтобы стать первой страной в нашем регионе, подписавшей Конвенцию, которая защищает одну из наиболее уязвимых и беззащитных групп нашего общества — наших детей.

Еще одна уязвимая группа — мигранты. Мы уже приняли почти 500 000 венесуэльских братьев и сестер, ставших жертвами самого страшного исхода людей на нашем континенте. Задача Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы найти окончательное решение кризиса в Венесуэле. Наши венесуэльские братья и сестры ежедневно говорят нам, что в Венесуэле нет ни продовольствия, ни системы здравоохранения, ни медикаментов, что страдает система образования. От отчаяния они покидают родную землю, глядя как люди вокруг гибнут под равнодушным и отстраненным взглядом мира. Никто не покинет родные места, никто не бросит родных и близких по доброй воле; люди делают это потому, что их выжимает из страны зарвавшаяся правительственная клика, у которой не осталось ничего человеческого.

Вплоть до прошлого месяца Эквадор принимал всех прибывавших людей, несмотря на дефицит ресурсов. Сегодня, выступая в этом центре мировой демократии, я призываю членов Ассамблеи сесть и обсудить с жертвами конфликта их положение, чтобы помочь им вырваться из тисков катастрофы, вызванной действиями безответственного правительства де-факто. Со своей стороны, в ноябре Эквадор примет у себя сессию Межамериканской комиссии по правам человека, что еще каких-то два года назад было просто немыслимо. Кроме того, в ноябре мы также примем у себя Глобальный форум по миграции и развитию, председателем которого в настоящее время является наша страна.

Как я уже говорил, Эквадор продолжает последовательно наращивать свои усилия в части развития прав человека, экономических, социальных и культурных прав. Делая все возможное в рамках уже привычных бюджетных ограничений и действуя в соответствии с нашей программой развития «Тода уна вида» и «Миссия Лас Мануэлас», мы реализуем на практике комплексные программы защиты каждого человека с момента зачатия и до тех пор, пока Господь не закроет наши очи и не призовет нас. В то время как гражданские и политические права осуществляются без промедления, экономические, социальные и культурные права, признанные в международных договорах, осуществляются постепенно. Тем не менее они имеют особое значение для развивающихся стран; поддержание их актуальности и работа по их популяризации имеет решающее значение для большинства стран мира. Учитывая, что речь идет об универсальных ценностях, такие права не должны быть предметом политической и идеологической борьбы.

Самым важным делом является защита планеты, нашего большого дома. В Эквадоре мы уже реализуем на практике закон об энергоэффективности. Для создания современной полимерной промышленности с компаниями обрабатывающей промышленности был подписан пакт о переходе на экономику замкнутого цикла. Кроме того, мы приступили к отмене налогов на импорт электромобилей и ввели практику выдачу льготных кредитов на цели обеспечения устойчивой мобильности, а также осуществляем переход на использование возобновляемых источников энергии в общественном транспорте.

В начале этого месяца на президентском саммите стран Амазонки я сказал, что мы должны совершить скачок вперед в части эволюции, развития и прогресса. Это концепция стала эгоистичной, потребительской и хищнической. Мы по-прежнему лелеем надежду на то, что невзирая на эти негативные тенденции, отрицательно сказывающиеся на сосуществовании людей, есть также признаки солидарности, братства и взаимного уважения. Давайте попытаемся развивать эти добродетельные качества в отношениях между государствами.

Международное сообщество должно системно подойти к активизации действий, направленных на укрепление солидарности; сохранение братских связей и добрососедства; и уважении не только окружающей среды, но и различных культур и стран, расположенных по другую сторону океанов и пострадавших от конфликтов. Эти конфликты, которые могут быть вызваны как антропогенными факторами, так и стихийными бедствиями, становятся все более разрушительными в результате пагубных последствий глобального потепления. Единственный способ, который позволит сотрудничеству и солидарности между государствами стать основой международных отношений, представляется довольно простым и заключается в претворении этих концепций в жизнь; при этом, разумеется, необходимо продолжить предпринимать конкретные усилия, с тем чтобы подчеркивать, как я уже говорил, то общее, что нас объединяет, а не те различия, которые нас разделяют.

Экономические, социальные и культурные права человека должны стать основными элементами нашей системы управления. Мы мечтаем и искренне надеемся, что однажды мы будем судить об уровне развития по количеству инвалидов, которые были полностью интегрированы в общество, и оценивать достижение прогресса по отсутствию гендерного насилия и по тому, какие ценности и принципы поощряются в школах, в средствах массовой информации, на улицах и на избирательных участках. Только от нас и от нашей решимости зависит, прекратим ли мы считать морально-нравственные ценности цивилизованного общества утопическими и недостижимыми целями и всего лишь мировоззренческими концепциями, и сможем ли вместо этого увидеть в них ориентиры, которые подсказывают нам, к чему нам следует стремиться, с чего начать и, главное, как нам следует поступать.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Республики Эквадор за только что сделанное им заявление.

Конституционного президента Республики Эквадор г-на Ленина Морено Гарсеса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

#### Выступление президента Республики Гватемала г-на Джимми Моралеса

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Гватемала.

Президента Республики Гватемала г-на Джимми Моралеса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

**Председатель** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Гватемала Его Превосходительство г-на Джимми Моралеса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

**Президент Моралес** (*говорит по-испански*): Как говорил Сенека, любят родину не за то, что она велика, а за то, что она родина.

Я благодарю г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес за успешное руководство работой Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Я также поздравляю Председателя Ассамблеи г-на Тиджани Мухаммада-Банде, который уже содействует проведению весьма активных глобальных обсуждений.

Гватемала является ревностным поборником верховенства права и демократических идеалов. Следуя этому духу, в этом году мы организовали свободные выборы, которые прошли в соответствии с международными стандартами выборной демократии. Важно также подчеркнуть, что впервые в политической истории Гватемалы ее граждане, проживающие за рубежом, получили возможность принять участие в голосовании, что создало прецедент, позволяющий гарантировать право голоса нашим гражданам, проживающим за пределами национальных границ. В результате в Гватемале были созданы более эффективные институты, обладающими техническими возможностями для выполнения возложенных на них обязанностей.

Что касается образования, то среднее число полных учебных дней увеличилось со 163 в 2015 году до 198 в текущем году, что также является беспрецедентным достижением в новейшей истории Гватемалы. Кроме того, был увеличен охват образовательными услугами, которые теперь получают 3122 тысячи учащихся, и я могу с гордостью заявить, что мы в четыре раза увеличили объем средств, ежедневно выделяемых на предоставление школьного питания. В этих усилиях мы полагаемся на родителей учащихся, которые гарантируют прозрачность осуществления этой программы в каждой школе, уделяя первоочередное внимание обучению и здоровью наших детей.

Впервые всего за один год государство обеспечило необходимым оборудованием более 1000 школ и полностью удовлетворило потребности в предоставлении учебных материалов и школьных учебников на языках майя и на испанском языке, чего раньше сделать не удавалось. Кроме того, были своевременно выделены финансовые ресурсы на осуществление всех образовательных программ, а также гарантирован доступ к бесплатному государственному образованию. Также была осуществлена программа Acompáñame a Crecer («Расти со мной»), направленная на раннее развитие детей, ранее не посещавших государственные учебные заведения, от рождения до 4 лет. Кроме того, для лиц, кто не имевших возможности получить образование в рамках общей образовательной системы, была создана система сертификации навыков, позволяющая признавать и подтверждать знания и навыки людей, которые обучались определенной профессии на протяжении всей своей жизни, — и это касается как гватемальцев, проживающих в нашей стране, так и наших граждан, проживающих в Соединенных Штатах Америки.

Что касается еще одной области развития, то мы уделяем приоритетное внимание международному Партнерству на пути к открытому правительству на период 2016—2018 годов, и в рамках этих усилий мы разработали национальную политику обеспечения транспарентности и борьбы с коррупцией. Наша администрация сосредоточила свои усилия на формировании культуры транспарентности и обеспечении благого управления. Мы создали президентскую комиссию по вопросам открытого государственного управления и транспарентности, деятельность которой тесно связана

с осуществлением четвертого плана национальных действий открытого правительства на период 2018–2020 годов.

Что касается безопасности, то мы предприняли решительные шаги, которые позволили нам добиться весьма позитивных результатов. Нам удалось снизить показатель количества убийств на 100 000 жителей, сохранив при этом одну из наиболее благоприятных тенденции к понижению за последние 20 лет. Это стало возможным благодаря очищению рядов наших сил безопасности и повышению профессионализма и эффективности их сотрудников.

Силам национальной гражданской полиции удалось ликвидировать опасные преступные группировки, занимавшиеся вымогательством, похищением людей, угоном транспортных средств и преступлениями против собственности. Число сотрудников полиции увеличилось с 31 000 человек в 2015 году до 42 000 человек в этом году, также теперь полицейские лучше оснащены и получают более высокую заработную плату.

В сфере инфраструктуры мы унаследовали разрушенную дорожную сеть, 60 процентов дорог находились в плохом или совсем непригодном состоянии. Однако сегодня можно констатировать, что, после того как были устранены различные проблемы бюджетного, административного и юридического характера, стоявшие на пути реализации большого числа контрактов, 72 процента дорожного покрытия находится в состоянии от хорошего до оптимального, что подтверждается результатами оценки, проведенной в рамках национальной программы повышения конкурентоспособности. Мы надеемся, что к концу этого года более 85 процентов дорог будут приведены в оптимальное состояние, что позволит следующему правительству не только достичь показателя в 100 процентов, но и построить гораздо больше дорог, в которых страна по-прежнему нуждается.

В сфере экологии нами были приняты меры, направленные на усиление защиты наших лесов, которые являются легкими всей планеты. К 2032 году мы планируем восстановить лесные массивы на территории площадью 1,2 млн гектаров; на эти цели нашим правительством ежегодно выделялось 50 млн долл. США, и в итоге инвестиции в осуществление программ по стимулированию лесохо-

зяйственной деятельности составили 200 млн долл. США. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить нашу обеспокоенность в связи с недавними пожарами в районе влажных тропических лесов в бассейне Амазонки.

Как известно членам Ассамблеи, Гватемала обладает обширными водными ресурсами, и в этой связи нами были разработаны меры по обеспечению защиты и очистке от загрязнений наших рек, озер и морей. Теперь мы являемся эталоном для всего мира в этой области благодаря созданию и внедрению системы биобарьеров, представляющих собой специально изготовленные приспособления, которые задерживают большое количество плавающего мусора. В настоящее время по всей стране установлено 196 таких биобарьеров. Если кому-то интересно, что из себя представляет биобарьер, то это просто сплетенная вручную из пластмассовых отходов заградительная сетка для отделения плавающего в потоках воды мусора. Это изобретение показало свою эффективность, и страны на нашем и других континентах в настоящее время крайне заинтересованы в сотрудничестве с Гватемалой в этой области. Будьте уверены, мы без колебаний окажем помощь странам, которые проявят к этому интерес, потому что мы привержены делу сохранения природных ресурсов. Это один из инструментов, который Гватемала оставит в наследие человечеству.

Говоря о наследии, я хотел бы сообщить Ассамблее, что недавно мы обнародовали результаты двенадцатой национальной переписи населения и седьмой переписи жилого фонда. После 17 лет ожидания мы вернули Гватемале исторический долг, и теперь у нас есть реальные статистические данные, которые можно использовать для разработки нашей модели развития. Двенадцатая перепись населения стала одной из первых в регионе, которая была проведена и спланирована в рамках осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. При ее проведении использовались международные стандарты, разработанные Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

Что касается внешней политики, то Гватемала и Белиз завершили мирный процесс представления материковых, островных и морских претензий Гватемалы в Международный Суд. Это позволило на основе использования мирных средств окончатель-

но урегулировать многолетний спор между Гватемалой и Белизом, что стало историческим событием для Гватемалы, Центральной Америки и всего мира. В Гватемале и Белизе были проведены мирные всенародные опросы, которые дали положительные результаты и продемонстрировали желание окончательно урегулировать спор в Международном Суде. Отношения между Гватемалой и Белизом никогда не были лучше, и мы преисполнены решимости продолжать их укрепление. Я выражаю глубокую и искреннюю признательность группе дружественных стран, поддержавших Гватемалу и Белиз в этом процессе, в рамках которого основное внимание уделялось диалогу — основе подлинной демократии.

Я также рад сообщить членам Ассамблеи, что в ноябре прошлого года Гватемала успешно провела двадцать шестой Ибероамериканский саммит глав государств и правительств в Антигуа. Этот форум стал одним из самых успешных в истории с точки зрения числа принявших в нем участие стран и позволил разработать стратегии сотрудничества под лозунгом «Процветающая, инклюзивная и устойчивая Ибероамерика».

В сфере международных отношений позиция Гватемалы состоит в признании права всех стран, в особенности стран, поддерживающих демократию и принципы, на которых зиждется Организация Объединенных Наций, быть членами этой великой Организации. Мы считаем, что задействование опыта и потенциала Китайской Республики на Тайване может способствовать деятельности Организации и ее специализированных учреждений по укреплению многостороннего подхода.

Правительство Гватемалы подтверждает свою приверженность миграционной политике, в соответствии с которой человеку отводится центральное место в процессе обеспечения развития и процветания. Мы готовы сотрудничать в рамках всеобъемлющего механизма регулирования миграционных процессов, который обеспечивал бы соблюдение прав мигрантов в любых обстоятельствах. Мы являемся твердым сторонником принципов безопасной, упорядоченной и легальной миграции. В соответствии с таким подходом мы координируем свои усилия с различными странами в целях устранения факторов, порождающих миграцию. Однако для сдерживания нелегальной миграции каждая страна

должна сознательно взять на себя долю общей ответственности, поскольку у каждой страны имеются собственные обязанности в современном мире и мы сможем предпринимать решительные шаги по защите наших стран только при условии объединения наших усилий.

В основе деятельности возглавляемого президентом правительства лежит стратегический план, рассчитанный на период до 2032 года. В порядке осуществления намеченного этим стратегическим документом для страны курса наша общая государственная политика на период 2016—2020 годов была приведена в соответствие с Повесткой дня на период до 2030 года, а в рамках каждой из наших государственных стратегий предусматривается достижение 17 целей в области устойчивого развития.

Государство Гватемала придает исключительно большое значение поддержанию мира, безопасности, суверенитета и верховенства права. В международных отношениях должна преобладать культура уважения суверенных решений государств. Это касается и Секретариата, который своим решением попрал наши демократические принципы самоопределения.

Цель существования Организации заключается в поддержании международного мира и глобальной гармонии, а также в укреплении современных государств. Однако Секретариат этой авторитетной многосторонней Организации внес раскол в гватемальское общество своим решением об учреждении Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале (МКББГ). Своими действиями Комиссия попирала принципы национального суверенитета, демонстрировала пренебрежение к законам нашей страны, посягала на независимый характер наших институтов, ставила под угрозу социальную стабильность и авторитет властей страны. Однако самый печальный и тревожный факт заключается в том, что она делала это с согласия Организации Объединенных Наций и под предлогом борьбы с коррупцией и безнаказанностью. Тем самым в ее распоряжение был предоставлен весомый аргумент в обоснование ее деятельности, направленной на политизацию системы правосудия и криминализацию судебной сферы, что, с точки зрения народа Гватемалы, недопустимо; мы являемся свободной, суверенной и независимой страной с 1821 года.

Кроме того, говоря о независимости и национальном суверенитете, я хотел бы указать Ассамблее на необходимость, несмотря на то, что мандат МКББГ истек, тщательного изучения последствий ее деятельности в Гватемале. Комиссия, которую возглавлял Иван Веласкес Гомес, использовала авторитет Организации Объединенных Наций в политических целях в Гватемале. Иван Веласкес Гомес превратил уголовное преследование в инструмент избирательных репрессий и политической травли в нарушение всеобщих прав, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте о гражданских и политических правах и Американской конвенции о правах человека, а также положений Политической конституции Республики Гватемала. Кроме того, злоупотребляя возложенными на него высокими полномочиями, он игнорировал в своей деятельности принципы презумпции невиновности, права на самооборону и судебных гарантий соблюдения надлежащей правовой процедуры.

Мой первый вопрос к членам Ассамблеи заключается в следующем: являлась ли МКББГ органом Организации Объединенных Наций? Ответ: нет, не являлась. Я цитирую соглашение, на основании которого была создана МКББГ, учрежденная

«в качестве органа, не относящегося к системе Организации Объединенных Наций и функционирующего исключительно в соответствии с положениями настоящего Соглашения».

В связи с этим я вынужден еще раз задать вопрос: кому была подотчетна МКББГ? Секретариату, странам-донорам или правительству Гватемалы? Что интересно, в соглашении не указано, кому она была подотчетна. Поэтому, чтобы ответить на этот вопрос, мы должны задуматься о следующем. Почему, когда страна, в которой МКББГ осуществляла свою деятельность, сообщила Генеральному секретарю о своей обеспокоенности злоупотреблениями со стороны МКББГ, эти озабоченности были проигнорированы, учитывая, что Гватемала является одним из государств-основателей и членом этой Организации? На кого возлагать вину за эти нарушения прав человека в Гватемале, если в результате действий МКББГ несколько человек погибло, многие были незаконно заключены в тюрьму и некоторые остаются под стражей без возможности дать показания с занесением в протокол? Следует уточнить,

что закрытие МКББГ никак не скажется на судебных процессах, в которых она принимала участие, поскольку все начатые разбирательства будут продолжаться по просьбе уполномоченных на это законом органов Гватемалы.

Я привожу такие подобные пояснения, поскольку бывший глава МКББГ, к сожалению, делал все возможное для дискредитации моей страны и, пользуясь международной должностью, которую он занимал, продвигал повестку дня, направленную на удовлетворение политических и идеологических интересов, чуждых принципам Организации Объединенных Наций. Его действия привели к расколу среди населения Гватемалы, однако, что важнее всего, он не оправдал то доверие, которое наша страна возлагала на его усилия по борьбе с криминальными структурами, что, как заявлялось, было его главной задачей. Вместо этого он превратил МКББГ в преступную структуру, которая эксплуатирует судебную систему Гватемалы.

Весьма прискорбно и тревожно, что международные должностные лица, которые должны служить на благо государств, занимаются дискредитацией нашей страны в глазах международной общественности. Это — акт предательства. Гватемала предоставила доступ Организации Объединенных Наций, с тем чтобы та оказывала нам поддержку в борьбе с коррупцией и безнаказанностью. Однако низкий моральный дух и непрофессионализм бывшего Комиссара МКББГ привели к тому, что он совершил ряд действий, с которыми добропорядочные гватемальцы не желают мириться и о которых не готовы забыть. Движимый жаждой власти, он переключился с судебной деятельности на политическую — и я отвечаю за сказанное — и публично поддержал бывшего прокурора Тельму Алдану, кандидата в президенты на наших последних выборах. Кстати говоря, бывший прокурор Алдана в настоящее время по целому ряду причин скрывается от правосудия. Как она сама говорила, никто не стоит выше закона, поэтому мы надеемся, что вскоре она вернется в Гватемалу. Ни у кого ни при каких обстоятельствах не должно быть возможности пользоваться своим положением для продвижения личных интересов, тем более если человек представляет Организацию Объединенных Наций или ее субъектов, которые призваны обеспечивать независимость, беспристрастность и объективность правосудия.

Что касается роли прессы в моей стране, то я ограничусь тем, что почтительно процитирую Его Святейшество Папу Римского Франциска, который недавно заявил:

«Нам нужна свободная журналистика, которая служит правде, добру и справедливости; журналистика, которая способствует формированию культуры сотрудничества».

Гватемала высоко оценивает важную поддержку международного сообщества, но хотела бы подчеркнуть, что из средств, выделенных на деятельность МКББГ, ни копейки не поступало в распоряжение правительства Гватемалы. Мы считаем, что в интересах транспарентности Секретариату было бы целесообразно представить Ассамблее самую подробную информацию о том, на что именно расходовались средства МКББГ с момента ее создания в Гватемале и до прекращения ее деятельности. В целях обеспечения транспарентности было бы целесообразным нанять одну из самых престижных аудиторских фирм в мире. Я уверен, что обеспечение такой подотчетности перед государствами-членами было бы весьма позитивным шагом, который высоко оценили бы дружественные доноры, рассчитывающие на беспрецедентные усилия Организации Объединенных Наций, которые в Гватемале не увенчались успехом.

Кто даст разъяснения родственникам людей, пострадавших от действий МКББГ? Некоторые умерли в заключении в результате жестокого обращения в следственных изоляторах; других на долгие годы лишили свободы, а затем за отсутствием доказательств оправдали. Это очень серьезная проблема. Однако мы не должны забывать еще об одном чрезвычайно серьезном и важном вопросе, а именно об использовании ложных свидетелей и клевете в средствах массовой информации — это отвратительные и заслуживающие осуждения деяния, особенно тогда, когда они совершаются сотрудниками нашей Организации, которая поощряет уважение прав человека.

Все это — серьезные нарушения прав человека гватемальцев, и они не должны оставаться безна-казанными, тем более потому, что их совершали представители Комиссии, которая сама боролась с безнаказанностью. Мы также не можем переложить ответственность за это на плечи стран-доноров, чьи ожидания были обмануты. Подотчетными должны

быть не только государства-члены, но и МКББГ, а также любое учреждение, комиссия или орган, действующие под эгидой членов Ассамблеи.

В августе прошлого года Иван Веласкес Гомес представил доклад, в котором не было ни слова правды. Учитывая, что были нарушены национальные законы страны и международные правовые нормы, а также права человека ее граждан, я настоятельно призываю Ассамблею подготовить объективный и исчерпывающий доклад о действиях МКББГ в Гватемале, причем привлечь к его подготовке страны, которые могут гарантировать точность представленных сведений. Как говорил Иисус из Назарета, истина сделает вас свободными.

На фоне борьбы с организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков в Гватемале 3 сентября в нашей стране был совершен террористический акт. В одной из общин на севере страны было убито трое военнослужащих гватемальских вооруженных сил. После этого инцидента мы приняли решение о введении чрезвычайного положения в 22 муниципалитетах страны. В этой связи я хотел бы заявить, что правительство Республики Гватемала отвергает попытку проведения независимого расследования Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ). Мы считаем, что подобные действия — это еще один пример злоупотреблений, совершаемых учреждениями Организации Объединенных Наций в нашей стране. В этой связи правительство Гватемалы хотело бы сообщить УВКПЧ, что оно не позволит ни ему, ни какому-либо другому учреждению Организации Объединенных Наций осуществлять деятельность, выходящую за рамки его мандата. Я хотел бы просить Ассамблею принять к сведению эти злоупотребления, совершаемые в Гватемале. Исключительную ответственность за расследование и выяснение обстоятельств этого террористического акта несет государственная прокуратура Гватемалы, которая действует через посредство соответствующих структур при содействии сил безопасности и на основе правовой системы Гватемалы.

Теперь я перехожу к чрезвычайно важному вопросу — вопросу о кофе, который имеет огромное значение для Гватемалы как для его производителя. Пользуясь возможностью, я предлагаю создать более благоприятные механизмы для этой коммер-

ческой деятельности. Мы также выступаем за улучшение условий, снижение цен и предоставление доступа к более справедливым рынкам для достижения благополучия нашей экономики. Мы настоятельно призываем Международную организацию по кофе всесторонне, транспарентно, справедливо и с уважением рассмотреть этот вопрос.

На региональном уровне тревожный кризис, который продолжается в Боливарианской Республике Венесуэла, побуждает нас продумывать и поддерживать различные усилия по восстановлению демократии в этой южноамериканской стране. Являясь членом Лимской группы поддержки, мы решительно поддерживаем усилия по налаживанию диалога между всеми сторонами, с тем чтобы гарантировать соблюдение законности в Венесуэле.

Для меня большая честь выступать перед Ассамблеей, и я благодарю Бога за предоставленную мне возможность укрепить многосторонние отношения Гватемалы с остальным миром. Я желаю всего наилучшего всем членам Совета, и наша страна продолжит играть свою историческую роль, неукоснительно соблюдая Устав Организации Объединенных Наций.

В конце своего выступления, как и в начале, процитирую Сенеку: «Любят родину не за то, что она велика; а за то, что она своя».

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Республики Гватемала за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Гватемала г-на Джимми Моралеса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

# Выступление президента и главнокомандующего вооруженными силами Республики Кения г-на Ухуру Кениаты

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента и главнокомандующего вооруженными силами Республики Кения.

Президента и главнокомандующего вооруженными силами Республики Кения г-на Ухуру Кениату сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

**Председатель** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента и главнокомандующего вооруженными силами Республики Кения Его Превосходительство г-на Ухуру Кениату и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Кениата (говорит по-английски): Я с большой радостью принимаю участие в работе Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Тиджани Мухаммада-Банде, сына Африки и Федеративной Республики Нигерия. Он может рассчитывать на полную поддержку со стороны Кении. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику послу Марии Фернанде Эспиносе Гарсес, которая на протяжении всего срока своих полномочий неизменно выступала за основанную на правилах международную систему и многосторонность и сохраняла приверженность им.

Для сессии этого года выбрана актуальная тема: «Активизация многосторонних усилий в целях искоренения нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивности». Она помогает нам сосредоточиться на решении целого ряда сложных и взаимосвязанных глобальных проблем, стоящих сегодня перед человечеством. На всех нас возложен священный коллективный долг — сделать мир лучше для будущих поколений. Мы должны оставить нашим детям в наследство политически стабильный, экологически благополучный и социально сплоченный мир. Мы — лидеры, собравшиеся на этом высоком форуме, — являемся и должны оставаться мостом к этому будущему миру.

От наших сегодняшних действий зависит, будет ли это будущее безрадостным существованием в условиях истощенных ресурсов, высокого уровня нищеты и раздробленности воюющих государств, или же мы обеспечим нашим детям более высокий уровень жизни и процветающие, энергичные и сплоченные общества, обеспеченные рационально используемыми ресурсами. Никогда еще мы, мировые лидеры, не сталкивались с таким бескомпромиссным выбором — либо спасти будущее, либо разрушить его. Если мы хотим процветания в бу-

дущем, всем нам нужно принять смелые меры, наполняющие смыслом тему сессии Генеральной Ассамблеи этого года. В этой связи позвольте мне рассмотреть ряд мер, которые могут способствовать достижению желаемого будущего.

Во-первых, мы должны уделять людям основное внимание в процессе развития. Мы должны поддерживать наше население, в частности молодежь, чтобы они действовали продуктивно и формировали будущее, а не становились его жертвами. В этой связи мы должны ускорить достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР). Важнейшее значение для этого имеют сбор и дезагрегация больших данных, которые могут помочь нам планировать целевые мероприятия и контролировать их проведение.

В Кении мы вкладываем значительные средства в образование и здравоохранение, стремясь к достижению социальной вовлеченности, развитию знаний и компетенций и обеспечению будущего, в котором никто не будет забыт. На сегодняшний день мы обеспечили стопроцентный переход из начальной в среднюю школу и бесплатное среднее образование для всех школьников на дневном обучении. В целях обеспечения равных возможностей мы также предоставляем девочкам, бросившим школу по причине беременности, возможность продолжить обучение. Мы предоставляем бесплатные гигиенические прокладки всем девочкам, посещающим школу, и на сегодняшний день дети в Кении учатся в школе в среднем по 10,7 лет, что является самым высоким показателем в нашем регионе.

Для стимулирования своей экономики Кения борется с бременем болезней и находится на пути к обеспечению всеобщего доступа к медицинским услугам к 2022 году. Мы предоставляем доступ к комплексу медицинских услуг, уделяя приоритетное внимание первичной медико-санитарной помощи, снижая стоимость лекарств и увеличивая число людей, имеющих страховое обеспечение.

Во-вторых, развитие невозможно без прочного мира. Примерно за последние три десятилетия многочисленные комплексные факторы привели к возникновению многоуровневых угроз миру в регионе Африканского Рога. Они усугубляются разрушительными последствиями изменения климата, которые создают ситуации экологической уязвимости в очень сложной обстановке в области безопас-

ности. Способность террористических организаций безнаказанно осуществлять свои планы стала еще одним параметром, определяющим положение в области безопасности в нашем регионе.

Приверженность делу мира и безопасности остается в центре нашей внешней политики, и я рад сообщить, что наши совместные усилия по укреплению мира и безопасности в регионе продолжают приносить плоды. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поздравить Судан с выходом на путь устойчивого мира, согласованный на национальном уровне при содействии Африканского союза. Кения разделяет оптимизм народа Судана, и мы считаем, что осуществление переходного процесса проложит путь к проведению в 2022 году демократических выборов. И я горячо одобряю роль суданских женщин в содействии достижению замечательных успехов, сопровождающихся многочисленными уроками, которыми может гордиться весь Африканский континент.

Меня обнадеживает также прогресс, достигаемый в Южном Судане. Со времени подписания Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан обстановка в плане безопасности там улучшилась благодаря сокращению масштабов насилия на всей территории страны. Я убежден, что посредством консультаций и сотрудничества удастся урегулировать все нерешенные вопросы. Я воздаю должное г-ну Риеку Машару за его поездку в Джубу, чтобы лично встретиться с его коллегой президентом Салвой Кииром для совместного обсуждения нерешенных вопросов. Кения поддерживает создание инклюзивного переходного механизма и институтов для проведения необходимых политических процессов и реформ. Это обеспечит плавный переход к следующему этапу мирного процесса.

В том же духе наша администрация попрежнему старается установить контакты с Федеративной Республикой Сомали в стремлении найти мирное и надежное решение нашего спора о морских границах. В этой связи я приветствую принятое 3 сентября Советом мира и безопасности Африканского союза решение, настоятельно призывающее обе стороны наладить взаимодействие. Как всем нам известно, Устав Организации Объединенных Наций предусматривает использование переговоров в качестве предпочтительного механизма

урегулирования споров. Аналогичным образом, Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривает процесс делимитации морских границ между государствами по взаимному согласию. Именно в таких нормативных рамках Кения и призывает разрешить спор путем переговоров. Мы по-прежнему преисполнены надежды, что федеральное правительство Сомали проявит сговорчивость и приверженность поиску взаимоприемлемого и надежного решения.

В-третьих, мы должны действовать сообща в защиту нашего общего будущего. Рост населения, сокращение объемов ресурсов и изменение климата тяжелым бременем ложатся на такие природные ресурсы, как вода, продовольствие, пахотные земли и энергоресурсы. Нам, руководителям стран, надлежит внедрять устойчивые модели рационального использования ресурсов, чтобы способствовать восстановлению баланса в нашей экосистеме. Я воздаю Генеральному секретарю должное за созыв Саммита по борьбе с изменением климата. Нам необходимо активнее внедрять и реализовать недорогостоящие решения, которые позволят нам быстрыми темпами перейти к устойчивым и более стабильным экономическим системам, способным сократить выбросы парниковых газов и не допустить глобального потепления выше 1,5°C. Кения и Турция совместно руководили сегментом Саммита, который был посвящен инфраструктуре, городам и мерам на местном уровне, цель которого заключалась в выработке более эффективных инициатив по обеспечению устойчивости к изменению климата городской бедноты. Мы настоятельно призываем страны поставить в центр их планов действий по борьбе с изменением климата уязвимые и бедные городские общины.

Вместе с 13 другими главами государств и правительств и Специальным посланником по океану руководители Кении входят в состав Группы высокого уровня по устойчивой экономике океана, задача которой заключается в разработке и поддержке решений, способствующих обеспечению здоровья и благополучия Мирового океана, в рамках политических, управленческих, технологических и финансовых стратегий. На Африканском Роге налицо слияние проблем изменения климата и конфликтов. Периодические засухи отрицательно сказываются на продовольственном снабжении, вызывают конкуренцию за земельные, водные и другие ресурсы

и становятся движущей силой конфликтов. Мы приветствуем специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата «Глобальное потепление не выше 1,5°С», в котором подчеркивается настоятельная необходимость принятия срочных мер для предотвращения катастрофических последствий глобального изменения климата. Кения, со своей стороны, приступила к осуществлению программ последовательных упреждающих действий в отношении изменения климата. Мы запретили пластиковые изделия одноразового пользования и активизировали наши национальные кампании лесопосадок для восстановления водосборных площадей. Мы намерены увеличить к 2022 году наш лесной покров с нынешних 7 процентов до 15 процентов. Мы также уделяем пристальное внимание развитию экологически чистой энергетики. Сегодня Кения входит в число десяти крупнейших в мире производителей геотермальной электроэнергии. Недавно мы приступили к реализации крупнейшего в Африке ветроэнергетического проекта мощностью в 300 мегаватт и в настоящее время разрабатываем ряд других проектов по производству энергии из возобновляемых источников.

Четвертое направление, на котором мы должны обеспечить более надежное будущее, - это финансирование развития. По нашим оценкам, для финансирования процесса реализации ЦУР и деятельности по борьбе с изменением климата, а также удовлетворения насущных потребностей населения планеты нам потребуется ежегодно 2,5-3 трлн долл. США. Нам необходимо внедрять такие инновационные модели финансирования, которые переориентировали бы частный капитал и создавали бы новые инструменты и условия, укрепляющие нормативно-правовую базу, снижающую риски для инвестиций. В 2017 году правительство Кении, осознав неиспользованные возможности для мобилизации капитала путем выпуска облигаций для рядовых граждан, в сотрудничестве с субъектами частного сектора приступило к выпуску на базе мобильной связи государственной облигации «М-Акиба». Любому кенийцу теперь нужно всего 30 долл. США, чтобы вступить на рынок государственных ценных бумаг. Мы оказываем малым, средним и микропредприятиям финансовое содействие посредством революционной системы финансирования «Стави» — что на суахили означает «процветание», -- которая позволяет малым

предприятиям преодолевать трудности, в числе которых отсутствие хорошей гарантированной или очевидной кредитной истории.

Пятое направление — это использование технологий для стимулирования развития. Цифровая революция открывает возможности для ускорения процесса реализации ЦУР, включая торговлю через Интернет, рабочие места в Интернете, повышение качества оказания услуг, повышение транспарентности, улучшение целенаправленности программ социальной защиты и расширение доступа к финансовым услугам. Благодаря использованию в Кении мобильных финансовых услуг охват финансовыми услугами в стране расширился более чем в три раза — с 26 процентов в 2006 году до 82 процентов в этом году. В мае мы приступили к реализации кенийской концепции цифровой экономики для развития наделенного цифровыми навыками общества, обладающего правами и возможностями в цифровом пространстве. Мы рассчитываем способствовать развитию цифровой экономики в масштабах всей Африки.

Наконец, изложенная программа требует расширения, а не сокращения партнерских связей, взаимодействия и международного сотрудничества. Поэтому в интересах нашего общего будущего мы должны активизировать и реформировать многостороннюю систему. Необходимо подтвердить нашу веру в ценности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, в котором охватываются общечеловеческие ценности, гарантируется установление основанного на правилах международного порядка и подчеркивается равенство и уважение ко всему человечеству.

Я воздаю должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия, направленные на проведение реформы. Кения гордится тем, что в Найроби расположено Отделение Организации Объединенных Наций, единственное на глобальном Юге, и намерена содействовать созданию и размещению на нашей территории регионального центра по применению модели глобального обслуживания Организации Объединенных Наций. Мы также приветствуем тот факт, что Генеральная Ассамблея надлежащим образом учла пожелания, высказанные государствами-членами относительно улучшения координации в вопросах урбанизации, населенных пунктов и организации природоохранной дея-

тельности. В этой связи Кения имела честь выступить организатором состоявшейся в марте весьма успешной четвертой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, провести совместно с Францией третью сессию саммита «Одна планета», а также принять у себя в мае первую сессию Ассамблеи ООН-Хабитат. Кения полностью поддерживает усиление механизмов управления и надзор со стороны государств-членов за работой Ассамблеи ООН-Хабитат.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить Африканский союз за поддержку кандидатуры Кении на избрание в члены Совет Безопасности на период 2021-2022 годов. Наши усилия по поиску решений глобальных проблем убедили нас в том, что мы имеем все возможности для того, чтобы внести конструктивный вклад в работу Совета. Когда мир махнул на наш регион рукой, мы в Кении открыли свои двери для миллионов людей, покинувших свои дома из-за сложившейся опасной обстановки. По сей день мы размещаем сотни тысяч беженцев. В 2005 году благодаря нашему вкладу в переговоры в Судане было заключено всеобъемлющее мирное соглашение, и мы продолжаем поддерживать усилия по стабилизации как в Судане, так и в Южном Судане. Когда мир отвернулся от Сомали, мы включились в мирные процессы в Эльдорете и Мбагати и внесли в них свой вклад, что привело к формированию и размещению в Кении Переходного национального правительства и в конечном счете — к формированию в Сомали Переходного федерального правительства.

За прошедшие годы мы предоставили более 40 000 миротворцев и приняли участие в усилиях по постконфликтному восстановлению и развитию во всем мире. Поэтому мы надеемся, что наш опыт, компетентность и неустанное стремление к миру и процветанию в нашем регионе, на нашем континенте и во всем мире побудит всех членов Организации Объединенных Наций поддержать кандидата Африканского союза на непостоянное место в Совете Безопасности в ходе выборов, запланированных на июнь 2020 года. Я прошу все без исключения государства-члены системы Организации Объединенных Наций отдать за нас свои голоса.

В заключение я приглашаю всех присутствующих в этом зале приехать в Кению в ноябре, когда мы вместе с Королевством Дания и Фондом Орга-

низации Объединенных Наций в области народонаселения будем проводить Найробийский саммит, посвященный Международной конференции по народонаселению и развитию. Этот Саммит предоставит нам возможность вновь заявить о том, что к устойчивому и всестороннему развитию ведут уважение прав и выбора людей, а также обеспечение их благополучия. Наши обсуждения в Найроби, несомненно, позволят обеспечить более светлое будущее для всех нас.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента и главнокомандующего вооруженными силами Республики Кения за только что сделанное им заявление.

Президента и главнокомандующего вооруженными силами Республики Кения г-на Ухуру Кениату сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

#### Выступление президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Намибия.

Президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

**Председатель** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Намибия Его Превосходительство г-на Хаге Гейнгоба и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Гейнгоб (говорит по-английски): Сегодня мы, лидеры мирового сообщества, собрались в этом зале, как мы это делаем в течение последних 74 лет, с самого момента подписания в СанФранциско Устава Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций является маяком надежды для тех, кто жаждет свободы, независимости, мира, достойных средств к существованию и достойной жизни. Оправдывать надежды всех людей мира — это труднейшая задача. Несмотря на определенные проблемы, нам удалось не допустить повторения тех мрачных событий, которые обусловили необходимость создать эту Организа-

цию. Руководствуясь многосторонним подходом и делая упор на обеспечении мира, мы неоднократно спасали мир, находившийся на грани катастрофы.

Мир — это глубокая приверженность принципам свободы, справедливости, равенства и солидарности между всеми людьми. Мир — это также гармоничные партнерские отношения между человеком и окружающей средой. Такие заявления были сделаны на Международном конгрессе «Мир в умах людей», который состоялся по инициативе ЮНЕСКО более 30 лет назад, когда народы мира предположили, что в XXI веке дух международной солидарности и гармонии достигнет своего апогея.

Мы считаем, что сегодня в рамках обсуждения вынесенной на наше рассмотрение темы «Активизация многосторонних усилий в целях ликвидации нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивности» нам необходимо провести определенный самоанализ. Учитывая реалии сегодняшнего мира, мы должны задаться вопросом, возможно ли в отсутствие мира искоренить нищету, принять в конечном итоге меры по борьбе с изменением климата или обеспечить социально-экономическую интеграцию. Мы должны поразмыслить над этими острыми вопросами в преддверии предстоящего в будущем году празднования семьдесят пятой годовщины нашей Организации.

Г-н Председатель, Вы являетесь выходцем из братской нам страны, принципиальный и бескорыстный вклад которой в процесс деколонизации Африки неоспорим. Я хочу поздравить Вас и Вашу страну, Федеративную Республику Нигерию, с единогласным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии и заверить Вас в поддержке и сотрудничестве со стороны Намибии в период Вашего пребывания на этом посту. Я хотел бы также выразить от имени Намибии признательность Вашей предшественнице г-же Марии Фернанде Эспиносе Гарсес за ее безукоризненное руководство работой данного форума в период ее полномочий.

Я хотел бы воздать должное Генеральному секретарю за превосходную работу во главе нашей Организации, которая под его умелым руководством по-прежнему играет ведущую роль в усилиях по обеспечению благополучия и безопасности народов и государств мира. В его Докладе о целях

в области устойчивого развития за 2019 год, в котором подробно обсуждается прогресс, достигнутый в реализации целей в области устойчивого развития, указывается на то, что масштабы нищеты во всем мире по-прежнему растут и что эта тенденция усугубляется воздействием целого ряда факторов, включая стихийные бедствия. Она создает угрозу для экономического развития наших государств, препятствует реализации чаяний развивающихся стран и усугубляет неравенство, в результате чего наши народы погружаются в еще более глубокую бездну нищеты и отчаяния.

Несмотря на такое положение дел, Намибия успешно продвигается вперед в своих усилиях по искоренению нищеты и сокращению неравенства в уровне доходов и благосостояния. Наше правительство направляет значительную долю имеющихся в его распоряжении ресурсов на нужды социальных служб, в том числе на обеспечение всеобщего доступа к образованию и услугам активно субсидируемой системы здравоохранения, с целью устранить последствия перекосов в экономике. Благодаря таким капиталовложениям достигнуты определенные успехи. За последние 22 года масштабы нищеты в Намибии сократились с 70 процентов до 18 процентов в 2016 году, а со времени обретения независимости из нищеты выбрались 400 000 наших граждан. Согласно опубликованному в июне 2017 года докладу Всемирного банка, озаглавленному «Несет ли проводимая в Намибии налогово-бюджетная политика пользу бедным и сокращает ли она неравенство?», постепенное сокращение масштабов нищеты в Намибии объясняется проведением целенаправленной рамочной стратегии, предусматривающей в том числе «четко продуманную программу денежных переводов уязвимым слоям населения». Краеугольным камнем нашей многогранной деятельности по борьбе с нищетой является обеспечение функционирования механизмов социальной поддержки.

Намибия по-прежнему относится к числу стран мира с наиболее высоким уровнем неравенства в обществе, что указывает на глубоко укоренившийся структурный характер проблем, унаследованных нами от системы апартеида. Оставлять все так, как есть, нельзя, и Намибия принимает меры к тому, чтобы построить более инклюзивное общество. В этом контексте я хочу привлечь внимание к трудному положению, в котором оказались страны с уров-

нем дохода, считающимся выше среднего. В основу такой классификации положен объем валового внутреннего продукта той или иной страны, который в случае Намибии, в пересчете на душу нашего немногочисленного населения, составляет довольно высокий показатель, в результате чего наша страна отнесена к числу богатых, но при этом игнорируется тот факт, что большинство наших граждан все еще страдают от последствий апартеида. Таким образом, эта формула является далеко не совершенной, и ее необходимо срочно пересмотреть.

В нынешнем году страны, расположенные на самых разных континентах, реально ощутили на себе последствия изменения климата. Мы стали свидетелями многочисленных метеорологических явлений повсюду в мире, которые вызвали неимоверные разрушения и человеческие страдания. Мы хотим выразить солидарность со всеми, чья жизнь была исковеркана этими неблагоприятными событиями. В настоящее время в Намибии сложилась чрезвычайная ситуация, вызванная сильной, широкомасштабной и продолжительной засухой, которая пагубно сказывается на источниках средств к существованию нашего населения. Я объявил чрезвычайное положение и хотел бы поблагодарить все страны, которые, не оставшись равнодушными, пришли нам на помощь. Ввиду вышесказанного Намибия подтверждает свою приверженность осуществлению Парижского соглашения об изменении климата. В своих усилиях по преодолению глобальных экологических проблем мы должны руководствоваться принципом общей, но дифференцированной ответственности.

В стремлении обеспечить мир на планете Африканский союз (АС) и Организация Объединенных Наций являются надежными партнерами в урегулировании конфликтов. Их сотрудничество способствовало прекращению войн во многих районах Африки. В этих усилиях мы руководствуемся осознанием того, что в отсутствие мира наша способность реализовать Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и обеспечить функционирование недавно провозглашенной Африканской континентальной зоны свободной торговли будет подорвана.

Как можно рассуждать о необходимости никого не оставить позади в условиях, когда народы Западной Сахары и Палестины действительно оставлены

позади. Руководствуясь историей антиколониальной борьбы в нашем регионе и памятуя о проявленной в то время международной солидарности, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки организовало в марте этого года в Южной Африке конференцию солидарности с Фронтом ПОЛИСА-РИО и народом Западной Сахары — конференцию, на которой мы подтвердили свою непоколебимую приверженность праву народа Западной Сахары на самоопределение и свободу. Такое же основополагающее право на самоопределение и независимость имеет и народ Палестины. Мы должны добиться установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира между израильтянами и палестинцами на основе принципа сосуществования двух государств в обстановке мира и безопасности.

Что касается Кубы, то мы разочарованы обращением вспять наметившейся несколько лет назад тенденции к потеплению отношений. Мы вновь призываем отменить утратившую всякую актуальность экономическую и финансовую блокаду Кубы, а также отменить санкции в отношении Зимбабве, с тем чтобы поддержать стремление этой страны к экономическому развитию, единству и процветанию. Мы также хотим выразить солидарность с правительством и народом Венесуэлы и воздать должное посредническим усилиям Королевства Норвегия в этом отношении.

Отмечаемая в следующем году семьдесят пятая годовщина Организации Объединенных Наций предоставит возможность завершить реформу Совета Безопасности. Для того чтобы переориентировать Совет на эффективное преодоление новых и возникающих вызовов международному миру и безопасности, мы должны завершить процесс межправительственных переговоров. В этой связи Намибия подтверждает общую позицию африканских стран в отношении реформы Совета Безопасности, изложенную в Эзулвинийском консенсусе и Сиртской декларации, и выражает признательность тем государствам-членам, которые ее поддерживают.

Я глубоко убежден в том, что инклюзивность создает гармонию, а изоляция порождает конфликт. Если мы исключим какую-нибудь одну группу или расу, возникнет конфликт, а если мы будем привлекать всех к управлению и другим процессам, наступит гармония. Поэтому мы не можем позволить себе оставить без внимания подавляющую часть

населения мира в нашем стремлении к процветанию. Без всестороннего участия женщин и молодежи мы не сможем ускорить прогресс в достижении целей в области устойчивого развития. Именно это понимание определяет приверженность Намибии достижению гендерного паритета на самых высоких уровнях управления и руководства. Выступая с этой трибуны, я хотел бы выразить нашу надежду на то, что после проведения предстоящих выборов 27 ноября в нашем парламенте, в котором в настоящее время доля женщин составляет 47 процентов, будет обеспечена равная представленность мужчин и женщин. Кроме того, поскольку я надеюсь на то, что буду переизбран и сформирую новое правительство, я хотел бы заявить с этой трибуны, что в моем кабинете также нужно будет обеспечить полный гендерный баланс. Приближается двадцатая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности, которая была первоначально принята под председательством Намибии в Совете Безопасности (см. S/PV.4208). Мы готовимся к оценке хода осуществления повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности, и в этой связи мы приветствуем расширение участия женщин в операциях Организации Объединенных Наций и АС по поддержанию мира.

Место Председателя занимает г-жа Беклз (Тринидад и Тобаго), заместитель Председателя.

Несколько дней назад молодые люди собрались здесь, чтобы потребовать принятия последовательных мер в отношении климата, которые могут защитить планету. Они представили новаторские идеи и выразили желание и готовность возглавить процесс поиска надежных путей преодоления этой экзистенциальной угрозы. Их действия говорят об их заботе о будущем этой планеты. Процесс поиска решений должен носить всеохватный характер, с тем чтобы можно было задействовать молодежь. Мы прислушались к призыву этих молодых людей. Будущее в их руках. В следующем году мы соберемся здесь, чтобы отметить семьдесят пятую годовщину создания этого всемирного парламента народов. Я надеюсь, что результаты этих обсуждений будут способствовать активизации конкретных усилий по сдерживанию и обращению вспять существующей угрозы изменения климата. Намибия — это страна, которая может засвидетельствовать последствия изменения климата, поскольку в нашей стране это действительно реальность.

Давайте черпать вдохновение из проницательной фразы Мартина Лютера Кинга-младшего, который сказал:

«Если мы хотим достичь мира на Земле, наша лояльность не должна [...] ограничиваться нашей расой, племенем, классом и нацией; и это означает, что нам предстоит выработать понимание интересов человечества в целом».

Мы ответственны за построение мира, в котором будут преодолены расизм, трайбализм и национализм. Мы должны оставить в наследство нашим детям более безопасный, инклюзивный и процветающий мир, в котором у них будут возможности использовать свои достоинства и таланты в соответствии со своими способностями. Будущее зависит от их участия, и мы должны обеспечить, чтобы они больше не оставались на периферии процесса принятия решений, а играли ведущую роль в активизации многосторонних усилий в целях ликвидации нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивности.

В заключение хотел бы повторить, что будущее в руках нашей молодежи. Наши молодые люди не должны бросать нам вызов, потому что мы работаем вместе, как это происходит сейчас. Мы заботимся об этом мире, чтобы передать его в их надежные руки.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Республики Намибия за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Намибия г-на Хаге Гейнгоба сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

#### Выступление президента Республики Панама г-на Лаурентино Кортисо Коэна

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Панама.

Президента Республики Панама г-на Лаурентино Кортисо Коэна сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организа-

ции Объединенных Наций президента Республики Панама Его Превосходительство г-на Лаурентино Кортисо Коэна и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Кортисо Коэн (говорит по-испански): Сегодня наш регион и весь мир сталкиваются с серьезными региональными и глобальными проблемами, и мы сможем их решить, только если будем действовать коллективно, а не индивидуально. Только объединив усилия, мы сможем добиться прогресса. Организация Объединенных Наций состоит из народов мира. Если мы будем поистине едины, народы смогут построить более справедливый и безопасный мир, в котором будет обеспечено уважение человеческого достоинства. Если мы сможем обращаться с призывами к государствам свободно и без навязывания требований, нам удастся сообща построить будущее. Если малые и крупные государства будут жить вместе в условиях равенства и уважения, и если мы будем придерживаться концепции достижения всеобщего прочного мира, мы сможем укрепить братские связи на нашей планете.

Я впервые приехал в Организацию Объединенных Наций. Я родом из Панамы, где мы живем на тонкой полоске земли, которая разделяет два океана — Атлантический и Тихий — и пересечь которую можно всего за 35 минут. Призвание нашей страны — служить человечеству. Такой путь уготован нам нашей историей и географией.

В истории Панамы много страниц, некоторые из них уже написаны, другие — еще нет. Это гораздо больше, чем история одного канала. На страницах нашей истории рассказывается о людях афроантильского происхождения, которые своими руками строили этот канал, и обо всех мигрантах, благодаря поту и крови которых удалось связать два океана. На страницах нашей истории говорится о первой железной дороге через перешеек, которая соединила побережья двух океанов и способствовала развитию мировой торговли, а также о кофе сорта «Гейша» — самом качественном в мире кофе, который выращивают индейцы из Нгобе-Бугле.

В нашей истории есть страницы, на которых говорится о наших усилиях, направленных на обеспечение мира, налаживание диалога, проведение переговоров и достижение консенсуса. Одна из страниц посвящена мечте Симона Боливара, который писал, что, если бы миру нужно было выбрать

столицу, он бы отвел эту важную роль Панамскому перешейку. На страницах нашей истории рассказывается о трудностях, с которыми сталкивались многие поколения панамцев, и о глобальной поддержке, результатом которой стало подписание Договоров Торрихоса-Картера. Эти Договоры получили свое название по именам бывшего президента Соединенных Штатов Джимми Картера и тогдашнего главы правительства Панамы Омара Торрихоса, под руководством которых велись переговоры между двумя государствами, большим и малым, и которые смогли достичь договоренности и добиться исторического результата — возвращения Панаме нашего канала и восстановления нашей территориальной целостности. В нашей истории есть также страница, написанная в январе этого года, в конце Всемирного дня молодежи, Папой Римским Франциском, который заявил, что «Панама — это страна благородных людей». Вот о чем рассказывают страницы истории Панамы.

Для меня большая честь находиться в этом зале и, с гордостью представляя мою родину, обращаться к гражданам стран мира и народу Панамы. Глобальные проблемы требуют многосторонних решений. Сегодня, как и в прошлом, Панама готова вносить свой вклад в урегулирование конфликтов, особенно в нашем регионе. В настоящее время наша страна, наш дом, работает над конкретной задачей — искоренить нищету и неравенство. Для панамцев это серьезный вызов, но мы решили, что совместными усилиями мы сможем на него ответить. Нищета и неравенство причиняют вред людям, наносят ущерб семьям и лишают будущего молодых людей не только в Панаме, но и во всем мире. По мере того как я с этой трибуны произношу каждое слово, тысячи людей гибнут в несправедливых войнах, лишенные доступа к медицинским услугам и медикаментам. Небольшая группа людей зарабатывает миллионы, в то время как миллионы людей вынужденны выживать, получая копейки. Позволять людям умирать в нищете бесчеловечно, и такое безразличие недопустимо. Давайте перейдем от слов к делу. Давайте объединим наши усилия. Для того чтобы справиться с нищетой и неравенством и осуществить 17 целей в области устойчивого развития, необходимо искоренить коррупцию, обеспечив эффективное отправление правосудия.

Самая важная из наших задач — реформирование системы образования. Некоторые дети ходят в школу и при этом не получают никаких знаний. Необходимо создать такие системы образования, в рамках которых дети смогут научиться думать, работать в команде, решать проблемы, использовать творческий потенциал, заботиться об окружающей среде и разбираться в искусстве, культуре, науке и высоких технологиях. Образование позволяет нам вырваться из оков нищеты и дает возможность вести достойную жизнь. Образование порождает мир в обществе, создавая возможности и обеспечивая равенство в условиях разнообразия. Образование имеет большое значение для обеспечения уважения человеческого достоинства. Обмен знаниями, который должен осуществляться начиная с детского сада и заканчивая лучшими университетами мира, является общей целью, ведушей к обеспечению устойчивого развития. В процессе обмена знаниями мы не должны, руководствуясь эгоистическими побуждениями, пытаться их монополизировать, а должны проявлять великодушие.

Мы слышали тревоги и предупреждения, которые были решительно и четко выражены на Саммите по мерам в области изменения климата. Наши зеленые тропические леса самые красивые в мире. В Панаме произрастает более 10 000 видов растений и обитает 1000 видов птиц. Биологическое разнообразие планеты — в наших руках. Мы все должны работать сообща во имя перемен, с тем чтобы ослабить угрозу нашего исчезновения. Миллион видов находится на грани вымирания. Необходимо расширять многосторонние инициативы по укреплению режима борьбы с изменением климата и осуществлять подписанные нами соглашения. В настоящее время наша культура претерпевает изменения. Сейчас мы переживаем переломный момент, когда мы должны переосмыслить свое собственное существование. Мы должны удвоить наши усилия.

Мы приглашаем всех в Панаму. Мы можем предоставить более широкие возможности для налаживания диалога и регионального и глобального взаимопонимания. Я говорю не о бесконечно продолжающемся диалоге, а, скорее, о диалоге, который может помочь нам объединить усилия и решить проблемы. Мы способствуем созданию благоприятного инвестиционного климата и располагаем лучшей инфраструктурой воздушного транспорта, морского транспорта, морского транспорта, а также

самыми широкими телекоммуникационными возможностями в регионе. Мы являемся центральным коммуникационным узлом Северной и Южной Америки. Панама — это страна инноваций, науки и высоких технологий; место, куда знания стекаются со всего мира.

В мире есть государство, которое называется Панама. На страницах нашей истории написано, что мы никогда не позволяем невзгодам нас сломить. Мы знаем, что придут лучшие времена. Это то, чего мы хотим для панамцев и всего человечества, и то, к чему мы стремимся. Повторюсь: Панама — страна благородных и добрых людей. Вот о чем говорится на страницах нашей истории, которую мы продолжаем писать. Сегодня мы сталкиваемся с огромными проблемами, и, только объединив усилия, мы сможем добиться успеха в продвижении вперед. Пришло время действовать.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить президента Республики Панама за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Панама г-на Лаурентино Кортисо Коэна сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

#### Выступление президента Республики Коста-Рика г-на Карлоса Альварадо Кесады

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Коста-Рика.

Президента Республики Коста-Рика г-на Карлоса Альварадо Кесаду сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Коста-Рика Его Превосходительство г-на Карлоса Альварадо Кесаду и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

**Президент Альварадо Кесада** (говорит поиспански): Один из мэров немецкого города Кельн, которого в его 41 год считали молодым лидером для того времени, утверждал, что мир в Европе зависит

от отношений между Германией и Францией. По его мнению, такого мира можно было достичь лишь путем развития прочных экономических и политических связей на основании общих интересов двух народов. Сегодня это утверждение никого бы не удивило, однако этот молодой мэр по имени Конрад Аденауэр отстаивал свои убеждения в городской администрации около 100 лет назад, в 1920-х годах, стремясь улучшить отношения между странами бассейна реки Рейн. Тогда эта идея была воспринята без особого энтузиазма, тем более после начала Второй мировой войны; всем нам хорошо известно дальнейшее развитие событий, кульминацией которых стало принятие Всеобщей декларации прав человека и создание этой великой Организации Объединенных Наций, в которой я имею честь выступать сегодня.

Аналогичным образом, в 1960 году некоторые другие дальновидные лидеры в Центральной Америке начали процесс создания Центральноамериканского общего рынка — старейшего интеграционного механизма на континенте, который придал импульс общему развитию стран Центральной Америки в целях улучшения условий жизни их граждан.

Мои предшественники в Коста-Рике также мыслили крайне прогрессивно. Еще во второй половине XIX века мы сделали образование для детей бесплатным и обязательным, а в 1941 году мы заложили основы всеобщей системы социального обеспечения. Семьдесят лет назад мы упразднили наши вооруженные силы и заявили, что отныне всегда будем поддерживать мирные отношения со всеми странами мира. Тогда многие утверждали, что ни одна страна не может выжить без армии, и все же 70 лет спустя все мы можем убедиться в обратном, и мое присутствие в этом зале служит тому подтверждением. В 1981 году мы открыли для всех граждан мира Университет мира. Все это стало возможным лишь потому, что мы живем в многостороннем мире, граждане которого борются за мир, международное право и права человека. К числу других идей, опередивших свое время, относится принятие Американской конвенции о правах человека, известной как Пакт Сан-Хосе, а также создание Межамериканской комиссии по правам человека и Межамериканского суда по правам человека.

Могли ли мы предвосхитить ход событий и принять Всеобщую декларацию прав человека, создать Организацию Объединенных Наций, осуществить План Маршалла, создать Союз ради прогресса, провести процесс деколонизации или принять Договор о запрещении ядерного оружия, заблаговременно вступив на путь построения лучшего мира, или они должны были неизбежно стать лишь мерами реагирования, призванными не допустить новых войн и других глобальных угроз? Могли ли мы избежать столь невыносимой боли и столь многочисленных потерь?

Идеи могут опережать свое время. Вместо того, чтобы ждать, мы должны приступить к активному осуществлению совместных проектов в интересах мира и прогресса человечества на пути к построению лучшего будущего для всех на основе применения многостороннего подхода. Этого требует от нас свобода человеческого духа. Нам не следует довольствоваться лишь принятием мер реагирования на неблагоприятные события, которые могут произойти сегодня или в будущем. Мы обязаны предвидеть развитие событий и использовать имеющиеся возможности, не дожидаясь того, пока новый экономический или экологический кризис или новый конфликт вынудит нас к необходимым изменениям.

Такие современные мыслители, как Роб Римен, Юваль Ной Харари, Джозеф Стиглиц и другие, считают, что между сегодняшними событиями и мировыми событиями 1930-х годов можно провести определенные параллели. Отчаяние, разочарование, недовольство и отсутствие у людей чувства сопричастности создают питательную среду для режимов, попирающих права человека и ведущих войны во имя порочных и ложных идеалов. В эпоху глубоких преобразований, вынуждающих нас переосмыслить сами основы нашего общественного договора, упрощенный дискурс различных доктрин и учений находит отклик в различных обществах и проникает в них изнутри, мобилизуя общественную поддержку в демократических и правовых системах, в то время как демократические государства до сих пор не могут предложить столь же оперативные и конкретные решения проблем неравенства и отсутствия возможностей.

Мы должны не только избегать повторения ошибок прошлого, но и предвосхищать ход истории, проявляя при этом смелость и решительность.

В ходе наших обсуждений, которые мы вели на протяжении последних нескольких дней в рамках Саммита по борьбе с изменением климата, мы затронули вопрос о безотлагательном внедрении глобальных механизмов для решения наших текущих проблем и проанализировали положительные результаты, достигнутые нами в тех сферах, в которых нам удалось реализовать прогрессивные идеи.

Опираясь на свой исторический опыт, Коста-Рика поддерживает многосторонность как инструмент противодействия общим угрозам и построения общего будущего для всех людей на нашей планете. Однако поощрение многосторонних решений общих глобальных проблем вовсе не означает, что мы должны достигать консенсуса по каждой их малейшей детали. В рамках этих усилий мы должны также уважать наши различия, вести диалог и отдавать себе отчет в том, что наша общая цель гораздо важнее индивидуальных различий. Мы вполне способны договориться о том, какие действия следует предпринять и какой вклад каждый из нас будет вносить в общее дело, и примерами тому служат Устав Организации Объединенных Наций, цели в области устойчивого развития и Парижское соглашение об изменении климата.

Нет более общего дома, чем планета, на которой мы живем, и нет более глобального начинания, чем борьба с климатическим кризисом. Никто не сможет избежать его последствий, и важен вклад каждого, каким бы он ни был, поскольку лишь сообща все страны мира и все жители планеты смогут решить эту проблему. Мы считаем большой честью тот факт, что международное сообщество поручило Коста-Рике организовать подготовительное совещание к двадцать пятой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которое состоится 8-10 октября в рамках подготовки к двадцать пятой Конференции сторон, которая, в свою очередь, пройдет в декабре в братской нам стране Чили. Наши обязательства должны быть четкими, конкретными и решительными.

В феврале, преисполненные решимости внести свой вклад, мы приступили к осуществлению национального плана декарбонизации Коста-Рики в целях создания к 2050 году современной, экологичной, цифровой, устойчивой и инклюзивной экономики, свободной от использования ископаемых видов

топлива, руководствуясь нашими амбициозными целями в сфере охраны окружающей среды и применяя инновационный подход, который характерен для нашей страны. Мы продемонстрировали, что вполне возможно достичь 99-процентной доли использования чистых и возобновляемых источников энергии в энергетическом балансе и обратить вспять процесс обезлесения, увеличив площадь лесного покрова в нашей стране с 20 процентов в 1980-е годы до более 50 процентов в настоящее время, и теперь стремимся к достижению целей декарбонизации, сохранения биоразнообразия и внедрения экологичных решений. Именно этого требуют молодые люди и многочисленные активисты, которые еженедельно проводят демонстрации во многих странах мира.

Причинами миграционных потоков, от которых страдают миллионы людей во всем мире и которые представляют собой вызов для международного сообщества, являются последствия климатического кризиса, неравенство, нищета и зачастую насилие. Что касается прав человека, то мы должны принимать согласованные и продуманные ответные меры. Миграцию в Центральной Америке можно было бы ликвидировать, обеспечив социально-экономическое развитие сельских районов наших стран, откуда прибывает большинство мигрантов. Наилучшей инвестицией в миграцию является создание стабильных и справедливых международных рынков, на которых можно было бы выгодно продавать сельскохозяйственную и скотоводческую продукцию, производимую в сельских районах Центральной Америки, что позволит повысить благосостояние этих районов. Этого можно добиться посредством обеспечения на основе совместных усилий многих стран и партнеров хороших, справедливых рыночных цен, технологий, плодотворной работы и сотрудничества. Это — лучший и наиболее гуманный способ справиться с трагедией экономической миграции.

Как гласит африканская пословица, когда два слона дерутся, страдает трава — или, как можно сказать сегодня, страдаем мы все. Человечество уже пережило эпоху биполярного мира, и мы хорошо знаем наследие этой эпохи. Нынешние потрясения, сказывающиеся на глобальной экономике, тормозят экономический рост, особенно в наиболее уязвимых странах, так как из-за этого сокращаются возможности для трудоустройства и предпринимательства, связанные с производством. Это не только сказывается на экономике, но и оказывает давление

на демократические институты. Демократические системы страдают от налагаемых ограничений и режимов жесткой экономии, которые вводятся для поддержания макроэкономических показателей, но при этом ограничивают осуществление планов по сокращению неравенства и борьбе с концентрацией богатств. Снижение расходов на производство и накопление вооружений и увеличение объема инвестиций на цели борьбы с нищетой, неравенством и изменением климата — это самое мудрое, что можно сделать сегодня на глобальном уровне. Давайте же вновь постараемся оказаться на шаг впереди истории в этом отношении.

Информационное общество и переход на цифровые технологии оказывают дополнительное давление. Избежать участия в четвертой промышленной революции не может никто. Все это вынуждает нас под новым углом взглянуть на будущее сферы труда, концептуализацию обучения и устойчивость институтов социальной защиты, работающих на основе занятости, как это уже начали делать Международная организация труда и ее Глобальная комиссия по вопросам будущего сферы труда. Международное сообщество не должно допустить, чтобы наша сплоченность ослабла. Мы должны ликвидировать разрыв между теми, кто маргинализован, и теми, кто включен в жизнь общества. Адаптация к технологическим изменениям для обеспечения достойной работы и устранения технологического и гендерного разрыва будет иметь ключевое значение для того, чтобы мы оказались на шаг впереди истории и сумели сохранить демократическую и социальную структуру общества.

Самым разумным возможным шагом для человечества было бы выступить с глобальной инициативой по обеспечению охвата цифровыми технологиями и грамотности, а также достижению инклюзивности. Вместо того, чтобы создавать новые препятствия из-за имеющихся между нами различий мы должны пользоваться плодами культурного обогащения и понимания, которые нам дает наше прекрасное многообразие. Как и в любой природной экосистеме, человеческое многообразие позволяет нам дополнять друг друга и делает нас сильнее, а наше единство предполагает взаимное уважение, понимание и сочувствие. Мы, государства, входящие в эту Организацию, располагаем необходимыми для этого средствами, и молодежь требует этого от нас.

Демократия, мир, защита международного права, права человека и международного гуманитарного права — во всех этих сферах мы сталкиваемся с трудностями. В Никарагуа назрела явная необходимость восстановления мирной жизни в обществе. Коста-Рика осуждает насилие, неуважение и непрекращающиеся нарушения прав человека со стороны государства, от которых страдают противники правительства и в результате которых резко возросло число беженцев из этой страны, которых мы принимаем. Огромное значение имеют национальный диалог и инклюзивный, транспарентный и контролируемый международным сообществом избирательный процесс.

Как представители мирового сообщества мы должны стремиться оперативно и мирным путем урегулировать ситуацию, в которой наш братский венесуэльский народ из-за действий правящего режима сталкивается с серьезными нарушениями своих политических и гуманитарных прав и прав человека. Информация об этих случаях нарушения прав человека подтверждается в последнем докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Венесуэле (А/HRC/41/18). Мы должны также положить конец экономической блокаде Кубы, которая негативным образом сказывается на населении страны, и, объединившись, приложить реальные усилия для урегулирования политического и социального кризиса в Гаити. Давайте окажемся на шаг впереди истории во всех этих ситуациях.

Для обеспечения уважения прав человека и устойчивого развития чрезвычайно важно укреплять инклюзивность, особенно в отношении гендерного равенства, расширения экономических и политических прав и возможностей женщин и борьбы со всеми формами дискриминации, прежде всего дискриминации по признаку расовой или религиозной принадлежности или сексуальной ориентации. Коста-Рика преисполнена решимости поощрять права лиц африканского происхождения, которые находятся в очевидно неблагоприятном положении. В октябре мы принимаем у себя совещание высокого уровня, направленное на активизацию глобальной деятельности по обеспечению прав лиц африканского происхождения. От имени нашего правительства ответственность за это возьмет на себя вице-президент Коста-Рики Эпси Камбелль

Барр, первая женщина африканского происхождения, которая занимает пост такого уровня на нашем континенте.

Сегодня нам как никогда ранее нужны храбрые сердцем и духом люди и лидеры, а наши ответные меры должны быть направлены на укрепление наших систем социального обеспечения и институтов благосостояния и мира, поддержку свободной прессы, содействие распространению достоверной информации, защиту данных личного характера, выработку этических алгоритмов и норм и, что важнее всего, на улучшение жизни всех людей, что, стоит надеяться, будет воодушевлять их. Отпечатки рук, которые можно найти среди сделанных почти 50 000 лет назад наскальных рисунков, будь то в пещерах Сулавеси в Индонезии или в пещере Эль-Кастильо в Кантабрии в Испании, служат иллюстрацией того, что мы как представители рода человеческого, идем по одному общему пути. Это — отпечатки рук представителей одного и того же вида, которые остались неизменными. Египетские пирамиды, пирамиды майя, каменные сферы племени Дикис в нашей стране — все это сокровища созданных нами цивилизаций, в совокупности составляющие наследие единого человечества.

Сегодня наша миссия как лидеров заключается в том, чтобы на шаг опережать историю и учиться на своих ошибках, чтобы не обрекать себя на сизифов труд. Быть на шаг впереди истории означает выступать со смелыми и новаторскими предложениями, чтобы, когда придет время, мы смогли вместе преодолеть проблемы, которые угрожают нашей планете, и в один прекрасный день осуществить наши заветные мечты, например, такие, о которых костариканский поэт Хорхе Дебраво писал: «Я ищу нежность, ужин, тишину, хлеб, дом...». Или же большие общие мечты, которые нас объединяют, как, например, в стихотворении великого американского писателя Рэя Брэдбери:

«Я тружусь ради этого. Небольшой человек с большою мечтой, Я отправляю ракеты к вершинам мысли, Надеясь, что успех, пусть небольшой, стоит долгих потраченных лет. Жажду через всю вселенную услышать с небес: «Мы на Альфа Центавра! Мы выросли, о Боже, мы наконец-то выросли!»

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить президента Республики Коста-Рика за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Коста-Рика г-на Карлоса Альварадо Кесаду сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

# Выступление Председателя Президентского совета правительства национального согласия Ливии Его Превосходительства г-на Фаиза Мустафы Сараджа

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление Председателя Президентского совета правительства национального согласия Ливии.

Председателя Президентского совета правительства национального согласия Ливии г-на Фаиза Мустафу Сараджа сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Председателя Президентского совета правительства национального согласия Ливии Его Превосходительства г-на Фаиза Мустафу Сараджа и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Сарадж (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Председателя Мухаммада-Банде со вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Я желаю ему всяческих успехов в руководстве работой Ассамблеи. Хотел бы также выразить благодарность и признательность г-же Марии Фернанде Эспиносе Гарсес за ее выдающуюся работу на посту Председателя в ходе предыдущей сессии Ассамблеи. Кроме того, я благодарю Генерального секретаря Антониу Гутерриша за постоянные усилия по осуществлению целей и задач Организации Объединенных Наций: поддержание международного мира и безопасности, поддержание стабильности, содействие развитию и поощрение прав человека.

Я приехал сюда, чтобы рассказать Ассамблее о положении в моей стране. В Ливии сложилась чрезвычайная ситуация: мы переживаем крайне серьезный кризис, обусловленный деструктивным иностранным вмешательством, которое привело к институциональному и политическому расколу. Кризис обострился до такой степени, что столица и ее окрестности подверглись вооруженному нападению, совершенному при внешней поддержке и на основе внешнего финансирования и имевшему серьезные негативные последствия для безопасности и благосостояния наших граждан.

Не будет преувеличением сказать, что обеспечение безопасности, стабильности и гражданского мира в Ливии — это важнейшая задача не только для нашей страны, но и для стабильности в регионе и во всем мире. Нападением на столицу и ее окрестности руководил мятежный военнослужащий самопровозглашенный лидер Халифа Хафтар, который объявил священную войну. Это произошло 4 апреля, в тот самый день, когда Генеральный секретарь посетил Триполи, в тот момент, когда страна, полная надежд, радостно готовилась к проведению всеохватной национальной конференции в целях поиска политического урегулирования проблемы Ливии. Всего за несколько дней до начала этой конференции Халифа Хафтар перечеркнул чаяния ливийского народа — и усилия международного сообщества, — предприняв попытку — кстати, не впервые — совершить государственный переворот и свергнуть законное правительство. В феврале 2014 года он заявил по телевидению, что приостановил деятельность парламента и правительства и действие Конституционной декларации. Однако переворот провалился, и теперь Хафтар вновь отчаянно пытается осуществить милитаризацию страны и заблокировать выбранный нами курс на построение современного государства с гражданской формой правления, насмехаясь над народной ливийской революцией и жертвами, принесенными народом в целях освобождения страны от диктатуры и единовластия.

Этот военный преступник осуществил свою агрессию при военной и финансовой поддержке, годами получаемой от некоторых государств, что является вопиющим нарушением резолюций Совета Безопасности, запрещающих импорт оружия в Ливию. Такая поддержка заставила его поверить в то, что он сможет вступить в столицу за два дня.

Однако его надежды не оправдались, и мир начал осознавать, что его заявления о том, что он обладает огромной огневой мощью, не соответствуют действительности. Для всех он лишь глава кровожадных ополченцев, стремящихся захватить власть силой.

Благодаря неоднократным победам нашей храброй армии и поддерживающих ее сил мы отразили его агрессию и добились изменения отношения к нам со стороны некоторых стран, которые поддержали нас после того, как намерения и ложь Хафтара были разоблачены и подтвердились сведения о его неудаче. Однако, к сожалению, есть и другие страны, которые продолжают напрямую вмешиваться в наши дела и поддерживать агрессию, такие как Объединенные Арабские Эмираты, которых недавно позволили Хафтару использовать свои средства массовой информации для беспрепятственного распространения его ненавистнических заявлений и призывов к убийству ливийцев. Кроме того, после освобождения города Гарьян, ставшего базой для операций агрессора, были обнаружены ракеты «Джавелин» французского производства. Мы также озадачены позицией некоторых других государств, в частности нашего соседа Египта, который вмешивается в наши дела и читает ливийцам нравоучения на тему демократии, государства с гражданской формой правления, экономики и распределения богатства. Мы осуждаем подобную позицию, когда оказывается поддержка военному преступнику и заговорщикам, примкнувшим к его государственному перевороту, что является вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Мы подтверждаем, что и далее будем бороться с агрессором и одержим над ним победу, какую бы поддержку он ни получал. Считаем, что его сторонники несут моральную и юридическую ответственность за происходящее, и никому не позволим проливать кровь ливийцев. Наши силы — армия и поддерживающие ее структуры — мужественно одерживают победу за победой в рамках операции «Вулкан ярости». Мы хотели бы воздать должное доблести наших героев и помолиться о том, чтобы души наших мучеников нашли покой. Несмотря на боль, их героические дела останутся в памяти родины и ее будущих поколений.

События, происходящие в районах, захваченных агрессором, выявляют его планы. Совершенные им нарушения прав человека включают в себя внесудебные казни, насильственные исчезновения — в частности, исчезновение г-жа Сихам Сергивы, являющейся членом парламента, и других национальных деятелей, — запрет на выражение мнений, а также ликвидацию политической оппозиции. Эта агрессия привела к многочисленным жертвам среди ливийской молодежи, число которых на сегодняшний день составляет около 3000, и перемещению сотен тысяч граждан. Силы агрессора совершили серьезные нарушения, которые были задокументированы и квалифицируются как военные преступления в соответствии с нормами международного права, в том числе злодеяния, совершенные в Триполи и окрестностях столицы, а также в городе Мурзук. Осуществлялись неизбирательные бомбардировки жилых кварталов, совершались нападения на гражданские аэропорты, больницы, машины скорой помощи и объекты инфраструктуры, практиковалась вербовка детей. Этот список можно продолжить.

Стоящий за всем этим военный преступник и все те, кто предоставляет ему финансовые средства и оружие, должны ответить за свои действия. Поэтому мы вновь призываем внести имя Халифы Хафтара в международный санкционный перечень, его сторонники должны понести юридическую ответственность и предстать перед судом за убийства и разрушения. В этой связи мы просим Организацию Объединенных Наций как можно скорее направить миссию по установлению фактов для расследования и документирования этих вопиющих нарушений; мы также просим Прокурора Международного уголовного суда ускорить расследования по этому делу.

Агрессор пытается ввести в заблуждение общественное мнение, заявляя, что ведет борьбу с терроризмом. Это ложь. Именно силы правительства национального согласия в составе международной антитеррористической коалиции, при стратегической поддержке Соединенных Штатов, сражались с террористической организацией ДАИШ и нанесли ей поражение, освободив Сирт. Мы продолжаем совместную борьбу с остатками террористов, где бы они ни находились, и будем бороться до их полной ликвидации. Наши солдаты, которые боролись с этой террористической группировкой, в настоящее

время отражают вероломное нападение на ливийскую столицу и другие районы нашей страны.

Убедившись в бесплодности своих утверждений о борьбе с терроризмом, агрессор пытается сейчас продвигать идею о том, что война ведется между восточными и западными районами Ливии. Эта идея исходит из абсолютно неверной посылки, поскольку ни в социальной, ни в религиозной сфере никаких конфликтов в Ливии нет. По сути, война идет между сторонниками гражданского государства и теми, кто хотел бы его милитаризовать. Поэтому пришло время, когда восточные районы страны должны представлять активные представители интеллектуальной, политической и социальной элиты, способные сотрудничать с представителями других регионов и найти консенсусное политическое решение, которое будет гарантировать права и мирный переход власти в контексте современного гражданского государства.

Мы хотим мира и согласия. Мы неоднократно подчеркивали, что военного решения для конфликта в Ливии быть не может. Не может в нем быть и победителей. В этом конфликте есть только один проигравший, и это — Ливия. Мы хотим уберечь от кровопролития всех ливийцев, и, пользуясь этой возможностью, я настоятельно призываю всех тех молодых людей, которых убедили принять участие в беспричинной войне — войне в интересах одногоединственного одержимого властью человека, — сложить оружие, вернуться невредимыми домой и встать на сторону своего отечества.

Мы хотим жить в мире и наладить связи с другими государствами, сотрудничая с ними и взаимно друг друга уважая. Мы отвергаем любое вмешательство в наши внутренние дела. В связи с этим мы приветствуем принятую 12 сентября резолюцию 2486 (2019), которой Совет Безопасности продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и подтвердил свою неизменную приверженность Ливийскому политическому соглашению и свое намерение принять меры к тому, чтобы государства-члены перестали сотрудничать с параллельными структурами. Он также подчеркнул необходимость завершить конституционный процесс и провести выборы. Мы твердо привержены принципам диалога и политического процесса на основе новых механизмов, учитывающих последствия агрессии 4 апреля. Мы

повторяем, что встречаться с Хафтаром еще раз мы не намерены. Он является военным преступником, но никак не партнером в мирных усилиях.

В июне я выступил с инициативой проведения национальной конференции с участием представителей всех ливийцев, выступающих за демократическое гражданское государство, результатом которой должно стать проведение президентских выборов и выборов в законодательные органы на той правовой основе, которую заложит эта конференция. За столом диалога не может быть места для тех, кто хочет милитаризовать наше государство и обречь нас на годы отсталости и террора. В связи с этим мы провели серию национальных консультаций, которые охватили все слои ливийского общества, включая представителей различных политических, социальных и культурных кругов, а также женщин, молодежи и военного командования. Мы будем и впредь проводить подобные встречи с участием представителей всех регионов и организаций гражданского общества, чтобы сформулировать всестороннюю национальную стратегию прекращения кризиса. В этот критический момент мы приветствуем позицию участников прошедшей в Триполи сессии парламента и Государственного совета, перед которым они отвечают за сдерживание врагов, установление демократии и построение современного гражданского государства.

В резолюции 2486 (2019) есть целый ряд положительных аспектов, и в частности упоминание в пункте 1 об укреплении механизмов управления и обеспечения безопасности правительства национального согласия, включая содействие экономической реформе, которую мы приняли в сентябре прошлого года. В связи с этим стоит отметить тот факт, что мы принимаем меры по децентрализации и делегируем ответственность за предоставление многих услуг выборным муниципальным советам, тем самым предоставляя эти услуги непосредственно нашим гражданам.

И хотя кое-кто утверждает обратное, мы хотели бы подчеркнуть, что наш национальный бюджет сбалансирован и справедливо распределяется между всеми регионами Ливии без каких-либо исключений, различий или маргинализации. Жалование всех работников государственного сектора выплачивается из бюджета. В связи с этим я хотел бы указать на серьезные финансовые нарушения в не-

которых незаконных параллельных структурах и предупредить мировую общественность о том, что они занимаются незаконной денежной эмиссией. Кроме того, я хочу предостеречь от попыток продавать ливийскую нефть в обход установленного порядка. Наши нефтяные богатства принадлежат всем ливийцам, а за управление ими отвечает исключительно Ливийская национальная нефтяная корпорации. Правительство национального согласия — это единственный орган, уполномоченный осуществлять надзор за работой государственных финансовых и экономических институтов. Поэтому мы еще раз призываем как можно скорее создать под эгидой Организации Объединенных Наций технический комитет с участием специализированных международных агентств для проверки операций Центрального банка в Триполи и его отделения в Аль-Байде.

Как всем нам известно, безопасность и экономическое процветание взаимосвязаны. Это две стороны одной медали. Поэтому мы готовы дополнить наши экономические реформы реформированием наших силовых структур и созданием механизмов безопасности, нацеленных на построение единой системы, в основе которой стоят силы безопасности и регулярная полиция, действующие в соответствии с профессиональными критериями. Некоторые позитивные меры в этом отношении мы приняли еще до агрессии, что значительно улучшило условия безопасности и способствовало возвращению в Триполи некоторых дипломатических миссий. Кроме того, нам удалось блокировать все вооруженные группы, создать механизмы для сбора оружия и начать программу интеграции бывших боевиков в наши военные структуры и структуры национальной безопасности, а также обеспечить возможности трудоустройства и реабилитации для тех, кто хотел бы вернуться к гражданской жизни. Мы не откажемся от государственной монополии на владение оружием и не будем мириться с существованием вооруженных группировок в нашем гражданском государстве.

На фоне этого кризиса перед моей страной встала другая острейшая проблема — проблема незаконной миграции и идущего через территорию Ливии значительного потока нелегальных мигрантов, стремящихся попасть в Европу через Средиземное море. Эта опасная ситуация имеет для нас серьезные негативные последствия, в том числе в

социально-экономической сфере и в сфере безопасности. Агрессия эту проблему только обострила и привела к гибели многих людей, либо утонувших в море, либо пропавших в пустыне. Мигранты становятся легкой добычей террористических организаций и торговцев людьми. Боевики агрессора сделали эту трагедию еще более тяжелой, разбомбив центр временного размещения мигрантов, в результате чего погибли или получили ранения десятки человек, включая женщин и детей. Международное сообщество обошло это событие молчанием и уклонились от какого-либо прямого осуждения виновных в этом страшном преступлении.

Проблема миграции остается источником серьезного беспокойства и для ливийцев, и для европейцев, но мы — ее жертва, а не ее причина. Поэтому мы продолжаем сотрудничать со странами, в которые направляются мигранты, и принимаем участие во всех региональных и международных усилиях по решению этой проблемы. Крайне важно, чтобы в этом вопросе сотрудничали все — будь то страны происхождения, страны транзита или страны назначения. Мы должны сосредоточить свое внимание не только на аспекте безопасности, но и на многих других аспектах миграции, а также содействовать развитию в странах происхождения, чтобы покончить с нищетой и безработицей, одновременно поддерживая их стабильность и жизнеспособность.

Будучи страной транзита мигрантов, Ливия остро нуждается в политической поддержке, соответствующей тем проблемами и опасностям, с которым мы имеем дело, чтобы мы могли создать институты, необходимые для обеспечения охраны границ, локализовать эту проблему и минимизировать ее негативные последствия, и я прошу оказать нам такую поддержку. То, что получаем мы, абсолютно несоизмеримо с тем, что предоставляется другим государствам, в которых связанные с миграцией проблемы стоят далеко не так остро, как в Ливии. В связи с этим мы высоко оцениваем усилия службы береговой охраны, которая по-прежнему помогает спасать жизни тысяч мигрантов в море, несмотря на наши ограниченные возможности и введенное в отношении нас эмбарго. Мы считаем, что решение здесь по-прежнему кроется в усилиях, направленных на оказание поддержки в обеспечении стабильности в нашей стране. Стабильная Ливия сможет обеспечить безопасность своих границ и возможности трудоустройства для сотен тысяч имеющих право на работу в соответствии с ливийским трудовым законодательством.

Защита прав человека и утверждение принципа верховенства прав — это важнейшие вопросы, которым наша страна придает особое значение. Перемены, которые произошли после 2011 года, создали условия, позволяющие провести в этой области всесторонние реформы, а некоторые меры и решения по вопросам поощрения и защиты прав человека уже приняты. Кроме того, в интересах создания благоприятных условий, способствующих усилению критической роли системы правосудия, правительство национального согласия координирует усилия с ее структурами, утверждая принцип иммунитета правоохранительных органов и расширяя их возможности выполнять свою работу должным образом. В связи с этим мы рассчитываем на сотрудничество с соответствующими специализированными подразделениями Организации Объединенных Наций и на их техническую помощь в этой области.

Несмотря на сложные обстоятельства, мы следим за всем, что происходит вокруг нас. Мы делаем все возможное для поддержки любых позитивных мер, которые отвечают интересам народов и служат делу мира. В этой связи мы хотели бы выразить нашу озабоченность по поводу распространения оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, которое несет угрозу международному миру и безопасности.

Наша страна поддерживает реформу Совета Безопасности, а также идею увеличения числа его постоянных и непостоянных членов и расширения прав государств, которые не являются его членами и непосредственно затрагиваются вопросами, стоящими в повестке дня Совета, включая право на непосредственное участие в деятельности Совета. Наша страна также подчеркивает важность признания права стран Африканского континента на постоянную представленность в Совете.

Чрезвычайно важным является вопрос о мире на Ближнем Востоке. Перед лицом многих кризисов, от которых страдает этот регион, мы не жалеем усилий для поддержки палестинского народа и его права на создание независимого государства со столицей в Восточном Иерусалиме в соответствии с Арабской мирной инициативой, предусматривающей урегули-

рование палестинского вопроса. Наша страна также поддерживает все усилия, направленные на поиск пути мирного урегулирования ситуации в наших братских Сирии и Йемене, с тем чтобы защитить их от опасности распада и раскола в результате разрушительного конфликта и реализовать стремление их народов жить в достоинстве в демократической системе, уважающей закон и соблюдающей права человека.

В заключение я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы с этой международной трибуны призвать все государства, заинтересованные в стабильности Ливии, сотрудничать с нашим правительством национального согласия и с инициативами Организации Объединенных Наций. Мы настоятельно призываем их соблюдать международное право и помогать ливийскому народу на его пути к миру, безопасности и согласию. Настало время для того, чтобы наша страна добилась стабильности, а наш народ обрел безопасность и начал процесс восстановления. Уже достаточно пролито крови, попусту потрачено денег и времени.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю председателя Президентского совета правительства национального согласия Государства Ливия за только что сделанное им заявление.

Председателя Президентского совета правительства национального согласия Государства Ливия г-на Фаиза Мустафу Сараджа сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

### Выступление президента Республики Гана г-на Наны Аддо Данквы Акуфо-Аддо

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Гана.

Президента Республики Гана г-на Нану Аддо Данкву Акуфо-Аддо сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Гана Его Превосходительство г-на Нану Аддо Данкву Акуфо-Аддо и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Акуфо-Аддо (говорит по-английски): Гана свидетельствует свое уважение Председателю, достойному представителю нашего великого соседа Федеративной Республики Нигерия, и сердечно поздравляет его с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Мы также хотели бы выразить признательность Председателю семьдесят третьей сессии за ее работу и высоко оценить смелую тему, которая выбрана для нашего рассмотрения в ходе нынешней сессии.

Я отмечаю наличие принятого Организацией Объединенных Наций определения нищеты, которое, как и все, что предпринимает наша Организация, пытается найти приемлемую для всех нас формулировку. Однако, вероятно, справедливо было бы сказать, что те из нас, кто живет в государствах, обычно называемых развивающимися странами, несколько озадачены аргументами и сложными определениями нищеты. Для нас нищета — это повседневная реальность, с которой мы живем и которую ощущаем на себе, поскольку ею обременены слишком многие наши граждане и она лишает нас достоинства, которое должно быть неотъемлемым правом каждого человека. Мы знаем, что работа наших правительств будет оцениваться по тому, насколько успешными мы будем в сокращении масштабов и в конечном счете искоренении нищеты в наших странах. Как суверенные страны, мы должны стремиться не только к сокращению масштабов нищеты, но и к обеспечению всем нашим гражданам процветания. Мы в Гане, безусловно, ведем борьбу за искоренение нищеты в нашей стране. Если мир хочет направить всю свою необъятную энергию на поддержку этой борьбы, ее лучше всего начать с обеспечения признания государствами мира и достижения ими консенсуса в отношении того, что нищета где бы то ни было унижает нас всех как в развитых, так и в развивающихся странах.

К счастью для нас, технический прогресс сокращает путь, ведущий нас из нищеты, и этот путь уже не столь долог и тернист, как раньше. Всего 20 лет назад мобильные телефоны были редкостью, и кое-кто опасался, что они станут символом развитого мира и еще одним признаком технологического разрыва между богатыми и бедными. Сегодня же мобильный телефон, а часто и смартфон, есть у самых неимущих в наиболее недоступных местах беднейших стран. Это во многом изменило нашу

жизнь. В 2000 году в Гане было 90 000 абонентов мобильной связи, сегодня их насчитывается более 41 миллиона. Это привело к поразительным изменениям в связи внутри нашей страны и с внешним миром. С помощью сотовой связи значительная часть населения получила и продолжает иметь доступ к официальному банковскому сектору, и число таких людей растет.

Применение технологий может быть инструментом, который поможет нам встать на путь процветания. Модернизация сельского хозяйства на основе применения технологий вполне может оказаться самым быстрым способом достижения коренных изменений, к которым мы стремимся. Молодежь мира, особенно в Гане и Африке, продемонстрировала свою изобретательность и новаторское мастерство, и нам необходимо в полной мере задействовать ее в этой борьбе. Конечно, бороться было бы легче, если бы торговая практика была более справедливой и равноправной. Остается открытым вопрос о том, готовы ли богатые страны к справедливому и честному торговому порядку. Похоже, что это не так, поэтому мы должны продолжать борьбу за установление более справедливого мирового экономического порядка.

Никто не должен забывать о том, что полезные ископаемые, которые необходимы миру для развития обрабатывающей промышленности, в основном находятся в Африке, однако мы, обладающие этими важнейшими ресурсами по праву от рождения, остаемся бедными, а наши полезные ископаемые приносят огромные богатства странам и народам, находящимся за пределами нашего континента. Следует также отметить, что мы не только не получаем справедливую долю этого богатства после его добычи, но наши земли, окружающая среда и океаны зачастую опустошаются этим процессом, а борьба за контроль над этими полезными ископаемыми часто приводит к отсутствию безопасности в наших странах. Я не хочу обвинять внешние силы в наших проблемах, но поскольку нас призывают искать многосторонние решения, я считаю целесообразным отметить, что несправедливость в экономическом порядке подрывает борьбу с нищетой. Ведь отток капитала продолжает иностранную эксплуатацию Африки, которая происходила в эпоху колониализма и империализма. В докладе Группы высокого уровня по противодействию незаконным финансовым потокам из Африки, которую возглавляет бывший президент Южной Африки — многоуважаемый Табо Мбеки, разоблачается факт, о котором многие всегда подозревали, но не имели достаточных доказательств, подтверждающих их подозрения. Согласно этому докладу, в результате незаконного оттока финансовых средств из Африки она ежегодно теряет более 50 млрд долл. США. Странам мира безусловно необходимо сотрудничать между собой, чтобы положить конец этому разграблению Африки.

Недавно созданная Африканская континентальная зона свободной торговли, секретариат которой располагается на территории Ганы — чем гордится наша страна — представляет собой крупную коллективную инициативу Африки, направленную на то, чтобы решить задачу обеспечения собственного развития. Она станет крупнейшей в мире зоной свободной торговли, созданной за то время, что существует Всемирная торговая организация, и придаст импульс развитию торговли между нашими странами, предоставит нам возможность направить наши обильные богатства и ресурсы на благо наших народов, а также даст нам возможности для защиты в отношениях с другими торговыми блоками.

Усилия по искоренению нищеты неразрывно связаны с обеспечением качественного образования, что является еще одним из вопросов, которые, как следует из названия темы текущей сессии Генеральной Ассамблеи, заслуживают особого внимания. Качественное образование обычно всегда означает процветание. На протяжении многих веков образование остается наиболее справедливым источником возможностей и открывает самый быстрый и надежный выход из нищеты. Мы в Гане понимаем, что нам необходимо образованное и квалифицированное население, чтобы эффективно конкурировать в условиях мировой экономики. Поэтому мы сделали смелый шаг, выделив на образование значительную часть наших национальных доходов — фактически, треть бюджета страны.

Кроме того, чтобы как можно больше людей могли быстрей получить качественное образование, мы можем и должны также применять технологии. Очень скоро нам, вероятно, уже не придется заходить в классы или даже на освященные давними традициями территории известных университетов, чтобы получить доступ к знаниям, которые раньше были доступны исключительно в этих за-

ведениях. Теперь наша молодежь может слушать лекции и наблюдать за экспериментами известных ученых и исследователей на своих смартфонах и портативных компьютерах, и для этого даже не надо пытаться поступить в один из университетов Лиги плюща или заходить на его территорию. Но для того чтобы обрести способность использовать эти возможности, открывающиеся благодаря новым технологиям, мы должны создать минимально необходимую для этого инфраструктуру. Мы должны обеспечить население наших городов и сел надежным электроснабжением и доступом к интернету, чтобы они действительно могли воспользоваться благами технологий, позволяющих всем без исключения получить качественное образование. Только тогда мы сможем обоснованно рассчитывать на процветание в будущем.

Общие прения Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций обычно проводятся в такое время года, когда повсюду в мире на наших глазах происходят экстремальные погодные явления. Может быть, это знак, что нам нужно обратить на это внимание, а также — хотелось бы надеяться — начать действовать на опережение в практической плоскости для сдерживания человеческой деятельности, которая создает угрозу нашей планете. Разнообразные культуры, религии и убеждения, делающие нашу жизнь ярче, обогащают наш мир, но существуют такие научные и математические истины, которые не подвержены времени или пространству. Нам всем следовало бы отстаивать эти истины. Теперь, когда ученые высказались на предмет реального изменения климата, я считаю, что нам пора направить наши усилия на то, что мы можем и должны сделать для противодействия этой опасности и прекращения ненужных споров. В этом году природа проявила свою жестокость, наглядно показав нам, что климат действительно меняется и что мы, вероятно, сами губим нашу планету. Большой урон, нанесенный циклонами «Идай», ураганом «Дориан» и экстремальными летними температурами по всей Европе, дает веские основания — если таковые еще необходимы — полагать, что нам уже пора принять меры для того, чтобы спасти нашу планету, балансирующую на грани катастрофы.

В этом году отмечается пятидесятая годовщина исторической высадки человека на Луну — знаменательного события, ставшего символом научнотехнического прогресса и триумфа человечества.

Мне тогда было 25 лет, и я навсегда запомнил то, что до сих пор вызывает у меня восторг и будоражит мое воображение, — я увидел фотографию Земли, которую сделали астронавты из космоса и которая показывает то, как действительно выглядит наш единый дом — наша планета. Мы можем пытаться четче проводить наши государственные границы или больше акцентировать различия по цвету кожи, по признаку расы, языка или религии, но эта фотография говорит нам о том, что наш естественный путь — это путь инклюзивности.

Я ни в коей мере не пытаюсь игнорировать многочисленные трудности в нашей части мира, над преодолением которых мы должны работать, или сказать, что, поскольку в некоторых частях планеты царят развитие и процветание, мы можем притвориться, будто и у нас все в порядке. В нашей части планеты нам не приходится спорить о том, что такое нищета. Мы знаем это явлением, мы с ним живем и ощущаем его, потому что нищета — это часть повседневной жизни. Как гласит старая поговорка, птицы поют не потому, что у них есть ответы, а потому, что у них есть песни. Единого ответа на все вопросы, сформулированные в названии темы семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, вероятно, не существует, но мы надеемся, что эти обсуждения укажут нам возможный путь построения нового мира, в котором сотрудничество между государствами и народами будет на таком уровне, что мы сможем не только мечтать об устойчивом процветании на планете, но и добиться его.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить президента Республики Гана за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Гана г-на Нану Аддо Данкву Акуфо-Аддо сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

## Выступление Президента Литовской Республики г-на Гитанаса Науседы

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Литовской Республики.

Президента Литовской Республики г-на Гитанаса Науседу сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я имею честь от имени Генеральной Ассамблеи приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Литовской Республики Его Превосходительство г-на Гитанаса Науседу и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Науседа (говорит по-английски): Для меня большая честь впервые выступить в этом великом учреждении от имени Литовской Республики. Я приехал, чтобы подтвердить, что наша страна глубоко привержена основным идеалам и принципам Организации Объединенных Наций. Наша главная цель — добиваться мира, защищать права человека и трудиться во имя всеобщего благополучия — обусловлена трудной историей нашей страны. Во время двух мировых войн Литва понесла тяжелые потери. Она пережила правление двух жестоких тоталитарных режимов — нацизма и сталинизма. После обретения почти 30 лет назад своей независимости мы восстановили наши демократические государственные институты, создали эффективную рыночную экономику и присоединились к основным политическим, экономическим и культурным организациям мира.

История — замечательный учитель. Она учит нас не повторять ошибок прошлого и вдохновляет нас на то, чтобы двигаться дальше к новым вершинам. Месяц назад мы отмечали восьмидесятую годовщину заключения печально известного пакта Молотова-Риббентропа. Этот преступный сговор привел ко Второй мировой войне и оккупации трех балтийских государств. Кроме того, ежегодно в тот же день мы вспоминаем момент великого триумфа. Тридцать лет назад народы Литвы, Латвии и Эстонии, взявшись за руки, выстроились в живую цепь — «Балтийский путь» — протяженностью 650 километров, решительно осудив этот пакт. Это был важный шаг в нашей борьбе за свободу, и мы никогда этого не забудем.

Литва всегда решительно поддерживала и поощряла многостороннее сотрудничество. Эффективная, основанная на правилах многосторонняя система позволяет обеспечивать мировой порядок и вносит вклад в поддержание международного мира и безопасности. Приверженность соблюдению норм международного права зачастую становится последним барьером, отделяющим наши страны от

непредсказуемых и, следовательно, опасных беспорядков. В этом мире, характеризующемся огромной неопределенностью, многосторонние механизмы необходимы нам как никогда ранее.

На этом фоне исключительно важную роль играет Устав Организации Объединенных Наций, поскольку он обязывает все государства работать сообща над построением лучшего мира для всех. Поэтому мы полностью поддерживаем шаги по реформированию Организации Объединенных Наций, предпринимаемые Генеральным секретарем, чтобы сделать Организацию более жизнеспособной и готовой к решению сложных глобальных проблем.

Нам нужна более сильная Организация Объединенных Наций, которая будет более эффективно реагировать на затяжные конфликты и гуманитарные кризисы на Ближнем Востоке, в странах Африки к югу от Сахары и в других регионах. Нам также необходимо активное участие всех членов Организации Объединенных Наций в деле искоренения и предотвращения крупномасштабных преступлений против человечности и поиска долгосрочных политических решений.

К сожалению, в этом мире, насыщенном кризисами, Европа больше не является исключением. Незаконное применение силы и серьезные нарушения суверенитета, независимости и территориальной целостности стали частью повседневной жизни в Европе. Россия, постоянный член Совета Безопасности, воодушевленная слабым международным откликом на ее агрессию 2008 года против Грузии, пытается еще больше дестабилизировать положение в соседних с ней странах. Чудовищные военные действия России против Украины продолжаются уже пять лет.

Литва решительно осуждает это продолжительное нарушение международного права и настоятельно призывает агрессора соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций, Хельсинкского заключительного акта и двусторонних соглашений с Украиной. Мы будем и впредь поддерживать независимость, суверенитет и территориальную целостность Грузии и Украины; мы никогда не признаем незаконную аннексию Крыма и оккупацию Абхазии и Южной Осетии. Мы исходим из того, что выполнение Минских договоренностей является абсолютно необходимым предварительным условием нормализации отношений с Россией.

Некоторые политические лидеры выдвигают идею создания нового геополитического пространства от Атлантического океана до Владивостока с привлечением России. Это может показаться интересным, но есть ли у нас точки соприкосновения для этого? Есть ли у нас общие ценности? Ответ, к сожалению, отрицательный. Мы должны помнить суровые уроки истории. Было время, когда интеллектуалы левого толка приветствовали приход к власти Владимира Ленина во время революции в России. Было время, когда балтийские государства, стремившиеся к независимости, получали указания не спешить, чтобы не навредить перестройке Михаила Горбачева. Оба раза все закончилось пролитием крови ни в чем не повинных людей.

Мы должны придерживаться принципиальной позиции неприятия союзов, в которых одни государства становятся субъектами истории, а другие — лишь объектами. На сегодняшний день Россия не сделала ничего, чтобы внушить нам доверие. Может ли это измениться? Да, может. Мы первыми приветствовали бы такой поворот событий: демократическую Россию, уважающую нормы международного права и суверенитет других стран.

Сегодня мы должны осознать, что открытое неуважение к международному праву ставит под угрозу глобальную безопасность. Оно часто сопровождается грубыми нарушениями прав человека и подрывает наши усилия по построению процветающих обществ. Мы знаем, что без ответственности не может быть мира и безопасности. Мы неоднократно видели, что безнаказанность порождает новое насилие. Те, кто совершил преступления против человечности, должны знать, что они не останутся безнаказанными.

Литва является одной из стран, которые все еще ждут правосудия. Во время жестоких событий января 1991 года советские танки атаковали мирных демонстрантов в недавно получившей независимость Литве. Четырнадцать мирных жителей были убиты и более 800 ранены. Двадцать восемь лет спустя литовский суд признал 67 бывших советских офицеров и военнослужащих виновными в военных преступлениях и преступлениях против человечности. Однако Россия продолжает укрывать виновных от правосудия и даже возбудила уголовные дела против литовских судей и прокуроров, расследовавших это дело. Мы рассматриваем это

как недопустимое вмешательство в отправление правосудия суверенным государством.

Осознавая истинное значение правосудия, мы продолжим работу по обеспечению универсальности и неделимости прав человека. Ключевыми приоритетами Литвы в качестве кандидата в члены Совета по правам человека на 2022-2024 годы будут права женщин и детей, а также защита свободы выражения мнений. Мы считаем, что любая страна — малая и большая — имеет право и обязана стремиться к построению лучшего мира для всех. Во время председательства Литвы в Совете Безопасности в 2015 году мы подтвердили свои обязательства в отношении применения стрелкового оружия и легких вооружений, а также защиты журналистов в зонах конфликтов. Реагируя на нарушения международного права, мы постоянно обращали внимание Совета на непрекращающуюся агрессию против Украины.

Литва будет продолжать активно участвовать в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также вносить свой вклад в военную подготовку и гуманитарную деятельность в Мали, Центральноафриканской Республике и Сомали. Мы активно поддерживаем все усилия по укреплению миротворческих сил Организации Объединенных Наций, в том числе инициативу Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества», а также его инициативу по борьбе с сексуальной эксплуатацией в условиях военных конфликтов. Признавая незаменимую роль женщин в строительстве и поддержании мира, мы будем работать над расширением участия женщин в операциях по поддержанию мира.

Наши общие усилия по обеспечению безопасности и справедливости создают необходимые условия для борьбы с нищетой, неравенством доходов, социальной изоляцией и климатическим кризисом. Достичь целей в области устойчивого развития позволит только прочная стабильность в обществах и странах, а также более широкое демократическое участие всех граждан. Именно поэтому я выдвинул идею создания в Литве государства всеобщего благосостояния в качестве стратегической концепции развития на следующие пять лет моего пребывания на посту президента. Эта инициатива основана на главных принципах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и сформу-

лированных в ней целях в области устойчивого развития. Самое сложное — это воплотить ее в жизнь. Только конкретные эффективные действия могут приблизить нас к успеху.

На международном уровне я призываю всех определить наиболее серьезные препятствия на пути достижения 17 целей в области устойчивого развития и найти надлежащие решения для их устранения. По мнению Литвы, наиболее серьезными рисками следует считать нарушение глобального порядка, основанного на правилах, превращение киберпространства в новую арену для гонки вооружений, несоблюдение международных стандартов экологической и ядерной безопасности, а также пренебрежение проблемой изменения климата.

Наша приверженность Парижскому соглашению по-прежнему имеет определяющее значение для долгосрочной стратегии Литвы. В основе нашей политики смягчения последствий изменения климата лежат устойчивое использование возобновляемых источников энергии и повышение энергоэффективности.

Наряду с развитием ветровой и солнечной энергетики мы также намерены перейти от ископаемых видов топлива к биомассе в секторе теплоснабжения. Всего за пять лет в Литве была построена эффективная сеть небольших котельных, работающих на биомассе, что доказало возможность легкой трансформации централизованного теплоснабжения в городах и поселках, использования местного энергетического потенциала на устойчивой основе и быстрого создания «зеленых» рабочих мест. На Саммите по мерам в области изменения климата 2019 года мы представили инициативу по внедрению устойчивого теплоснабжения, поддержанную рядом стран, и готовы поделиться своим опытом со всеми заинтересованными сторонами.

В ходе предстоящих обсуждений вопросов окружающей среды в Организации Объединенных Наций мы будем выступать за уделение большего внимания элементам, касающимся климата и безопасности. Мы решительно выступаем против угроз и пагубных последствий сброса в море химического оружия для окружающей среды. Развитие технологий открывает возможности для более легкого доступа к морскому дну, что влечет за собой новые риски. Литва не будет молчать и в четвертый раз представит проект резолюции, направленный на

оценку этих рисков. Мы рассчитываем на то, что наши усилия будут способствовать более активному участию международного сообщества в обеспечении более безопасной, чистой и устойчивой окружающей среды как на суше, так и на море.

Построить лучшее будущее можно только действуя сообща. Наш общий дух человечности обязывает нас относиться друг к другу справедливо, а также ценить и защищать нашу планету. Я считаю, что использование новаторских методов и международное сотрудничество позволят нам превратить возникающие вызовы в новые возможности и содействовать всеобщему процветанию.

В заключение хочу процитировать бывшего Генерального секретаря Кофи Аннана:

«Мы не можем обеспечить развитие, не обеспечив безопасность, [..] мы не можем обеспечить безопасность, не обеспечив развитие, и мы, конечно же, не можем обеспечить ни то, ни другое без обеспечения прав человека».

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Литовской Республики за только что сделанное им заявление.

Президента Литовской Республики г-на Гитанаса Науседу сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

#### Выступление президента Ирландии г-на Майкла Хиггинса

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Ирландии.

Президента Ирландии г-на Майкла Хиггинса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Ирландии Его Превосходительство г-на Майкла Хиггинса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

**Президент Хиггинс** (говорит по-английски): Сейчас, когда мы собрались здесь накануне семьдесят пятой годовщины основания Организации Объединенных Наций и проводим ряд саммитов по

вопросам реагирования на изменение климата, финансирования развития, здравоохранения, достижения целей в области устойчивого развития и решения неотложных задач, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами, у нас не остается сомнений не только в сложности мира, в котором мы сегодня живем, и взаимозависимости всех его элементов, но и в невозможности избежать влияющих друг на друга кризисов, с которыми мы сейчас имеем дело: угрожающего самому нашему существованию экологического кризиса, а также глобального кризиса, возникшего на фоне усугубления социального неравенства и утраты социальной сплоченности, ведущих к подрыву институционального авторитета. Все эти кризисы являются следствием неспособности мирового сообщества удовлетворить потребности всех людей планеты.

В подобных случаях в глубине души нам всем приходится задаваться вопросом о собственной верности ценностям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Следуем ли мы в качестве членов Организации Объединенных Наций этим ценностям и принципам на практике? Опираемся ли мы на эти ценности для решения проблем, обсуждаемых нами на этой неделе?

Для столь многих это вопросы жизни и смерти. Сейчас, пока мы проводим это заседание, Организация Объединенных Наций и ее учреждения находятся под угрозой, будь то из-за недостаточного финансирования или его полной отмены, а теперь и из-за явного и столь частого продвижения некоторыми из наиболее влиятельных сил самой узкой трактовки теории интересов, полностью противоречащей тому многостороннему подходу, которого требует Устав.

Ирландия верит в Организацию Объединенных Наций, поддерживает ее цели и стремится наращивать свое участие в ее работе. Поэтому мы должны активнее говорить о том, как за прошедшие годы Организация Объединенных Наций и многосторонняя система способствовали достижению крупных успехов в интересах людей во всем мире путем разработки программ, нацеленных на сокращение масштабов нищеты, улучшение ситуации в области здравоохранения и образования, расширение прав и возможностей женщин и пресечение насилия.

Кроме того, именно многосторонняя система позволяет нам разрабатывать механизмы урегули-

рования конфликтов, поддержания мира и миростроительства. Прогресс, достигнутый в развитии международного права, свидетельствует о том, на какие значительные шаги во имя человечества мы способны пойти при условии гармоничной работы международного сообщества. Поэтому на этой неделе наш долг — защищать и укреплять многостороннюю систему, а также призывать к ее совершенствованию.

Для нас в нашей стране, Ирландии, Организация Объединенных Наций является опорой нашей внешней политики. Ее Устав, институты и персонал представляют собой призму, через которую мы смотрим на мир, а также определяем свое положение в нем и то, как мы хотим, чтобы в мире воспринимали и оценивали наши действия. Мы воспринимаем Организацию Объединенных Наций как особый институт, ставший домом для новых государств, обретших свободу в результате борьбы за независимость и избавления от оков, наследия и несправедливости эпохи империализма. Мы видим в Организации Объединенных Наций форум, созданный для того, чтобы дать возможность высказаться тем, кого не слышат, представителям маргинализированных групп населения, бедным и безвластным. Для столь многих из них это единственный в своем роде доступный им форум, и оттого это тем более важно.

Кроме того, по мнению Ирландии, Организация Объединенных Наций также является замечательным проектом в области мира, направленным на справедливое и устойчивое глобальное развитие, урегулирование конфликтов, как старых, так и новых, и оказание поддержки многим людям, которые спасаются бегством от войны, преследований, голода и стихийных бедствий. Я считаю, что Организация Объединенных Наций должна быть домом надежды для всех нас. Это дом, где слова имеют значение, где слова должны нести надежду. Мы должны попытаться проникнуться, например, ощущением надежды, которое испытывали те, кто приходил в залы Организации Объединенных Наций в первые дни после обретения независимости.

Помня об этом наследии, следует отметить, что мое выступление здесь сегодня не было бы добросовестным и не соответствовало бы духу Устава, если бы я не отметил тот факт, что международный порядок сейчас вновь подвергается серьезно-

му давлению. Ставится под сомнение и подрывается сама идея основанного на правилах порядка. Международные институты, которые мы лелеем с 1945 года, — разумеется, небезупречные и несовершенные, но принесшие большую пользу нашим народам — подвергают сомнению, им отказывают в поддержке и даже угрожают.

Партнерство, сотрудничество, взаимное доверие и уважение, лежащие в основе многостороннего подхода, являются неотъемлемой частью верховенства права и ценностей, которые направлены на защиту всех людей на этой планете, их прав, чаяний и достоинства, ценностей, истоки которых сформировались в разное время, в разных культурах и в рамках различных мировоззрений. Многосторонность в своем наиболее совершенном воплощении является, разумеется, системой, которая признает в качестве своей основы принцип компромисса, общего видения, способности поставить себя на место «другого», проникнуться его языком, мыслями и культурой и понять его опасения. Такая система позволяет большим и малым, могущественным и слабым сосуществовать, разделяя общие интересы и совместные планы по улучшению общего мира.

Однако на протяжении веков, как показывает история, мы слишком часто ошибались, считая, что индивидуальные действия, агрессия или то, что некоторые могут расценивать как авантюризм, — это лучший путь вперед, чем модель сотрудничества, лежащая в основе многостороннего подхода. Сегодня призыв к более тесной координации наших планов на будущее актуален, как никогда ранее. Никогда еще вызовы, с которыми мы сталкиваемся, не были столь глобальными и масштабными по своему характеру, а необходимость признать нашу коллективную ответственность перед лицом вызовов и, откровенно говоря, угроз, с которыми сталкивается мир, в том числе ответственность за обеспечение справедливости в отношениях между поколениями, никогда не была более актуальной, чем сейчас.

Решение не принимать мер в связи с этими рисками и вызовами на глобальном и многостороннем уровнях было бы безрассудством. Отказ от норм коллективных действий, совместно предпринимаемых на основе взаимного уважения, в пользу агрессивных действий в индивидуальном порядке или в пользу старой и ложной риторики войны, повлечет за собой страдания — сохранение нестабильности,

дисбаланса, социального неравенства и эксплуатации во всех аспектах возможного сосуществования. Такого рода действия порождают хаос и почти неизбежно ведут к продолжению конфликтов.

Ирландия не считает, что конфликты свойственны какому-либо региону мира и присущи какой-либо категории людей, системе ценностей или мировоззрению. Мы считаем, что не существует таких конфликтов, которые не могут быть урегулированы, если проявить истинную приверженность пониманию других и при этом в рамках совместной работы приложить усилия для согласования возможностей в постконфликтный период, для распространения альтернативных идеологий, основанных на общих ценностях, и, разумеется, для оказания институциональной поддержки, которая обеспечивает преемственность в мирных процессах. Именно на этом основано наше видение конфликтов в ближневосточном регионе, в том числе израильско-палестинского конфликта. Ирландия обладает опытом затяжных конфликтов, которые иногда кажутся трудноразрешимыми, а также опытом кропотливой работы и достижения компромиссов, которые закладывают основу для мирного урегулирования. По этой причине израильско-палестинский конфликт находит глубокий отклик у ирландского народа.

Нам хорошо знакомо глубокое ощущение основополагающего значения национальной идентичности, а также чувство принадлежности к определенной группе, и мы по своему опыту знаем, что оно сохраняется на протяжении десятилетий и веков. Это реальность, которую нельзя игнорировать, подавлять или пытаться обойти. В рамках мирных процессов необходимо найти способ обеспечить сосуществование различных культур и мировоззрений путем создания условий, в которых исчезнет необходимость вступать в соперничество, в котором может быть только один победитель, а также посредством поиска способов устранить несправедливость, как историческую,так и существующую на данном этапе. Что касается Израиля и Палестины, то мы как никогда убеждены в том, что потребности обоих народов могут быть удовлетворены только на основе существования двух независимых, безопасных и суверенных государств, сосуществующих бок о бок в условиях мира и взаимного признания.

В случае реализации их стремления к установлению нового и стабильного равновесия оба народа могут очень многое выиграть. Мы осознаем, что добиться этого будет нелегко. Нам по собственному опыту известно, что это будет чрезвычайно сложной задачей и для ее выполнения потребуются огромное мужество и готовность к трудным компромиссам. Мирный процесс никогда не бывает простым и линейным и всегда сопровождается издержками. Однако единственный путь к достижению прочного мира — это проведение переговоров между сторонами. Ирландия и наши партнеры по Европейскому союзу последовательно и четко заявляют о том, не признают никаких изменений границ, существовавших до 1967 года, в том числе границ Иерусалима, за исключением тех случаев, когда такие изменения согласованы сторонами. Мы, международное сообщество, вынуждены вновь обращаться к лидерам обеих сторон конфликта с просьбой незамедлительно сесть лицом к лицу за стол переговоров. Мы должны вновь заявить о том, что в случае согласования на основе переговоров мирного соглашения, основанного на принципе сосуществования двух государств, международное сообщество окажет ему беспрецедентную поддержку и проявит добрую волю и решимость содействовать миру, защищать и отстаивать его с помощью всех имеющихся в нашем распоряжении средств.

В отсутствие прогресса на местах мы, присутствующие в этом зале, несем коллективную ответственность за выдвижение идей на основе нашего собственного опыта, с тем чтобы попытаться создать и сохранить необходимую динамику. Задолго до проведения переговоров, которые привели к заключению Соглашения Страстной пятницы, мы создали постоянный секретариат, который непрерывно проводит заседания; он продолжает действовать и сегодня. Деятельность таких структур может позволить сохранить даже самые незначительные достижения, преодолеть разногласия, которые могут казаться непреодолимыми, а также выработать свежие предложения.

Международное сообщество сегодня сталкивается с многочисленными вызовами, взаимосвязанными и глобальными по своему характеру, но наиболее неотложной является необходимость принимать меры по борьбе с изменением климата. Об острой необходимости действовать свидетельствуют разрушительные последствия урагана «Дориан»

на Багамских Островах. Мы должны проявить солидарность и оказать поддержку Багамским Островам и всем странам, в наибольшей степени страдающим от чрезвычайной ситуации, связанной с изменением климата, с которой мы сейчас сталкиваемся. Изменение климата происходит гораздо быстрее, чем мы осуществляем или планируем усилия по решению этой проблемы. Если мы действительно стремимся к достижению целей в области устойчивого развития, то принимать меры по борьбе с изменением климата, безусловно, необходимо. Бездействие приведет к катастрофическим издержкам, гораздо большим, чем затраты на принятие действительно результативных мер для улучшения ситуации. Благодаря Парижскому соглашению мы располагаем рамочным механизмом и основой для того, чтобы двигаться вперед.

Обсуждение действий в области климата в некоторых отношениях не только дает и продолжает давать надежду тем из нас, кто полагается на многостороннюю систему. Обсуждение данной проблемы является примером того, как глобальные проблемы могут рассматриваться на основе инклюзивности, как малые и менее могущественные страны могут влиять на ситуацию и решительно брать на себя роль лидера. Ярким примером в этой связи может служить та роль, которую играют, например, малые островные развивающиеся государства (МОРАГ). Опираясь на свои знания и накопленный опыт, малые островные развивающиеся государства играют ведущую роль в обсуждении проблемы изменения климата. Как президент Ирландии я говорю представителям малых островных развивающихся государств, что они подвергают сомнению статус-кво по весьма веской причине: под угрозой находится безопасность этих стран и само их существование. Они обладают уникальным моральным правом высказывать свое мнение, поскольку они в данный момент платят крайне высокую цену, сталкиваясь с проблемой, которую не они создали.

Международному сообществу необходимо осознать эту уязвимость и воспринимать ее как стимул к действиям. Обязательства, закрепленные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, являются обязательствами коллективными; и в этом кроется сила Организации Объединенных Наций. Но наша важнейшая задача — продемонстрировать понимание, готовность признать, что пагубная, не обеспечивающая

достижение желаемых результатов связь между экологией, экономикой и обществом, в условиях которой мы живем на протяжении вот уже четырех десятилетий, привела нас на край пропасти. Нам надо изменить концептуальный подход к определению путей обеспечения гармоничного сочетания потребностей экологии, экономики и социальной жизни, с тем чтобы быть в состоянии удовлетворять самые насущные нужды человечества.

Эта связь, в условиях которой мы так долго жили, не только является эксплуататорской по своему характеру — она сама себя изжила. Мы должны осознать необходимость указанной смены концептуального подхода как условия обеспечения устойчивости, обязательство по достижению которой мы сообща приняли здесь, в Нью-Йорке, в 2015 году. Мы должны распознавать и поощрять взаимосвязь между разнообразными мерами, принимаемыми в связи с происходящим изменением климата, мерами, которые призваны покончить с обусловленным глобальной нищетой неравенством и способствовать удовлетворению потребностей мирового сообщества с точки зрения обеспеченности в достаточном объеме продовольствием, услугами в сферах питания, образования, здравоохранения и жилья.

Мы должны будем все вместе продемонстрировать моральное, интеллектуальное и политическое мужество, необходимое для реализации поставленных перед собой задач, полностью отдавая себе отчет в том, что мы будем наталкиваться на противодействие, что порой у нас будут возникать разногласия и что попытки подорвать наши усилия будут предприниматься могущественными, располагающими значительными ресурсами, никому не подотчетными силами, способными скупать информационное пространство, силами, которые зачастую присваивают себе не только концепции, но и сами их формулировки, и которые будут пытаться сделать это снова.

Нам всем, и на Севере, и на Юге нашей общей уязвимой планеты, необходимо набраться мужества для принятия соответствующих мер. В конце концов, даже с точки зрения усилий по содействию внедрению научных инноваций и усовершенствований нам придется радикально изменить свой образ жизни, особенно тем из нас, кто живет в северном полушарии. Мы не можем, в своей одер-

жимости ненасытной жаждой потребления, попрежнему придерживаться нынешних моделей в этой сфере.

Полагаю, что у нас есть основания надеяться на то, что нам удастся правильно отреагировать на эти проблемы. Во многих отношениях и в столь многих местах население берет на себя ведущую роль в мобилизации усилий по преодолению сложившейся, по оценкам, серьезной ситуации, создающей угрозу для глобальной окружающей среды. Мужество, новаторство и решимость в этом деле проявляет, в частности, молодежь.

Я согласен со словами Генерального секретаря Гутерриша о том, что школьники сознают настоятельную необходимость принятия мер в связи с изменением климата лучше, чем некоторые руководители стран планеты. Они, полагаясь на достижения науки, с которыми они сейчас знакомы лучше, чем старшие поколения, и осознавая последствия сохранения нашего нынешнего образа жизни, видят не только перспективы своего собственного будущего, но и то, как в результате бездействия и близорукого мышления исчезают тот образ жизни и то биоразнообразие, от которых зависит выживание нашей планеты.

Молодежь и представители всех поколений просят нас сейчас реагировать на изменение климата не только ободряющими словами. Они добиваются той искренности, которая проявляется только тогда, когда слова претворяются в дела. Информированные и сознательные граждане являются нашими союзниками в стимулировании надежды, ответственности и перемен. Мы не имеем права предлагать Организации Объединенных Наций, чтобы она одна среди всех учреждений несла все бремя ответственности за обеспечение такой искренности, ибо это наша общая обязанность. Эта ответственность лежит на всех нас — как руководителях, так и гражданах, — и заключается в том, чтобы побудить всех тех, с кем мы делим эту уязвимую планету, к утверждению в нашем сознании стремления к созданию того «обширного и бескрайнего моря», о котором говорил французский писатель Сент-Экзюпери, — стремления к обеспечению мира, справедливости и свободы от страха для всех.

Перед нами стоят сложнейшие задачи. Так много молодых людей повсюду в мире лишены возможности реализовать свой потенциал, будь то в сфере занятости, образования или профессиональ-

ной подготовки; каждый четвертый страдает от конфликтов или насилия; миллионы девочек становятся матерями, сами еще будучи детьми. Нам необходимо создать условия, в которых молодежь, представители всех групп населения, считались бы равноправными гражданами и полноправными членами наших обществ.

В настоящее время молодежь идет в авангарде переживаемой нами стремительной технологической революции, и это важно, ибо реализация Повестки дня на период до 2030 года, Парижского соглашения об изменении климата и других международных обязательств во многом возможна только на основе обеспечения технического прогресса. А для этого необходимо, чтобы технический прогресс служил всему человечеству и чтобы общество и его потребности рассматривались в качестве фактора, стимулирующего развитие технологий и их применение, а не их объекта.

Хотя благодаря технологиям мир становится все более взаимосвязанным, заметно также, что порой они используются не по назначению — для распространения ксенофобии или ненавистнической пропаганды. Крайне важно обеспечить, чтобы новые достижения науки и техники использовались для пропаганды и сохранения мира, а не для возобновления и ведения войн. Для этого необходима эффективная глобальная институциональная инициатива, действенная и контролируемая на многостороннем уровне.

Ирландия стремится проявлять свою приверженность системе многосторонних отношений посредством принятия различных практических шагов. Если говорить о сфере миротворческих операций, то на сегодняшний день в миссиях Организации Объединенных Наций развернуто более 600 военнослужащих — как мужчин, так и женщин — Ирландских сил обороны, в том числе более 450 женщин и мужчин в составе Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане. Миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций пользуется широкой поддержкой ирландской общественности, и мы, как народ, гордимся тем, что предоставляем для миротворческих операций Организации Объединенных Наций самые многочисленные в пересчете на душу населения среди стран Европейского союза воинские контингенты, действующие в составе миссий на Ближнем Востоке и в Африке.

Ирландия по-прежнему твердо привержена также работе Организации Объединенных Наций в области развития, отдавая при этом, разумеется, себе отчет в том, что такую деятельность необходимо переосмыслить, чтобы приспособить ее к новым требованиям устойчивости развития. Она не должна служить инструментом внедрения или продолжения того, что не работает.

Чтобы придать выполнению наших обязательств определенную направленность, мы приступили к проведению новой внешней политики в области развития, в которой основное внимание переориентировано на решение четырех приоритетных задач: достижение гендерного равенства, принятие мер в связи с изменением климата, обеспечение благого управления и борьба с нищетой, причем решением всех этих задач мы планируем заниматься в контексте достижения целей в области устойчивого развития.

Важным элементом нашей политики в области развития является стратегия в отношении малых островных развивающихся государств, разработанная по итогам научных исследований и в консультации с нашими партнерами из числа таких государств. Для меня как президента Ирландии было большой честью встретиться ранее в текущем году более чем с 30 постоянными представителями малых островных развивающихся государств, прибывшими в Ирландию по случаю начала осуществление этой стратегии.

В рамках проводимой ею политики в области развития Ирландия также уделяет весьма существенное внимание вопросам оказания гуманитарной помощи и принятия не терпящих отлагательств, срочных мер реагирования. Мы намерены и впредь оказывать содействие нестабильным и затронутым конфликтами государствам с целью облегчить тяжелое положение гражданского населения, в частности в таких странах, как Центральноафриканская Республика, Палестина, Южный Судан, Сирия, Йемен и другие. При этом мы отмечаем, что наши действия обусловлены необходимостью урегулирования срочных, не терпящих отлагательства проблем. Мы не считаем, что гуманитарная помощь может служить альтернативой глубоким структурным преобразованиям, которые необходимо провести в сферах торговли, задолженности, передачи технологий и миграции. Все эти вопросы абсолютно неразрывно связаны между собой.

В том что касается миграции, то, как мы реагируем на нужды тех, кто в результате конфликтов и нестабильности вынужден покидать родные места, служит показателем нравственного состояния современного общества и нашей приверженности общечеловеческим ценностям. Недавно я имел удовольствие принимать в Ирландии Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Филиппо Гранди. Я познакомил его с четырьмя семьями, обратившимися с просьбой о предоставлении им убежища в Ирландии. В ходе той встречи, на которой г-н Гранди еще раз подробно рассказал о проводимой его Управлением жизненно важной работе, он напомнил всем присутствующим о необходимости на практике демонстрировать, что мы подразумеваем под словом «гостеприимство», воплощая наши слова в конкретные дела.

Мне хорошо известно, что самая отчаянная нищета царит именно в зонах конфликтов и что в мире возрастают масштабы вынужденного перемещения наших сограждан по планете, будь то в результате конфликтов, изменения климата или этнических предрассудков и ненависти. По данным Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в целом по миру на положении вынужденно перемещенных лиц находятся почти 71 миллион человек, причем 26 миллионов из них составляют трансграничные беженцы.

Организация Объединенных Наций и все мы должны с признательностью отметить великодушие многих государств, несущих это тяжелое бремя непосредственно на передовой линии, таких как Бангладеш, Чад, Эфиопия, Иран, Иордания, Кения, Ливан, Пакистан, Турция и Уганда. Народы этих государств вызывают у всех нас искреннее почтение, принимая огромное число перемещенных лиц из соседних с ними регионов, и Ирландия, в свою очередь, продолжит оказывать поддержку бежендам и тем уязвимым принимающим общинам, которые своим благородным примером заставляют нас вспомнить о том, что на самом деле должна означать верность общечеловеческим ценностям.

Я приветствую ту инициативную позицию, которой Генеральный секретарь Гутерриш продолжает придерживаться по вопросам миграции. Что касается ирландцев, то миграция занимает центральное место в нашем самосознании. Мы нация ми-

грантов и живем на планете мигрантов. Мы всегда ими были, с момента зарождения нашей нации и затем в годы Великого голода, и остаемся ими до сих пор. Ирландия, которую в ходе ее истории покинули миллионы людей, превратилась в страну чистой иммиграции. По состоянию на сегодняшний день каждый ее шестой житель родился за пределами Ирландии. Из страны, из которой люди были вынуждены уезжать, мы превратились в страну, которая сейчас в состоянии обеспечить действительно комфортные условия для иммигрантов.

Я полностью согласен с Генеральным секретарем в том, что единственный способ добиться того, чтобы миграция была устойчивой и безопасной, а не подпольной, негуманной и сопряженной с различными рисками, — это создать такие условия, в которых люди мигрировали бы по своей воле, а не в силу необходимости, что может быть обеспечено только посредством внедрения комплексных стратегий. В подавляющем большинстве случаев перемещение мигрантов между странами мира осуществляется безопасным и упорядоченным образом. А вот неупорядоченная миграция ведет к огромным человеческим жертвам — гибели людей на море и в пустыне, — а также страданиям тех, чья жизнь оказывается искалеченной по вине лиц, занимающихся незаконной торговлей людьми, а также недобросовестных работодателей и других эксплуататоров. При этом мы крайне редко слышим о положительных аспектах миграции, например, о вкладе мигрантов в развитие экономики и общества столь многих государств-членов или о том, что в последние годы от 10 до 12 процентов мирового валового внутреннего продукта каждый год приходится на долю мигрантов.

Независимо от того, является ли их перемещение добровольным или вынужденным, все люди должны иметь право на защиту своего достоинства. Отправной точкой для всех нас, как четко следует из Глобального договора по миграции (резолюция 73/195), должна служить мысль о том, что в мире, где миграция в таких масштабах становится неизбежной и необходимой, она должна надлежащим образом регулироваться и быть безопасной, а не неупорядоченной и сопряженной с рисками, что может быть обеспечено посредством мобилизации доброй воли и налаживания сотрудничества.

Текущая сессия Генеральной Ассамблеи будет ознаменована некоторыми исключительно важными событиями в области разоружения. В ходе десятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора мы будем отмечать пятидесятую годовщину вступления Договора в силу. Я горжусь ролью Ирландии в разработке ДНЯО и вновь подтверждаю нашу приверженность успешному проведению Конференции по рассмотрению действия Договора в 2020 году. Я надеюсь, что на Конференции будет поставлена амбициозная цель в отношении полной ликвидации ядерного оружия, поскольку только такие меры могут гарантировать нашу безопасность. Именно поэтому Ирландия решительно поддерживает Договор о запрещении ядерного оружия.

Одна из самых сложных задач, с которой нам приходится сегодня сталкиваться при принятии решений на глобальном уровне, заключается в том, чтобы предвидеть разнообразные комплексные риски, связанные, например, с новыми оружейными технологиями, и находить пути их устранения. В условиях стремительного развития таких направлений научно-технического прогресса, как создание искусственного интеллекта, способных принести обществу бесчисленные потенциальные выгоды, международное сообщество не должно упускать из виду те риски и угрозы, которыми чревато применение этих новых и новейших технологий в производстве оружия и систем вооружений, и принимать соответствующие меры в этой связи. Мне трудно понять, как страны могут одновременно выступать на официальном уровне с призывами в пользу мира и при этом неустанно наращивать усилия по увеличению своей доли в мировом объеме торговли оружием.

Ирландия глубоко обеспокоена катастрофическими последствиями конфликтов для мирного населения. Ввиду того, что военные действия все чаще ведутся не на открытых полях сражений, а в городских районах, возникают новые и более серьезные проблемы в плане обеспечения защиты мирных граждан и соблюдения в полном объеме норм международного гуманитарного права. Особую озабоченность у нашей страны вызывает применение оружия взрывного действия в населенных районах. Ирландия гордится тем, что играет ведущую роль в усилиях по согласованию государства-

ми политической декларации, предусматривающей механизм обеспечения международным сообществом полного соблюдения норм международного гуманитарного права. Я надеюсь, что государства по нашему приглашению прибудут весной следующего года в Ирландию для согласования политической декларации, в которой основное внимание будет уделено защите гражданского населения от последствий применения оружия взрывного действия в условиях ведения боевых действий в населенных пунктах.

Как и многие государства-члены, Ирландия не сомневается в необходимости реформирования Совета Безопасности. Для того чтобы та или иная структура обладала легитимностью, она должна отражать состав современного ей мира и чаяния населяющих его людей. Ситуация простая: как нам всем известно, многие регионы мира либо представлены в Совете Безопасности в недостаточной степени, либо вообще в нем не представлены. В частности, сохраняется обусловленная ходом исторического процесса проблема несправедливой недопредставленности стран Африки, которые на момент создания Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности все еще находилась под управлением колониальных держав. Мы слышали столько убедительных выступлений представителей стран Африки — континента, который хотел бы стать полноправным и полноценным членом мирового сообщества. Я считаю, что африканцы должны получить возможность участвовать на справедливой основе в принятии Советом решений, затрагивающих их континент.

Кроме того, мы выступаем за рассмотрение вопроса о том, чтобы малым островным развивающимся государствам была отведена особая роль. Рассмотрение этого вопроса приобретает еще более неотложный характер в связи с усилением воздействия процесса изменения климата на положение дел в сфере международного мира и безопасности.

Соглашаясь с тем, что состав Совета Безопасности должен отражать состав членов Организации Объединенных Наций, я хотел бы напомнить о занимаемой Ирландией твердой и неизменной позиции, состоящей в том, что политическая реформа Совета должна способствовать повышению у государств-членов чувства причастности, ответственности и важности собственной роли, что, по на-

шему мнению, положительно скажется на деятельности Организации Объединенных Наций, сделав ее более всеохватной и справедливой. Как мы уже отмечали, в надежде на то, что сила доказательств и аргументов хоть что-нибудь значит, Ирландия намерена продолжать усилия по формированию коалиции в поддержку преобразований.

Ирландия всегда будет ценить то, что Организация Объединенных Наций позволяет и способна позволить нам проявить свои лучшие качества. Мы будем и впредь искать возможности для того, чтобы соотносить наши реальные достижения с нашими устремлениями, включая выполнение требований в рамках новой парадигмы, основанной на сочетании экологии, социальной справедливости и экономики — и я бы добавил к этому еще культурное разнообразие, — таким образом, чтобы обеспечивать устойчивость и социальную сплоченность и в достаточной степени удовлетворять глобальные потребности. Именно этими ценностями руководствовалась Ирландия при принятии решения о выдвижении своей кандидатуры в состав Совета Безопасности на период 2021-2022 годов.

Мы стремимся заручиться поддержкой народов мира не для распространения своих узкокорыстных интересов с позиции «просвещенного эгоизма». Мы стремимся заручиться поддержкой для того, чтобы получить возможность вновь сопоставить наши устремления с реальностью на основе идеалов Устава и убедиться в нашей способности вносить свой вклад и помогать формировать общества, стремящиеся к достижению равенства, углублению демократии и построению прочного мира на основе верности общей цели и неизменной приверженности принципу транспарентности.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить президента Ирландии за только что сделанное им заявление.

Президента Ирландии г-на Майкла Хиггинса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

## Выступление президента Республики Мали г-на Ибрагима Бубакара Кейты

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Мали.

Президента Республики Мали г-на Ибрагима Бубакара Кейту сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Мали Его Превосходительство г-на Ибрагима Бубакара Кейту и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Кейта (говорит по-французски): Я хотел бы начать свое выступление в Генеральной Ассамблее с выражения ее членам братских и дружественных приветствий от имени всех жителей Мали — от Кайе до Кидаля и от Таудени до Сикасо. Кроме того, я хотел бы искренне поздравить г-на Тиджани Мухаммада-Банде как представителя Федеративной Республики Нигерия, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии, пожелать ему всяческих успехов, а также заверить его в готовности Мали к всестороннему сотрудничеству с Вами. Я хотел бы также поблагодарить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес (Эквадор) за умелое руководство работой Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии. Наконец, я не могу не упомянуть моего дорогого друга Генерального секретаря Антониу Гутерриша, неизменно и убедительно демонстрирующего приверженность достижению идеалов мира, безопасности, развития и уважения прав человека.

Наша нынешняя сессия будет отмечена, среди прочего, празднованием семьдесят пятой годовщины создания Организации Объединенных Наций. По мнению Мали, это празднование больше всего подходит для того, чтобы подтвердить нашу приверженность ценностям, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и нашу убежденность в том, что только коллективные и согласованные действия позволят нам решить многие проблемы нашего времени, воплотить в жизнь наш идеал мира и достичь наших общих целей в области безопасности и развития для всех. Это особенно справедливо в отношении темы семьдесят четвертой сессии Ассамблеи: «Активизация многосторонних усилий в целях искоренения нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивно-

сти». Если мы хотим устранить коренные причины нестабильности в некоторых из наших стран, то самой насущной задачей является активизация нашей работы по всем этим направлениям.

История показывает, что нет практически ни одной страны, которая на том или ином этапе не столкнулась со сложными испытаниями. В настоящее время такой болезненный период переживает Мали: с января 2012 года мы ежедневно сталкиваемся с террористической угрозой, направленной ни много ни мало на разрушение самих устоев нашего общества. Мы должны признать верность поговорки о том, что настоящие друзья познаются в беде, потому что Мали совершенно точно не испытывает недостатка в друзьях. Многоаспектная политическая, дипломатическая и военная поддержка, оказываемая Мали международным сообществом, лучше всего свидетельствует о правдивости этого выражения. Мы не испытывали недостатка в поддержке ни когда пытались сдержать распространение террористических групп, ни в ходе противодействия их варварским действиям, ни в процессе восстановления нашего единства, и я это с удовлетворением отмечаю. Это в значительной степени обусловлено нашими успехами в осуществлении Соглашения о мире и примирении в Мали, которое было достигнуто в рамках Алжирского процесса и свою особую приверженность осуществлению которого я хочу подтвердить.

В числе основных достижений, ставших результатом подписания этого документа, следует отметить отсутствие столкновений между силами обороны и безопасности Мали и подписавшими Соглашение группами и постепенное восстановление доверия между малийскими сторонами. Кроме того, более 2000 бывших комбатантов, половина из которых прошли соответствующую подготовку, уже направлены в состав наших реорганизованных сил в преддверии создания новой национальной армии Мали.

Благодаря активизации процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), решение о которой было принято по итогам состоявшихся на национальном уровне обсуждений, мы добились определенного прогресса в его осуществлении, и теперь этот процесс называется «ускоренный процесс РДР». С удовлетворением отмечая этот успех, ибо речь идет об очевидных предпосылках для вос-

становления государственной власти на всей территории страны, мы не можем упускать из виду тот факт, что многое еще предстоит сделать для достижения прочного мира и примирения в нашей стране.

С этой целью мы должны провести политические и институциональные реформы, предусмотренные в Соглашении о мире и примирении в Мали. В этой связи я рад подчеркнуть, что после двух неудачных попыток в 2017 и 2018 годах сейчас Мали активно готовится к проведению в установленные сроки всеохватного национального диалога, который должен привести к национальному примирению и укреплению демократии в нашей стране. В то же время мы сочли целесообразным в целях обеспечения нормального функционирования и стабильности институтов, за что я несу главную ответственность, продлить срок полномочий депутатов Национальной ассамблеи до 2 мая 2020 года, с тем чтобы дать им возможность принять комплекс политических и институциональных реформ, которые будут рекомендованы в ходе всеохватного национального диалога.

В стремлении содействовать достижению мира и национального примирения 24 июля я издал закон о национальном примирении. Хотя он освобождает от уголовной ответственности лиц, совершивших преступления в ходе трагических событий в Мали в январе 2012 года или являвшихся соучастниками таких преступлений, закон не распространяется на военные преступления, преступления против человечности, изнасилования и преступления, в отношении которых срок давности не установлен. Кроме того, он предусматривает меры, обеспечивающие признание и возмещение ущерба лицам, прямо или косвенно пострадавшим в результате выпавших на долю нашего народа трагических событий, что стало возможно благодаря выдающейся работе, которая была проделана Комиссией по вопросам установления истины, справедливости и примирения в Мали и позволила учесть мнения более 14 000 жителей нашей страны.

Руководствуясь аналогичным стремлением к достижению национального примирения и обеспечению тем самым уменьшения неравенства, которое подрывает национальную сплоченность, Национальная ассамблея в этом году приняла закон о создании в соответствии с Алжирским соглаше-

нием северной зоны развития в Мали, а правительство учредило впоследствии, в качестве механизма финансирования региональной стратегии развития северных областей Мали, Фонд устойчивого развития в размере 72 млн долл. США. На сегодняшний день на решение неотложных приоритетных задач в областях Кидаль, Менака, Томбукту и Гао уже выделено 20 млн долл. США.

Хотя достигнутый неоднородный прогресс стал результатом единства позиций всех подписавших Соглашение малийских сторон, он был также обусловлен поддержкой и руководящей ролью партнеров из числа членов международного сообщества. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность за проделанную исключительно важную работу Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), осуществляющей свою деятельность в условиях, которые, я это знаю, являются чрезвычайно сложными и напряженными. Миссия заплатила очень высокую цену в Мали, и я хотел бы воздать должное мужеству и самоотверженности мужчин и женщин из состава МИНУСМА и других международных сил, развернутых в Мали, которым от имени народа Мали я хочу выразить особую благодарность за вклад в поддержание международного мира и безопасности во всем нашем регионе, а не только в Мали.

В то же время в рамках Сахельской группы пяти мы в полной мере отдаем себе отчет в том, что нам не удастся установить прочный мир, к которому мы стремимся, за счет исключительно обеспечения безопасности. К сожалению, сохраняется также множество трудностей, в том числе в рамках процесса осуществления Соглашения. К числу таких трудностей относятся крайне нестабильная обстановка в плане безопасности, характеризующуюся возобновлением нападений на гражданское население, Малийские силы обороны и безопасности и силы наших международных партнеров, которые совершаются террористическими группами, использующими насильственные методы экстремистами и наркоторговцами. Кроме того, к их числу относятся остающиеся неурегулированными проблемы, касающиеся идущих в стране процессов в области развития. Поэтому параллельно с работой в рамках компонента обеспечения безопасности мы ведем совместную работу по осуществлению программы приоритетных инвестиций, включающей в себя 40 проектов в таких областях, как оборона, безопасность, государственное управление и развитие инфраструктуры и человеческого потенциала, в стремлении должным образом содействовать устранению коренных причин нестабильности и одновременно обеспечивать создание для нашего народа, особенно для нашей молодежи, соответствующих возможностей в экономической и социальной сферах и в области развития.

Еще одна, не менее серьезная трудность связана с обеспечением достаточных финансовых ресурсов для осуществления Соглашения. В этой связи, выражая признательность нашим партнерам за уже предпринятые усилия, я вынужден вновь обратиться к ним с призывом выполнять свои обязательства, принятые в ходе Международной конференции по экономическому восстановлению и развитию Мали, которая прошла в Париже в октябре 2015 года под эгидой Организации экономического сотрудничества и развития, а также обязательства, принятые в рамках координационной конференции партнеров и доноров Сахельской группы пяти, посвященной вопросам финансирования программы приоритетных инвестиций Сахельской группы пяти, которая состоялась в Нуакшоте, Мавритания, 6 декабря 2018 года.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать инициативу «Альянс для Сахеля», призванную содействовать интеграции и координации усилий наших партнеров по шести приоритетным направлениям действий, а именно: трудоустройство молодежи, развитие сельских районов и обеспечение продовольственной безопасности, энергетика и климат, государственное управление и децентрализация, доступ к основным социальным услугам и обеспечение безопасности; на решение этих задач потребуется в общей сложности 6 млрд евро за период с 2018 по 2022 год.

При всей важности усилий по обеспечению стабильности и развития в северных районах Мали, я не могу в то же время не отметить тревожную ситуацию в центре нашей страны. Как раз напротив, я хотел бы здесь также мимоходом отметить, что обе эти серьезные проблемы, с которыми сталкивается сегодня Мали, между собой тесно связаны. Так, после того, как террористы и другие преступные группы сумели дестабилизировать обстановку

в северных районах, они стремятся распространить свое влияние и преступную деятельность на центральные районы страны, используя разногласия между группами людей, которым до этого удавалось их эффективно разрешать без насилия и в соответствии с нашими культурными ценностями.

Следует также подчеркнуть, что мотивы, которыми руководствуются в своих действиях эти террористические группы, имеют очень мало общего с религией и еще меньше с развитием. Замечу, что усилия по исламизации Мали предпринимаются еще с XI века. Цель указанных групп — создать условия для расширения своей преступной деятельности, включающей наркоторговлю и торговлю оружием, людьми и запрещенными товарами, пользуясь недостаточным присутствием структур государственной власти, прежде всего сил обороны и безопасности, в соответствующих районах. Столкновения, поспешно названные «межобщинной напряженностью» и, к сожалению, поразившие районы Сегу и Мопти, затем распространились и на всю территорию малийского государства. В связи с этим я поручил правительству принять ряд политических, нормативно-правовых и судебных мер и мер безопасности с целью восстановить в соответствующих районах порядок и безопасность.

В рамках этих усилий были введены повышенные меры безопасности, установлены новые сторожевые посты в стратегических районах и организовано осуществление специальной программы, в рамках которой несколько сотен молодых людей на местах обучаются методам сокращения масштабов межобщинного насилия. Кроме того, в ходе этих усилий было изъято большое количество оружия, а также принимались меры, направленные на разоружение полувоенных формирований, содействие развитию и предоставление базовых социальных услуг населению. Вся эта деятельность призвана способствовать более эффективному решению проблем в области управления и безопасности. В интересах улучшения координации всех этих мер и привлечения к их реализации всех национальных субъектов, включая политических, традиционных и религиозных лидеров и руководство районов, в июне 2019 года я назначил г-на Дионкунду Траоре, временно исполнявшего ранее обязанности президента страны в переходный период, моим Высоким представителем по центральным районам Мали.

Кризисы в северных и центральных районах Мали привели к массовому перемещению тысяч наших соотечественников. Идет ли речь о беженцах, оказавшихся в соседних странах, или лицах, перемещенных внутри страны, их безопасное и достойное возвращение в родные места — одна из главных забот моего правительства, которое уже приступило к реализации масштабных программ, призванных в долгосрочной перспективе улучшить условия жизни всего населения Мали. Одной из таких программ является программа медицинского обслуживания на основе планов дополнительного медицинского страхования. В рамках оказания нам содействия в наших усилиях Международная организация по миграции, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управление по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) разработали и осуществляют региональные планы реагирования на чрезвычайные ситуации для районов Томбукту, Гао, Кидаль и Мопти. То же самое можно сказать и о нашем членстве в «Африкан риск капасити иншуаранс компани, лимитед», договор с которой Мали ратифицировала в 2016 году, благодаря чему последние четыре контрактных сезона мы успешно справляемся с последствиями экстремальных климатических явлений.

Помимо этих конкретных мер, которые принимаются в силу необходимости, не могу не упомянуть и другие, более структурные меры и в первую очередь меры, касающиеся трудоустройства молодежи. Поскольку я верю в малийскую молодежь, я решил посвятить свой второй срок на посту президента поддержке молодежи, являющейся нашей надеждой на день сегодняшний и, безусловно, архитектором нашего будущего. Кроме того, я глубоко верю в малийских женщин и в их неоценимый вклад в процессы стабилизации и развития в нашей стране. Я буду и впредь назначать их на многие посты в руководстве в соответствии с принятым в 2015 году законом о поощрении гендерного равенства в директивных органах Мали.

Учитывая важность аспекта инклюзивного и устойчивого развития в тематике нынешней сессии, я не могу не упомянуть и тот факт, что в 2018 году мы выделили средства на строительство порядка 3000 единиц социального жилья для лиц с низким и средним доходом, или малийской диаспоры, о которой я всегда помню. Кроме того, я хотел бы особо

отметить позитивные усилия Африканского банка развития (АфБР), к чьей инициативе «Энергия пустыни» мы недавно присоединились в Уагадугу. Эта инициатива позволит нам получить более широкий доступ к электроэнергии, необходимой нам для удовлетворения потребностей, связанных с индустриализацией страны. Если учесть, что Мали, являющаяся крупным производителем хлопка, в то же время сама производит всего 2 процента необходимой ей электроэнергии, то становится очевидной необходимость налаживания производства электроэнергии, прежде всего для нужд нашей текстильной промышленности. Поэтому данная инициатива АфБР очень актуальна.

Несмотря на наши внутренние трудности, о которых я только что говорил, народ и правительство Мали продолжают очень внимательно следить за положением в Африке и во всем мире. Поэтому мы глубоко обеспокоены ситуацией в Ливии, которая продолжает негативно сказываться и на положении во всем Сахельском регионе. Мы призываем все ливийские стороны выбрать путь диалога и поиска мирных решений в целях обеспечения скорейшего и прочного урегулирования кризиса. С таким же беспокойством Мали следит и за положением на Ближнем Востоке, особенно на оккупированных палестинских территориях. Народ Мали вновь заявляет о своей поддержке братского палестинского народа в его законной борьбе за самоопределение. Правительство Мали призывает к возобновлению израильско-палестинских переговоров с целью изыскания путей урегулирования, которое — как многие сегодня уже отмечали — предусматривало бы сосуществование двух государств в рамках безопасных и международно признанных границ согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Кроме того, Мали призывает прекратить кровавые акты насилия, которые, к сожалению, продолжают причинять страдания братским народам Сирии и Йемена и ведут к гуманитарным катастрофам.

Что касается вопросов международной миграции, то Мали, будучи страной происхождения, транзита и назначения мигрантов, еще раз заявляет о своей приверженности принципам многостороннего сотрудничества и международной солидарности. В связи с этим я хотел бы обратиться с настоятельным призывом соблюдать права мигрантов, как предусмотрено соответствующими положения-

ми международных конвенций, в частности принятым в декабре 2018 года в Марракеше Глобальным договором о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (резолюция 73/195) и глобальным договором о беженцах.

Мали вновь призывает к реформированию Совета Безопасности, с тем чтобы сделать его более представительным и инклюзивным, необходимость чего диктуется элементарными соображениями справедливости. От имени Мали я подтверждаю нашу приверженность общей позиции африканских стран по вопросу о таком реформировании, закрепленной в Эзулвинийском консенсусе.

Как страна, расположенная в Сахельском районе и занимающаяся в основном сельским хозяйством, скотоводством и рыбным промыслом, Мали глубоко обеспокоена проблемой изменения климата, которая стала одной из главных угроз для выживания и развития человечества. Более того, моя страна испытывает на себе всю тяжесть последствий изменения климата, включая расширение масштабов опустынивания и его воздействие на флору и фауну, пересыхание наших рек и ручьев, повышение температуры воздуха и постоянные наводнения. Поэтому я хотел бы подтвердить приверженность Мали осуществлению Парижского соглашения об изменении климата. В связи с этим и в контексте организованного по инициативе Генерального секретаря Саммита по мерам в области изменения климата мы представим Генеральному секретарю и совместному руководству Коалиции по финансированию мер в области изменения климата, а именно Франции, Ямайке и Катару, конкретное предложение по инициированию и ускорению процесса инвестирования в низкоуглеродные технологии за счет перераспределения части глобальных сбережений и их направления на цели развития инфраструктуры и технологических процессов промышленного и сельскохозяйственного производства в соответствии с целями Парижского соглашения. Кроме того, действуя в рамках Африканского союза, Мали будет добиваться систематического учета проблемы изменения климата в сотрудничестве между нашим континентом и каждым из его стратегических партнеров.

Мали приветствует процессы, идущие в настоящее время в Судане, и прежде всего процесс формирования правительства национального единства,

ставший результатом договоренности между военным руководством и лидерами оппозиции, другим результатом которой стало формирование Независимого совета, уполномоченного осуществлять руководство переходным процессом в этой братской стране.

В заключение я хотел бы особо подчеркнуть, что сегодня, спустя 75 лет после своего создания, Организация Объединенных Наций по-прежнему демонстрирует свою значимость с точки зрения нашего общего стремления избавить грядущие поколения от бедствий войны и прилагаемых нами коллективных усилий для достижения этой цели. Хочу тем самым напомнить Ассамблее о том, что мир бесценен. Поэтому мы должны бережно хранить его, поскольку без него не может быть ни человечества, ни его сосуществования. Именно эти идеалы и позиции должны наполнять смыслом наше существование и предоставить как отдельным людям, так и их общинам возможность, как выразился вчера президент Франции Эмманюэль Макрон (см. A/74/PV.3), почувствовать вкус будущего.

Поэтому мы должны превратить стремление к миру не в религию, а в культуру со всем, что под ней подразумевается: уважением разнообразия, признанием других, умением сопереживать, солидарностью и, одним словом, братством — братством, которое нам необходимо как никогда для того, чтобы наполнить смыслом нашу принадлежность к человеческому роду.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить президента Республики Мали за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Мали г-на Ибрагима Бубакара Кейту сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента, главы правительства и министра иностранных дел и по вопросам иммиграции Республики Кирибати г-на Танети Маамау

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента, главы правительства и министра иностранных дел и по вопросам иммиграции Республики Кирибати.

Президента, главу правительства и министра иностранных дел и по вопросам иммиграции Республики Кирибати г-на Танети Маамау сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента, главу правительства и министра иностранных дел и по вопросам иммиграции Республики Кирибати Его Превосходительство г-на Танети Маамау и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Маамау (говорит по-английски): Я передаю собравшимся теплые приветствия правительства и народа Республики Кирибати, от имени которых я имею большую честь с гордостью выступать сегодня в Ассамблее. Во имя Господа Всемогущего, «Кам на бане ни Маури» — да снизойдет на всех его благословение.

Позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Председателя Тиджани Мухаммада-Банде с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Я желаю ему всяческих успехов в руководстве нашей работой как в течение ближайших нескольких дней, так и на протяжении всех последующих 12 месяцев. На этой ноте я хотел бы заверить его в поддержке Кирибати — как моральной, так и практической — любой инициативы, направленной на то, чтобы сделать нашу планету Земля более чистым, зеленым и безопасным домом. В этом заключается суть 20-летней концепции развития Кирибати, согласно которой мы прилагаем усилия к тому, чтобы создать в Кирибати более благоприятные условия для жизни и реализовать согласованную на глобальном уровне Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Мы высоко ценим недавний визит Генерального секретаря в Тихоокеанский регион, но хотели бы особо указать на необходимость более сбалансированного присутствия многостранового отделения для островов в северной части Тихого океана. Здесь я хотел бы сделать небольшое отступление, чтобы выразить глубочайшие соболезнования нашим братьям и сестрам на Багамских Островах в связи с гибелью большого числа людей и огромным ущербом, нанесенным недавно жилым постройкам, в результате урагана «Дориан».

Тема текущей сессии — «Активизация многосторонних усилий в целях ликвидации нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивности» — служит напоминанием о том, что для обеспечения эффективности нашей проводимой на национальном уровне деятельности в области развития нам необходима более четкая согласованность глобальных политических действий на многостороннем уровне, чтобы оказывать поддержку и помощь тем, кто нуждается в ней больше других, с учетом их нужд и приоритетов.

Нищета и неравенство остаются для человечества самой сложной проблемой и вызовом. Социально-экономическую безопасность любого государства можно укрепить только в том случае, если система поддержки позволяет удовлетворять потребности людей и расширять их права и возможности на уровне домохозяйств. Поэтому крайне важно, чтобы программы Организации Объединенных Наций были ориентированы на интересы семей именно на этом уровне, поскольку происходящая на нем фрагментация ценностей ведет к возникновению в наших обществах «линии разлома».

Правительство Кирибати делает значительные инвестиции в субсидирование производства копры, уделяя приоритетное внимание домашним хозяйствам и фермерам, выращивающим кокосы. С учетом слабой диверсификации нашей экономики наша цель состоит в том, чтобы принести пользу не только тем, кто живет в нищете, но и тем, кто лишен возможности улучшить свое социально-экономическое положение. Это обусловлено нашим стремлением улучшить экономическое положение и повысить уровень жизни 49 процентов нашего проживающего на отдаленных островах населения, которое на протяжении многих лет лишено возможности участвовать в процессе развития.

Правительство инвестировало в производство копры 32 млн австралийских долларов в 2017 году и 31 млн австралийских долларов в 2018 году. Для обеспечения устойчивости мы проводим оценку эффективности реализуемых стратегий, а также регулярных добровольных взносов фермеров в пенсионный фонд, подкрепляя это мерами повышения их финансовой грамотности. Активизация процесса интеграции маргинализированных и часто забытых слоев общества является основой нашей эгали-

тарной культуры, в рамках которой на программы субсидий для пожилых граждан и лиц с особыми нуждами в этом году было выделено 4 млн австралийских долларов. Это свидетельствует о наших ценностях и той важной роли, которую мы отводим пожилым людям в системе нашей традиционной культуры, и мы весьма гордимся тем, что предпринимаем шаги к надлежащему юридическому признанию их значения.

В подтверждение нашей решимости никого не оставить позади в настоящее время мы вкладываем средства в создание инфраструктуры отдаленных островов, в том числе в строительство причалов, пристаней, дорог и взлетно-посадочных полос. Правительство уже выделило на эти цели 60 млн австралийских долларов: 30 млн австралийских долларов в 2017 году и еще 30 млн австралийских долларов планируется предоставить в 2020 году. Мы также благодарим Всемирный банк и Азиатский банк развития за дополнительные средства в размере 40 млн австралийских долларов, выделенные на финансирование морской инфраструктуры отдаленных островов. Эти инвестиционные проекты направлены на преодоление трудностей, связанных с нашей изолированностью, благодаря созданию возможностей для торговли и передвижения людей, товаров и услуг, а также благодаря укреплению системы оказания государственных услуг при одновременном снижении затрат на обеспечение их доступности.

Еще более основополагающее значение для Кирибати как для государства, расположенного на атолловых островах, имеет наше элементарное право на доступ к питьевой воде. Мы в полной мере используем помощь со стороны наших партнеров; проект создания системы водоснабжения и канализации для Южной Таравы стоимостью 58 млн австралийских долларов будет финансироваться совместно Зеленым климатическим фондом, Всемирным банком и Азиатским банком развития. Наше правительство покрывает 12 процентов стоимости этого проекта как наличными средствами, так и натурой. Очевидно, что ждать мы не можем; ущерб, причиняемый изменением климата, является нашей повседневной реальностью. Благодаря этому жизненно важному проекту на этой неделе впервые будет обеспечено круглосуточное снабжение всех жителей Южной Таравы, столицы, чистой питьевой водой с использованием нашего океана.

Мы также отмечаем поддержку со стороны правительства Новой Зеландии, которое выделило 0,7 млн австралийских долларов на оказание санитарных услуг, что позволит значительно повысить стандарты в области гигиены и санитарии для нашего населения на уровне домашних хозяйств и общин. Эти смелые проекты развития инфраструктуры являются свидетельством того, что мы стремимся решить наши проблемы в области развития и участвуем в совместном инвестировании, выделяя свои собственные средства ввиду разрозненности наших атоллов, что увеличивает затраты на инфраструктуру из-за высоких логистических издержек, рисков и трудностей. Эти критически важные инвестиции полностью изменят кривую развития Кирибати. Мы высоко оцениваем поддержку со стороны наших партнеров в области развития. Также большое значение имеют уроки, которые мы извлекли в ходе сотрудничества, а также необходимость проявлять уважение к вопросам, касающимся права страны применять те меры, которые, по ее мнению, наилучшим образом отвечают ее национальным интересам.

Образование — основа государства, способствующая обеспечению будущего его граждан. Исходя из этого убеждения, мы вкладываем средства в сектор образования, на который приходится третья по величине доля — 23 процента — государственного текущего бюджета на 2019 год в размере 28 млн австралийских долларов, что соответствует 11 процентам нашего валового внутреннего продукта.

В дополнение к этому мы отмечаем поддержку правительства Австралии осуществления Программы Кирибати по совершенствованию системы образования, а также поддержку со стороны других доноров в рамках всех элементов цепочки ценности в сфере образования; ассигнование средств на цели развития соответствует 28 процентам нашего валового внутреннего продукта, и, таким образом, образование является третьим по величине сектором, в котором проводится деятельность в области развития, после инфраструктуры и копры. В 2016 году мы также начали проведение новой политики бесплатного образования: тем самым мы положили конец национальной системе квот и впервые обеспечили возможность для всех студентов-граждан Кирибати, которые набрали проходной балл, продолжить полноценное обучение при поддержке правительства.

Поскольку население нашей страны находится в нестабильном положении и составляет 110 000 человек, почти половина из которых — молодые люди, я убежден в том, что такое вложение позволит нам воспользоваться демографическим дивидендом, что будет содействовать подъему нашей страны. Устранение сдерживающих факторов — например, обеспечение школьного транспорта для учащихся — также способствовало повышению уровня посещаемости школ. Наше правительство расширяет охват профессионально-технической подготовки в сельских районах по всей стране. Мы стремимся добиться прогресса в сфере инклюзивного образования путем расширения доступа к образованию и обеспечения качественного образования для всех.

Мы также инвестировали 1 млн австралийских долларов в дошкольное образование для учителей, на которых лежит важная ответственность за воспитание и обучение наших детей. Эта новая инициатива в области образования детей младшего возраста является одним из важнейших катализаторов преобразования качества жизни на уровне поколений в целях обеспечения устойчивого развития.

Несомненно, большое значение для Кирибати и для нашего голубого Тихоокеанского региона имеет серьезная проблема нашего времени, а именно изменение климата. Мы наблюдали признаки, подтвержденные в специальном докладе «Глобальное потепление на 1,5°С», подготовленном Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), еще до публикации этих докладов. Мы уже обеспечили финансирование одного из проектов из средств Зеленого климатического фонда и в настоящее время расширяем доступ к ресурсам для финансирования деятельности, связанной с изменением климата, что предусмотрено нашей политикой в области изменения климата и нашим комплексным совместным планом осуществления в Кирибати. Это будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития для обеспечения будущего нашей молодежи и грядущих поколений.

Ключевое значение для Кирибати и стран тихоокеанского региона имеют текущие переговоры по разработке проекта международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Мы настоятельно призываем

к тому, чтобы итоги этих переговоров никоим образом не поставили под угрозу здоровье и благосостояние обширных морских просторов, которые являются «Голубыми водами Тихого океана» и от которых зависят наши средства к существованию. Наши морские границы имеют решающее значение для Тихоокеанского региона, поскольку они определяют пределы юрисдикции над нашими водами, континентальным шельфом, исключительными экономическими зонами и ресурсами. Из недавнего доклада МГЭИК четко следует, что повышение уровня моря может привести к значительному смещению исходных линий, что изменит юридические полномочия в отношении пространственной протяженности наших обозначенных границ, одобренных Организацией Объединенных Наций.

Доклады МГЭИК служат катализатором для обоснованных решений правительства по принятию необходимых мер, а в настоящий момент — для многосторонней политики действий, направленных на укрепление нашей приверженности уважению установленных границ. Эти же границы должны также распространяться на наше верхнее воздушное пространство, а государство должно играть важную роль в осуществлении контроля над воздушным пространством в соответствии с политикой Международной организации гражданской авиации. Это имеет ключевое значение для обеспечения будущего Кирибати и «Голубых вод Тихого океана» на этой планете.

С точки зрения малого островного государства, принятие чрезмерно сложных решений при определении направлений развития малых островных государств представляет собой фактор риска. Это касается и вопроса о мобилизации многосторонней поддержки, и я настоятельно призываю Ассамблею изучить сложное переплетение двусторонней и многосторонней поддержки, оказываемой таким небольшим и уязвимым странам, как наша, которые не располагают возможностями для более эффективной координации такой поддержки.

Кирибати начнет устанавливать контроль над сложившейся ситуацией, поскольку на ее урегулирование расходуются и без того ограниченные ресурсы нашего правительства, что может привести к ослаблению результативности развития. Спустя 40 лет после того, как мы стали суверенным государством, эти процессы консолидации и зрелости послужат

важнейшей отправной точкой для нашей небольшой страны, где мы стремимся руководить нашим гибким процессом развития и координировать его с идеальной гармонией, присущей танцу Кирибати.

Я хотел бы отметить термин «островной парадокс», который характеризует неустойчивое положение Кирибати как одной из наименее развитых стран, поскольку она постоянно пребывает в нестабильном и уязвимом состоянии, несмотря на ее относительно высокий валовой национальный доход на душу населения.

Каждый день население Кирибати оказывается в парадоксальном положении, и саму суть народа Кирибати воплощает стратегия «Голубой океан», на которой зиждется наш региональный подход к пониманию проблемы климата. На самом деле нашу страну, по сути, относят к категории аномалий в системе классификации стран. Возможно, членам Экономического и Социального Совета и ученым Организации Объединенных Наций следует посетить Кирибати, увидеть воочию и испытать на себе «островной парадокс» Кирибати. Я призываю членов посетить наши острова, с тем чтобы, в частности, услышать голоса нашей молодежи, которая говорит нам: «Мы не тонем, мы боремся» и которая в прошлую пятницу присоединилась к миллионам детей во всем мире и вышла на забастовку против изменения климата. Эти дети поразительным образом мобилизовали усилия, чтобы привлечь внимание мировых лидеров и даже посетить эту сессию. Я отмечаю присутствие здесь храброй девочки из Швеции Греты Тунберг. Я присоединяюсь к призыву нашей молодежи и поддерживаю его, и я хотел бы поставить следующую задачу, в частности перед теми, кто располагает огромными возможностями выполнить ее: я призываю их поступить правильно и незамедлительно принять меры, с тем чтобы молодежь, которая пристально наблюдает за нашими действиями, считала их добрыми соседями, с которыми она делит дом, в котором живем все мы.

Кроме того, турбулентность, которую мы по сей день испытываем в нашем мире, вызвана постоянной алчностью и жаждой власти и господства. На национальном уровне мы ощутили это в виде наследия Второй мировой войны, в частности битвы за Тараву; добычи фосфатов на острове Банаба; и ядерных испытаний в восточной части нашей страны и на острове Рождества.

Последствия этого ощущаются и по сей день, включая здоровье нашего народа. Уничтожение земли по-прежнему лишает нашнарод права на свободную жизнь, и многие все так же сталкиваются с нерешенными проблемами. Я говорю о безответственной практике и нарушениях прав человека, которые требуют компенсации со стороны тех, кто несет за них ответственность. Будучи поборником борьбы с коррупцией, Кирибати будет и впредь добиваться справедливых соглашений и выплаты компенсаций нашему народу, который попрежнему страдает от последствий этих несправедливых действий.

Мы считаем, что реальный и подлинный успех Организации Объединенных Наций должен измеряться не числом заключенных договоров или принятых резолюций, а тем, насколько она улучшает жизнь наиболее уязвимых, угнетенных и обездоленных людей на местах. Именно для этого мы собираемся здесь каждый год. Наша тема, «Активизация многосторонних усилий в целях ликвидации нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивности», содержит призыв к подлинной реформе нашей многосторонней системы.

Строительный бизнес существует благодаря своим клиентам. В этом плане мы, страны, являемся клиентами, и поэтому любая реформа многосторонней системы должна объединять в себе различные многосторонние мероприятия в рамках согласованной программы, ориентированной на сами страны. В заключение я хотел бы поделиться со всеми присутствующими в этом зале нашим традиционным благословением: «Те mauri, te raoi ao te tabomoa», что означает «Здоровья, душевного спокойствия и благополучия всем».

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента, главу правительства и министра иностранных дел и по вопросам иммиграции Республики Кирибати за заявление, с которым он только что выступил.

Президента, главу правительства и министра иностранных дел и по вопросам иммиграции Республики Кирибати Его Превосходительство г-на Танети Маамау сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

## Выступление президента Республики Зимбабве г-на Эммерсона Дамбудзо Мнангагвы

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Зимбабве.

Президента Республики Зимбабве Его Превосходительство г-на Эммерсона Дамбудзо Мнангагву сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Зимбабве Его Превосходительство г-на Эммерсона Дамбудзо Мнангагву и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Мнангагва (говорит по-английски): Позвольте мне поздравить Его Превосходительство г-на Тиджани Мухаммада-Банде с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Зимбабве уверена, что под его умелым руководством Генеральная Ассамблея ускорит достижение целей нашей Организации. Позвольте мне также поздравить его непосредственного предшественника посла Марию Фернанду Эспиносу Гарсес за успешное руководство работой семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Сегодня я выступаю перед Генеральной Ассамблеей после печального события — кончины отцаоснователя нашей страны, бывшего президента Его Превосходительства товарища Роберта Габриэля Мугабе.

Зимбабве находится на переходном этапе и преисполнена решимости преодолеть тот факт, что в
результате незаконных экономических санкций,
введенных в отношении нашей страны, обрушилась
наша экономика и наша валюта. С тех пор как я возглавил Зимбабве, многое было сделано, наблюдается подтвержденное восстановление, стабилизация
и рост. Достигнут огромный прогресс на пути к макроэкономической и бюджетно-финансовой стабилизации, а также к реализации высокоэффективных
проектов, которые призваны обеспечить экономический рост под руководством частного сектора.

Наши чаяния отражают настоятельную необходимость искоренения нищеты, обеспечения качественного и актуального образования, создания рабочих мест для женщин и молодежи и смягчения сквозных последствий изменения климата для нашего общества и экономики. Наш народ заслуживает большего, и мы преисполнены решимости реализовать его чаяния.

Взаимодействия Зимбабве со всеми странами мира и его наращивание, с тем чтобы она могла вернуться на свое законное место в сообществе наций, приносит заметный прогресс. Мы по-прежнему готовы к диалогу, к чистосердечной дружбе и сотрудничеству со всеми, кто желает вступить на новый и захватывающий путь возрождения Зимбабве. Стремясь расширить демократическое пространство в нашей стране, мы создали открытую политическую платформу, к участию в которой мы пригласили все политические партии для откровенного обсуждения и диалога по различным аспектам наших социальных, политических и экономических реформ. Правительство нашей страны в настоящее время проводит всеобъемлющие и далеко идущие реформы в целях обеспечения защиты и экономического процветания нашего населения в соответствии с их постоянно меняющимися устремлениями.

Кроме того, меры жесткой бюджетной экономии и финансовая дисциплина позволили нам сбалансировать бюджет и выйти на положительное сальдо, что является беспрецедентным событием для нашей страны. Потребуется некоторое время для того, чтобы эти преобразования и реформы привели к реальным изменениям жизни обычных людей, однако мы идем в правильном направлении. Мы намерены и впредь создавать механизмы социального обеспечения для облегчения жизненной ситуации более низких слоев и самых уязвимых членов нашего общества и призываем к оказанию дальнейшей многосторонней поддержки в этой сфере.

Мы достигли этих успехов, несмотря на бремя незаконных экономических санкций, которые попрежнему приводят к ущемлению прав человека зимбабвийцев и не позволяют им развивать свою страну и повышать качество своей жизни. Кроме того, эти санкции замедляют наш прогресс, сдерживают процесс восстановления нашей экономики и в первую очередь заставляют страдать беднейшие и наиболее уязвимые слои населения.

Как члены Организации Объединенных Наций давайте же будем неукоснительно соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций. Необходимо бороться с несправедливостью, которая есть в этом мире. Следует бросать вызов недобросовестным практикам. Необходимо осуждать и отвергать несправедливость, расизм и все формы угнетения человека человеком. Наша страна выражает признательность Сообществу по вопросам развития стран юга Африки, Африканскому союзу и всем, кто вместе с нами выступает за немедленную и безусловную отмену этих незаконно введенных санкций. Те, кто ввели эти незаконные санкции, должны прислушаться к этому призыву и немедленно их снять. Сотрудничество — это игра, в которой нет проигравших. Санкции — это игра, в которой нет победителя. Зимбабве заслуживает возможности начать с чистого листа.

В Зимбабве также проводится реформа законов и положений, регулирующих торговлю и инвестиции и способствующих формированию благоприятных условий для ведения бизнеса и снижению связанных с этим издержек. Были сняты ограничения в отношении владения акциями во всех секторах экономики, приватизируются некоторые государственные предприятия. Новая национальная инвестиционная политика отражает приверженность моего правительства и администрации делу обеспечения открытости экономики.

В соответствии с нашей программой модернизации и индустриализации мы повышаем качество нашего образования, с тем чтобы оно в большей степени соответствовало современному уровню технологий и инноваций. В настоящее время науке, технологиям и инновациям уделяется повышенное внимание, по всей стране создаются бизнес-инкубаторы и индустриальные парки. Стимулируется и поощряется расширение сотрудничества между промышленностью, малыми и средними предприятиями и сектором образования в целях содействия актуальному и адаптивному развитию человеческого капитала. В настоящее время наша система образования ориентирована на производство востребованных продуктов, товаров и услуг, отвечающих постоянно меняющимся потребностям нашей страны и мира в целом.

В нашем стремлении к укреплению конституционных принципов, верховенства права, демократической практики, эффективного корпоративного

управления, транспарентности и подотчетности мы продолжаем процесс наращивания потенциала институтов, защищающих демократию. Наше правительство активизирует меры по борьбе с коррупцией, поддерживая и укрепляя институты, которые помогают в борьбе с этим бедствием.

Заметный прогресс был достигнут также в области политических и законодательных реформ. На сегодняшний день мы почти закончили приводить большинство наших законов в соответствие с Конституцией. Мы высоко оцениваем поддержку, которую мы продолжаем получать от Программы развития Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон. Были отменены устаревшие законы о средствах массовой информации, касающиеся доступа к информации и защиты частной жизни, а также действовавший ранее Закон об общественном порядке и безопасности. В этих сферах были приняты новые законы.

Давайте же активизируем наши усилия, направленные на ликвидацию нищеты к 2030 году. Для того, чтобы никто не был забыт, крайне важно обеспечить сотрудничество и большую согласованность в осуществлении всех глобальных программ в области устойчивого развития. Для сессии этого года выбрана чрезвычайно уместная и актуальная тема: «Активизация многосторонних усилий в целях искоренения нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивности».

Климатический кризис продолжается, и мир меняется на наших глазах. Для нас, жителей южной части Африки, напоминанием о последствиях изменения климата и о тяжелом и непоправимом ущербе, который оно наносит человечеству и жизни на Земле, стал недавний тропический циклон «Идай». В результате этого циклона погибли, получили ранения или подверглись перемещения тысячи людей, пострадали объекты инфраструктуры. Мы все еще оправляемся от этого бедствия, и расходы на реконструкцию и восстановление только в Зимбабве, по оценкам, составят примерно 600 млн долл. США. Позвольте мне, пользуясь этой возможностью, поблагодарить всех доброжелателей со всего мира за проявленную солидарность и поддержку, которая была оказана нам после циклона «Идай» в плане чрезвычайной помощи, помощи в восстановлении и реконструкции, а также других форм помощи.

Основой экономики нашей страны является сельское хозяйство: на долю сельскохозяйственного сектора приходится от 15 до 20 процентов валового внутреннего продукта страны и примерно 60 процентов сырьевых материалов для нужд промышленности. Последствия изменения климата сказываются не только на производительности нашего сельскохозяйственного сектора и на продовольственной безопасности, но и на нашем гидроэнергетическом потенциале и на экономическом восстановлении, росте и развитии в целом. В связи с этим наше правительство объявило о ситуации национального стихийного бедствия.

Невозможно переоценить важность активной и гибкой многосторонней системы для поощрения глобального партнерства в интересах мира и развития. Зимбабве будет и впредь вносить свой вклад в работу по достижению мира и устойчивого развития во всех странах.

Уже давно назрела необходимость реформировать систему Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она стала более представительной, сильной и гибко выполняла свой мандат. Зимбабве сохраняет твердую приверженность общей позиции африканских стран, изложенной в Эзулвинийском консенсусе.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что Зимбабве проводит реформы и следует общей линии на построение лучшего и более безопасного будущего. Перед нами стоит грандиозная задача, и нам предстоит долгий путь, который будет извилистым и порой весьма ухабистым, но наш потенциал и наша решимость добиться успеха являются не менее серьезными. Я настоятельно призываю мир проявить терпение, оказать нам поддержку и присоединиться к нам в этом новом и захватывающем путешествии. Вместе мы сможем добиться реализации нашего общего видения и построить общее будущее, в котором не будет места нищете, голоду и конфликтам, а также создать безопасный мир, в результате чего выиграют все наши народы.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить президента Республики Зимбабве за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Зимбабве Его Превосходительство г-на Эммерсона Дамбудзо Мнангагву сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

#### Пункт 8 повестки дня (продолжение)

#### Общие прения

Выступление премьер-министра Государства Кувейт шейха Джабера аль-Мубарака аль-Хамала ас-Сабаха

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Государства Кувейт.

Премьер-министра Государства Кувейт шейха Джабера аль-Мубарака аль-Хамада ас-Сабаха сопровождают к трибуне.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Государства Кувейт Его Высочество шейха Джабера аль-Мубарака аль-Хамада Ас-Сабаха и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Шейх ас-Сабах (Кувейт) (говорит по-арабски): Прежде всего я рад искренне поздравить Председателя и его дружественную страну, Федеративную Республику Нигерия, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии и заверить его в том, что мы полностью поддерживаем его и будем оказывать ему содействие в его работе. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность за выдающиеся усилия, предпринятые его предшественницей в период ее председательства на предыдущей сессии, и воздать должное колоссальным усилиям Генерального секретаря по руководству нашей Организацией с богатой традицией.

Кто бы ни изучал деятельность Организации Объединенных Наций за последние семь с лишним десятилетий, все приходят к важнейшему выводу о том, что Организации Объединенных Наций удалось урегулировать многие из серьезных проблем и застарелых кризисов, с которыми сталкивается мир. Она представляет собой убежище, в котором ведется работа по преодолению разногласий и обеспечению традиции мира на основе дипломатии, с

тем чтобы избавить грядущие поколения от бедствий конфликтов и войн.

Государство Кувейт с самого начала проводило внешнюю политику, основанную на принципах мира. Сейчас, когда до конца полномочий Кувейта как непостоянного члена Совета Безопасности осталось немного времени, мы пришли к выводу о том, что благодаря нашему непосредственному участию и взаимодействию с другими членами Совета в рамках рассмотрения общих проблем, причем как застарелых, так и требующих безотлагательных действий, мы стали лучше понимать важность укрепления диалога и плюрализма в целях решения глобальных проблем. Организация Объединенных Наций — это идеальное место для рассмотрения таких проблем. В этой связи мы вновь подтверждаем позицию Кувейта, который поддерживает закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций цели и принципы, призванные обеспечить бесперебойную работу Организации и эффективность ее деятельности, а также тем самым гарантировать выполнение ее широкого мандата на поддержание международного мира и безопасности.

В этом году регион Арабского залива потрясла серия актов терроризма и диверсий, которые ставят под угрозу свободу судоходства в этом жизненно важном регионе мира и нарушают бесперебойность поставок энергоносителей. К их числу относятся и недавние нападения, совершенные 14 сентября против братского Королевства Саудовская Аравия, в частности нападения на важнейшие объекты этой страны. Мы вновь решительно осуждаем эти террористические акты и подтверждаем, что Кувейт полностью поддерживает все меры, принимаемые Саудовской Аравией в целях обеспечения собственной безопасности и стабильности. Кроме того, мы вновь настоятельно призываем международное сообщество взять на себя ответственность за обеспечение и защиту свободы судоходства в этой важной части мира, а также за обеспечение приверженности соблюдению Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Это, в свою очередь, содействовало бы поддержанию мира и безопасности на международном уровне.

Палестинский вопрос — это основная и самая важная проблема арабского и исламского мира. Если он и далее будет оставаться неурегулированным, то это приведет к усугублению напряженно-

сти и нестабильности в регионе. Поэтому крайне важно, чтобы мы продолжали прилагать все возможные усилия для возобновления в установленные сроки серьезных переговоров, направленных на достижение справедливого и всеобъемлющего мира, базирующегося на принципе урегулирования на основе создания двух государств, согласованных параметрах мирного процесса, резолюциях международного сообщества и Арабской мирной инициативе 2002 года.

Кроме того, крайне важно положить конец израильской оккупации и создать независимое палестинское государство с Восточным Иерусалимом в качестве столицы в пределах границ, существовавших до 1967 года. Необходимо также положить конец всем действиям Израиля, нарушающим принцип неприкосновенности мест отправления культа, и всей его поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях. В то же время мы подчеркиваем, что любые попытки урегулирования, договоренности или односторонние решения вне рамок этих параметров приведут лишь к дальнейшему затягиванию палестинского вопроса и к еще более удручающим последствиям.

События, происходящие в контексте сирийского кризиса, который уже девятый год приносит многочисленные человеческие страдания, являются подлинным свидетельством отсутствия международного консенсуса по этому вопросу и диалога между сторонами. Это основная причина затягивания этого кровавого конфликта. Мы вновь заявляем с этой трибуны о нашей твердой позиции, согласно которой данный кризис не может быть преодолен военным путем, и подчеркиваем важность работы над политическим урегулированием согласно соответствующим решениям Совета Безопасности, в частности резолюции 2254 (2015) и Женевскому коммюнике (S/2012/522, приложение), с тем чтобы реализовать чаяния и устремления братского сирийского народа.

Продолжающийся кризис в Йемене является красноречивым свидетельством реального положения дел с выполнением соответствующих резолюций и решений Совета Безопасности. Однако, несмотря на возобновление переговоров между вовлеченными в этот кризис сторонами и заключение Стокгольмского соглашения в конце прошлого года, по-прежнему сохраняется тупиковая си-

туация, и Соглашение не выполняется. Мы хотим подчеркнуть, что этот кризис также не может быть решен военным путем. Мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций по содействию политическому процессу и подтверждаем нашу готовность пригласить наших йеменских братьев для проведения очередного раунда консультаций в Кувейте под эгидой Организации в целях достижения всеобъемлющего и окончательного политического соглашения, которое должно основываться на трех согласованных элементах — инициативе Совета сотрудничества стран Залива и механизме ее осуществления, решениях Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в частности резолюции 2216 (2015), — в интересах прекращения кризиса и обеспечения безопасности, стабильности и территориальной целостности Йемена.

Исходя из принципа развития добрососедских отношений, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций, мы вновь призываем Исламскую Республику Иран принять серьезные меры по укреплению доверия, направленные на запуск диалога, основанного на уважении суверенитета государств и невмешательстве в их внутренние дела, в целях снижения напряженности в регионе Залива и обеспечения безопасности морского судоходства. Это могло бы способствовать установлению отношений, основанных на сотрудничестве и взачимном уважении и отражающих стремление всех государств региона жить в условиях безопасности и стабильности и обеспечивать благосостояние и развитие своих народов.

Нет никаких сомнений в том, что растущая проблема терроризма и насильственного экстремизма является одним из самых серьезных и опасных вызовов, стоящих перед международной системой. Ближний Восток, в частности, пострадал от подрывных актов террористических групп, главной из которых является ДАИШ, использующая ислам в качестве прикрытия для своих разрушительных намерений. Это стало непосредственной причиной призывов к международному сообществу активизировать усилия по борьбе с этой весьма реальной угрозой во всех ее формах и проявлениях, ограничить ее ресурсы, лишить ее финансирования и выполнить международные и региональные конвенции о борьбе с терроризмом. С учетом того, что эта непосредственная опасность может усугубиться

в ряде стран нашего региона, особенно в Йемене, Ливии, Сирии, Сомали и Афганистане, мы должны принять во внимание опыт братского нам Ирака, который больше всего пострадал от зверств ДАИШ и в котором такие меры внесли непосредственный вклад в успешное изгнание этой террористической группы с территории страны. Международное сообщество в сотрудничестве с иракским правительством сыграло важную роль в этом отношении.

Четыре года назад мы приняли Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая является одним из наиболее выдающихся и важных достижений Организации Объединенных Наций и дополняет цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Она ориентирована на интересы человека и на предоставление странам возможности достичь желаемых результатов. Выполняя свои международные обязательства в этой связи, Государство Кувейт представило свой первый добровольный национальный обзор за 2019 год, касающийся осуществления целей в области устойчивого развития, в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Это является свидетельством политической воли руководителей нашей страны — в ответ на конкретное указание Его Высочества шейха Сабаха аль-Ахмеда аль-Джабера ас-Сабаха — к укреплению нашей приверженности международному партнерству и солидарности в рамках политики нашего правительства в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе. Цель заключается в достижении как можно более высоких уровней устойчивого развития и в их объективной увязке с концепцией развития Кувейта на период до 2035 года и Повесткой дня на период до 2030 года.

Мы в Государстве Кувейт стремимся создать условия, благоприятствующие привлечению высоко-качественных инвестиций со всего мира. Мы чрезвычайно удовлетворены значительным прогрессом, достигнутым за последние годы. Этот прогресс является результатом интенсивных усилий и принятия Кувейтом ряда законов и мер. Они дали желаемый положительный эффект. Мы рассчитываем на укрепление позиций Государства Кувейт на основе международных показателей, включая рейтинг легкости ведения бизнеса, ежегодно публикуемый Группой Всемирного банка.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить премьер-министра Государства Кувейт за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Государства Кувейт шейха Джабера аль-Мубарака аль-Хамада ас-Сабаха сопровождают с трибуны.

Председатель возвращается на свое место.

### Выступление премьер-министра Республики Армения г-на Никола Пашиняна

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Армения.

Премьер-министра Республики Армения г-на Никола Пашиняна сопровождают к трибуне.

**Председатель** (говорит по-английски): Для меня большая честь приветствовать премьер-министра Республики Армения Его Превосходительство г-на Никола Пашиняна и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Пашинян (Армения) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поздравить Его Превосходительство г-на Тиджани Мухаммада-Банде с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Я хотел бы заверить Вас, г-н Председатель, в полной готовности Армении оказывать Вам поддержку в ходе текущей семьдесят четвертой сессии. Я хотел бы также выразить глубокую признательность Председателю Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии г-же Марии Фернанде Эспиносе Гарсес за ее эффективное руководство и важное наследие.

Я представляю нашу страну в этом зале в качестве премьер-министра Армении уже во второй раз. В период после моего предыдущего выступления в Генеральной Ассамблее (см. А/73/PV.7) в нашей стране произошли важные изменения. В декабре прошлого года в Армении состоялись парламентские выборы. Впервые почти за 25 лет эти выборы и их результаты были полностью признаны нашей общественностью и не оспаривались ни одной политической партией. Международные наблюдатели дали весьма высокую оценку выборам, назвав их свободными, справедливыми и транспарентными.

Это стало большим достижением ненасильственной бархатной революции армянского народа, состоявшейся в 2018 году.

Мирная революция в Армении получила высокую оценку и признание международного сообщества. Международные средства массовой информации признали, что роль Армении в глобальном демократическом развитии вселяет надежду на глобальную демократию. В знак признания наших демократических достижений журнал «Экономист» в 2018 году провозгласил Армению «страной года». Мы неизменно преисполнены твердой решимости добиваться прогресса в распространении демократии и проведении реформ. Наш решительный настрой основывается на полномочиях, предоставленных нам нашим народом, перед которым мы несем ответственность за проведение реформ, обеспечение справедливости, улучшение экономических и социальных условий и развитие нашей страны.

Наша политика демократических преобразований и абсолютной нетерпимости к коррупции все еще встречает сопротивление со стороны некогда коррумпированных элит, которые направляют огромные финансовые ресурсы на то, чтобы избежать правосудия. Не имело места ни одного факта перераспределения собственности нашим правительством. В то же время наша решимость продолжать реформы и добиваться справедливости непоколебима. Наши средства массовой информации полностью свободны от государственного контроля и вмешательства. Однако некоторые из них не свободны от вмешательства и контроля со стороны тех же старых кругов в бывшем правительстве, публикуют заведомо ложные новости и внушают общественности подозрения в отношении причин и целей бархатной революции.

Несмотря ни на какие трудности, наша решимость поощрять и защищать свободу средств массовой информации не ослабевает. Мы отмечаем, что широкое распространение получили подозрения относительно характера и целей революции. Некоторые считают, что революция была спровоцирована силами глобального уровня, которые конкурируют за влияние в нашем регионе. Другие спрашивают: «Если за этой революцией стоят не они, то кто еще мог это сделать?» Выступая с этой трибуны, я хотел бы еще раз твердо заявить, что бархатная революция в Армении была осуществле-

на ее гордыми гражданами и стала проявлением их воли и готовности выступать против коррупции, злоупотреблений властью и ее монополизации, а также против последовательной фальсификации выборов и политического мошенничества.

Ни в коем случае не стоит осуждать свободное волеизъявление армянского народа, который, по мнению международного сообщества, является высшим сувереном своей страны. Политические преобразования в Армении представляют собой воплощение мечты о свободной, демократической и счастливой стране — мечты, которая родилась в конце 1980-х годов, по окончании «холодной войны», и привела наш народ к независимости.

Ненасильственная бархатная народная революция в Армении является доказательством существования в современном мире потенциала для проведения демократических изменений. Однако революция была только началом нашей миссии и, пожалуй, самой легкой ее частью. В настоящее время мы находимся на новом, более важном и трудном этапе нашей миссии. Мы должны доказать, что демократические преобразования в Армении являются устойчивыми. Мы гордимся тем, что уже добились некоторых конкретных результатов. Наша экономика демонстрирует неуклонный и весьма быстрый рост благодаря весьма важной идеологической трансформации, которая произошла в нашей стране.

Индивидуальные усилия каждого гражданина действительно имеют значение. Этот принцип является главной движущей силой нашей экономической революции, и важнейшая миссия нашего правительства заключается в том, чтобы вдохновлять наших граждан и убеждать их доверять своим талантам и способности осуществлять реальные изменения. Главной движущей силой успеха нашей политической революции были усилия отдельных людей. До революции лишь небольшая группа людей верила, что усилия отдельного человека могут привести к политическим переменам в нашей стране, но сегодня эту идею разделяет подавляющее большинство граждан Армении. Наша общая цель заключается в том, чтобы провести экономическую революцию точно так же, как мы ранее провели политическую революцию.

Реформирование и укрепление институтов являются наиболее действенными инструментами, имеющимися в нашем распоряжении для решения

проблем, с которыми сталкивается сегодня демократическая Армения. После прихода к власти мы незамедлительно приступили к реализации кардинальных мер по созданию демократических институтов, которых ранее в нашей стране никогда не существовало, например, начали прилагать усилия для создания независимой судебной системы и органов по борьбе с коррупцией, а также для создания равных условий для всех экономических и политических игроков. Расширение прав и возможностей женщин является еще одной областью, в которой мы предприняли смелые шаги для достижения заметных результатов.

В рамках наших усилий мы придаем наибольшее значение реформам в секторе образования. Мы верим, что только посредством расширения возможностей в сфере образования мы сможем добиться того, чтобы процесс установления демократии был необратимым, а также достичь устойчивого экономического роста. Наша конечная цель заключается в том, чтобы все категории населения нашей страны — как взрослые, так и дети — непрерывно, на протяжении всей своей жизни, принимали участие в образовательной деятельности. Правительство Армении преисполнено решимости продолжать институциональные реформы, но в решении задач, стоящих перед молодым армянским демократическим государством, мы также рассчитываем на поддержку международного сообщества. В целях экономии времени и ресурсов нам необходимо иметь доступ к передовому международному опыту. Для того чтобы наши демократические реформы были более плодотворными и эффективными, нам необходимо избегать ошибок, допущенных ранее другими демократическими государствами.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность всем нашим международным партнерам, которые демонстрируют полную готовность оказывать нам помощь в осуществлении нашей программы реформ. В частности, мы признательны Организации Объединенных Наций и ее программам и учреждениям, а также региональным партнерам, таким как Европейский союз и Совет Европы. Поскольку я упомянул Организацию Объединенных Наций, нашу глобальную организацию, охватывающую все международное сообщество, я хотел бы выразить надежду на то, что все члены этого международного сообщества желают Армении добиться успешного становления демократии.

К сожалению, в этом году мир не стал более безопасным местом для всех нас. В мире трудно найти регион, в котором не была бы подорвана стабильность и не ощущалось бы воздействие сохраняющейся в соседних странах напряженности. На протяжении почти трех десятилетий закрыты две из четырех международных границ Армении, включая границу с Турцией. Отказываясь устанавливать дипломатические отношения с Арменией, открыто помогая Азербайджану в борьбе против Армении и Нагорного Карабаха, Турция по-прежнему представляет серьезную угрозу для безопасности Армении и армянского народа, который пережил поистине глубочайшую трагедию геноцида и которому по-прежнему упорно отказывают в возможности установить истину и обеспечить правосудие.

Различная степень напряженности в отношениях между нашими соседями и стратегическими партнерами ставит нас в весьма трудное положение. Россия является нашим ключевым стратегическим партнером и союзником, Грузия и Иран — нашими стратегически важными соседями, а совместно с Соединенными Штатами, Европейским союзом и его государствами-членами, с которыми мы наладили партнерские отношения, мы занимаемся осуществлением стратегически важной повестки дня. Мы с озабоченностью отмечаем различные разногласия между нашими друзьями, стратегическими партнерами и союзниками.

Такое положение дел порождает серьезные проблемы, поскольку сохраняется угроза того, что у нас возникнет непонимание с кем-то из наших друзей — или, что еще хуже, со всеми нашими друзьями. Мы делаем все возможное, чтобы оставаться надежным партнером и хорошим другом для них всех, не наносить вреда нашим отношениям ни с одним из них и не развивать отношения с одним партнером в ущерб отношениям с другим. Мы будем и впредь прилагать все усилия для того, чтобы сделать геополитическую обстановку в нашем регионе более безопасной.

Решающее значение для обеспечения стабильности и безопасности в нашем регионе имеет мирное урегулирование нагорно-карабахского конфликта. С самого первого дня моего пребывания на посту я предпринимаю шаги в этом направлении и публично заявляю о необходимости найти такой способ урегулирования нагорно-карабахского кон-

фликта, который был бы приемлемым для народов Армении, Нагорного Карабаха и Азербайджана. Стоит отметить, что я был первым лидером Армении, озвучившим такую позицию относительно урегулирования этого конфликта. За предложение такой формулы разрешения конфликта, которая ставит все три стороны в конфликте в равное положение, меня подвергли резкой критике в моей стране.

Тем не менее я твердо убежден в том, что это единственный путь к мирному и долгосрочному урегулированию конфликта, поскольку он открывает возможности для достижения компромисса, обеспечения взаимного уважения и установления сбалансированных отношений. Я не только публично заявил об этой формуле, но и представил ее в ходе переговоров, проводимых под эгидой сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Я рассчитывал на аналогичное заявление со стороны Азербайджана, которое позволило бы нам начать двигаться вперед. Однако высшее руководство Азербайджана продолжает придерживаться своей позиции, предусматривающей такой путь урегулирования нагорно-карабахского конфликта, который приемлем только для народа Азербайджана. Что это на самом деле значит? Это значит, что азербайджанские власти не имеют никакого желания прилагать усилия для разрешения этого конфликта.

Вместо этого они хотят одержать победу над жителями Нагорного Карабаха. Они не хотят добиваться компромисса. К чему они стремятся, так это взять реванш после предпринятых в 1990-х годах и в 2016 году попыток агрессии против населения Нагорного Карабаха. Именно поэтому они подогревают антиармянские настроения среди своего народа; именно поэтому они тратят колоссальные объемы ресурсов на вооружение; именно поэтому разжигание ненависти к армянам стало официальной политикой Азербайджана.

Фактически азербайджанские власти хотят вернуть Нагорному Карабаху статус, существовавший во времена Советского Союза, однако это бессмысленно, поскольку жители созданной в советскую эпоху Нагорно-Карабахской автономной области объявили о своей независимости и осуществили свое право на самоопределение, как это сделал

Азербайджан, выйдя из состава Советского Союза. Позиция Азербайджана равнозначна требованию восстановить бывший Советский Союз.

Правительство Азербайджана выставляет нагорно-карабахский конфликт как территориальный спор между Арменией и Азербайджаном. Мы категорически не согласны с подобной интерпретацией этого конфликта. Это не спор между Арменией и Азербайджаном. Этот спор не касается территориальных претензий. Он касается людей, живых мужчин и женщин, и их права жить на своей родине, как это делали на протяжении многих веков их предки. К сожалению, азербайджанские власти не хотят разговаривать с этими людьми или вести с ними переговоры, поскольку им нужны не люди, а территории. Точнее говоря, им нужны территории без людей.

Очень важно объяснить причину, по которой я затрагиваю этот аспект проблемы. Считают ли члены Ассамблеи, что я хочу способствовать обострению напряженности в нашем регионе? Конечно же, нет. Напротив, я хочу четко заявить, что конфликт в Нагорном Карабахе является очень сложным и болезненным вопросом для народов региона, который невозможно решить без напряженной и последовательной работы — без компромисса, взаимного уважения или установления сбалансированных отношений. Поэтому я хотел бы предложить моему коллеге, президенту Азербайджанской Республики Ильхаму Алиеву, принять формулу, которая позволит создать условия для прорыва в мирном процессе. Любое урегулирование нагорно-карабахского конфликта должно быть приемлемым для населения Армении, населения Нагорного Карабаха и населения Азербайджана. Мы должны работать сообща, чтобы реализовать эту формулу на практике.

Несколько дней назад мы отмечали день независимости Армении. Двадцать восемь лет тому назад суверенная Армения стала полноправным членом международного сообщества, вновь заняв свое заслуженное место и восстановив свою роль на мировой арене. Мы поддерживаем международное сотрудничество и вносим свой вклад в осуществление повестки дня в области безопасности, развития и прав человека. Мы высоко ценим эффективную многосторонность. Мы работаем со всеми нашими партнерами как на международном, так и на региональном уровнях в целях укрепления глобальной

безопасности, борьбы с международным терроризмом и содействия нераспространению, ядерной безопасности и операциям по поддержанию мира. Армения участвует в международных операциях по поддержанию мира в Ливане, Мали, Косово и Афганистане, а также осуществляет гуманитарную миссию в Сирии, оказывая медицинскую помощь и осуществляя гуманитарное разминирование в интересах гражданского населения, затронутого кризисом.

На примере наших глобальных усилий, направленных на развитие сотрудничества в деле достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР), четко видны преимущества эффективного многостороннего подхода. Помимо включения ЦУР в наши национальные планы, Армения начала реализацию масштабной национальной стратегии преобразований к 2050 году, которая включает в себя 16 «мегазадач», охватывающих все ЦУР.

Приоритетные направления деятельности, такие как развитие образования, инновации, интеллектуальное развитие и обеспечение инклюзивного и открытого для широкого участия политического и экономического пространства, подчеркивают взаимосвязь между развитием и правами человека. Дальнейшее повышение роли женщин и молодежи также имеет для Армении решающее значение. Мы будем и впредь уделять пристальное внимание всем этим вопросам как внутри страны, так на международной арене.

Чрезвычайно важно активизировать процесс интеграции экономической и экологической политики. Армения, в которой было зарегистрировано повышение средней температуры на 1,3°С, уже сталкивается с негативными последствиями изменения климата. Для решения этой глобальной проблемы мы работаем над созданием инновационного механизма финансирования деятельности в области климата, что является частью национального обязательства, принятого Арменией в рамках Саммита Организации Объединенных Наций по борьбе с изменением климата.

Содействие устойчивому развитию и обеспечение прав человека должно быть инклюзивным процессом. Устойчивое развитие должно быть доступно всем, независимо от политического статуса или географического положения. Никто не должен быть забыт, включая население Нагорного Караба-

ха, которое должно иметь доступ к тем же инструментам устойчивого развития, которые доступны другим. Нагорный Карабах должен иметь возможность получать международную финансовую и техническую помощь в целях укрепления прав человека, искоренения нищеты, улучшения образования, реагирования на изменение климата и построения инклюзивного общества.

Будучи демократической страной и ответственным членом международного сообщества, Армения намерена и впредь вносить свой вклад в международное сотрудничество в целях поддержания глобального мира и безопасности, содействия устойчивому развитию и защиты прав человека и основных свобод. Мы привержены поддержанию конструктивного диалога со всеми международными партнерами в целях решения общих проблем и обеспечения прогресса и процветания наших стран. Мы против разделительных линий и политики конфронтации. Мы против закрытых границ, которые в XXI веке представляются ненужными и неприемлемыми, но, несмотря на это, все еще существуют в нашем регионе.

Как государство, пережившее ужасы геноцида, мы выступаем за укрепление взаимопонимания и мира в нашем нестабильном регионе. Эскалации и политике гонки вооружений, основанным на иллюзорных надеждах на достижение военного превосходства, нет места на Южном Кавказе. Народы нашего региона заслуживают возможности жить в мире и процветании, свободно осуществлять свои свободы и права человека и строить светлое будущее для себя и своих детей.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить президента Республики Армения за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Республики Армения г-на Никола Пашиняна сопровождают с трибуны.

# Выступление премьер-министра Чешской Республики г-на Андрея Бабиша

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Чешской Республики.

Премьер-министра Чешской Республики г-на Андрея Бабиша сопровождают к трибуне.

**Председатель** (говорит по-английски): Для меня большая честь приветствовать премьер-министра Чешской Республики Его Превосходительство г-на Андрея Бабиша и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Г-н Бабиш (Чешская Республика) (говорит поанглийски): Тридцать лет назад наша страна, Чешская Республика, и весь регион Центральной Европы, вновь обрели свободу. В этом году мы отмечаем тридцатую годовщину «бархатной революции». Вацлав Гавел, имя которого известно всему миру, стал символом этой революции. В 1989 году мы находились под властью иностранной державы. Наша страна, некогда известная своей сильной промышленностью, переживала трудности; ее ландшафт и природа уничтожались, ее политическая система не отвечала потребностям граждан.

Однако уже 10 лет спустя наша страна смогла вступить в НАТО, а в 2004 году Чешская Республика стала членом Европейского союза (ЕС). На смену коммунистическому режиму пришла демократия, и в настоящее время мы можем похвастаться процветающим гражданским обществом и процветающей экономикой. На протяжении вот уже 30 лет мы можем свободно выбирать своих представителей, выражать свое мнение, обмениваться идеями и участвовать в деятельности свободных и независимых СМИ.

Чешский народ создал великую страну. Мы талантливы и трудолюбивы, мы никогда не сдаемся просто так. Мы очень гордимся наследием Первой Чехословацкой Республики, которая была создана в 1918 году. На самом деле, в период между двумя мировыми войнами Чешская Республика была одной из самых развитых и процветающих стран мира. Наша автомобильная, машиностроительная, пищевая, текстильная, обувная и военная промышленность входили в число лучших в мире. Такие компании и бренды, как Вата, Škoda Auto, JAWA Moto и чехословацкий производитель оружия Zbrojovka ČZ известны и по сей день.

К сожалению, после краха коммунизма наша неопытная элита допустила ошибки и потеряла много времени и ресурсов, хотя могла бы перенимать опыт у других стран. Но благодаря усилиям и доброй воле наших граждан, малых и крупных компаний, предпринимателей и работников мы вернулись на правильный путь. Сегодня Чешская Респу-

блика занимает седьмое место в мире по уровню безопасности. Наша экономика быстро развивается, у нас самый низкий в ЕС уровень безработицы, темпы экономического роста намного выше среднего показателя по ЕС, а по соотношению государственного долга к валовому внутреннему продукту (ВВП) мы на четвертом месте среди стран Европейского союза с минимальными соответствующими показателями. Наши государственные финансы в полном порядке, и во многих отношениях мы можем служить примером. Чешская Республика занимает седьмое место среди стран, включенных в индекс реализации ЦУР в Докладе о Целях в области устойчивого развития за 2019 год. По последней оценке индекса социального прогресса за 2019 год Чешская Республика занимает 24 место из 149 стран по качеству жизни, что на две позиции выше по сравнению с прошлым годом. По последним данным исследования «Allianz Euro Monitor», чешская экономика занимает четвертое место в ЕС по уровню стабильности. Все эти успехи подтверждают как наши амбиции, так и наши способности.

У нас есть четкая концепция развития на период до 2030 года, основанная на обеспечении существенной поддержки научных исследований, разработок и инноваций. Поэтому мы в правительстве утвердили инновационную стратегию под девизом «Чешская республика: страна для будущего». Под этим девизом мы представим национальную экономическую стратегию, в которой увяжем науку, промышленность, энергетику и образование и в которую включим применение самых передовых технологий, от полной цифровизации экономики до внедрения во многих секторах искусственного интеллекта. Кстати отмечу, само слово «робот» чешское изобретение, его ввел в обиход чешский писатель Карел Чапек еще в 1921 году. Наша цель стать европейским лидером в области инноваций и искусственного интеллекта, а также страной, которая может служить примером для остального мира.

За 30 лет, прошедших после освобождения от коммунизма, страны Центральной Европы стали прекрасными соседями. Наша региональная группа, Вишеградская группа, председателем которой в настоящее время является Чешская Республика, представляет 65 миллионов граждан из Чешской Республики, Словакии, Польши и Венгрии. Мы разделяем общие ценности и понимаем проблемы друг друга, и поэтому успешно продвигаем свои

интересы и позиции в ЕС. Я твердо убежден в том, что наш регион может внести значительный вклад в укрепление Европы. Мы хотим быть более активными в решении основных европейских проблем. Нам нужна сильная и единая Европа. Европейский союз является второй по величине экономикой в мире и, по сути, стал самым успешным мирным проектом. Мне очень нравится идея сделать войну немыслимой и материально невозможной, несмотря на то, что эта идея существует уже более 60 лет. К сожалению, в настоящее время Европейский союз не очень эффективен, и я хотел бы это изменить. На мой взгляд, нам следует активнее заниматься вопросами внешней политики, международной торговли и миграции с Ближнего Востока и из Африки. Говоря конкретнее, все государства-члены, а не только самые крупные, должны активно взаимодействовать с Председателем Европейской комиссии, как это происходило в последние пять лет.

В будущем высший политический орган ЕС — Европейский совет, в котором встречаются президенты и премьер-министры европейских стран, должен выступать в качестве коалиционного правительства Европы. Он должен искать решения и давать очень четкие указания по основным проблемам ЕС. К числу этих проблем относится, вопервых, вопрос о «Брекзите», для решения которого необходимо согласовать справедливые и реальные условия сделки между Соединенным Королевством и ЕС. Вторая проблема — это торговые отношения, особенно с Соединенными Штатами, и у меня вызывает сожаление тот факт, что предыдущие торговые переговоры между ЕС и Соединенными Штатами, нашим естественным союзником, ни к чему не привели. Я считаю, что ЕС нужно как можно скорее заключить новое крупное торговое соглашение с Соединенными Штатами, аналогичное тому, которое президент Трамп обещал заключить с Соединенным Королевством в своем выступлении в Ассамблее (см. A/74/PV.3). Третий вопрос — это завершение формирования внутреннего рынка ЕС, в рамках которого потенциал роста ВВП Европы составляет 1,7 процента, что эквивалентно 235 млрд евро. В-четвертых, мы должны заниматься вопросами внешней безопасности, в частности вопросами восстановления контроля над миграционными потоками, в том числе с Африканского континента, отношениями с Турцией, ситуацией в Сирии и Ливии, а также нашими отношениями с Россией. Нам также

нужна стратегия дальнейшей интеграции в более широкую Шенгенскую зону и расширения ЕС. Являясь одним из ключевых глобальных игроков последних лет, ЕС должен работать более эффективно и стремиться к большей функциональности.

Все мы понимаем, что в ближайшем будущем последствия изменения климата могут как никогда сильно затронуть наши страны. Эти последствия будут не только экологическими, но и экономическими, социальными и, в конечном счете, политическими. Перед нами стоит огромная задача. Как и все страны ЕС, Чешская Республика полностью поддерживает Парижское соглашение об изменении климата, и мы будем выполнять свои обязательства. Мы значительно сокращаем выбросы парниковых газов, и в этом году, например, мы впервые провели в Праге Консультативное совещание по Договору об Антарктике и приняли Пражскую декларацию, в которой подчеркивается важность научного сотрудничества для лучшего понимания того, как происходит изменение климата и как мы можем с ним бороться. Чешская Республика также всецело привержена поиску долгосрочной стратегии достижения углеродной нейтральности.

В целом Европейский союз готов существенно преобразовать свою экономику для достижения углеродной нейтральности, однако без помощи остального мира он не сможет решить эту острую проблему. Европа не может оставаться единственной стороной, столь напряженно старающейся адаптировать свою экономику к неизбежному изменению климата. У нас только одна планета, и ее защита должна быть всеобщим делом. Те, кто больше всех способствует загрязнению окружающей среды, ведущему к изменению климата, должны найти в себе политическое мужество для участия в решении этой проблемы. В то же время мы не можем и не будем причинять вреда самым лучшим из наших экономик. Хотя в ЕС проживает полмиллиарда человек, он не может в одиночку решать проблемы в мире с населением более 7,5 миллиардов человек. К тому же скоро их станет гораздо больше. ЕС служит примером для других и поэтому должен громко и ясно заявить, что другие страны обязаны принимать необходимые политические решения. Согласно оценкам в рамках основных экономических моделей, планы Европейского союза по сокращению выбросов на 80 процентов к 2050 году обойдутся в среднем не менее чем в 1,4 трлн долл. США в год. Затраты на зна-

чительное сокращение выбросов чрезвычайно высоки, поскольку мы зависим от источников топлива, альтернативных ископаемым, таких как солнечная и ветровая энергия, которые, как правило, недостаточно эффективны.

Так что в этом плане молодые протестующие правы. Мир не справляется с проблемой изменения климата. Однако их подход, в котором подчеркивается важность еще большей приверженности сокращению выбросов углерода, также не принесет результата, поскольку «зеленая» энергия все еще не готова. На сегодняшний день солнце и ветер обеспечивают менее одного процента мировой энергии и уже требуют 129 млрд долл. США в год в виде субсидий. Мир должен вкладывать больше сил и средств в исследования и разработки в области «зеленой» энергетики, с тем чтобы цены на возобновляемые источники энергии были ниже цен на ископаемые виды топлива и, естественно, стимулировали переход к надежному энергоснабжению в будущем. Мы также не должны проявлять предвзятость при изучении других источников с нулевым содержанием углерода, таких как ядерная энергия. У нашей страны нет другого выбора, кроме ядерного, так как мы должны сохранить суверенитет нашего энергобаланса.

Одной из популярных тем в мире в наши дни является изменение климата, и аргументы в ее пользу верны во многих отношениях. Грета Тунберг высказала много интересных соображений, но я не уверен, что эмоции, истерическая театральность, а иногда и агрессивные речи, приводят к рациональной дискуссии, и говорить в целом, что никто ничего не делает, неправильно. Это не так. Ведь многие из нас делают то, что обещали в своих обязательствах, и Грете Тунберг следует более тщательно проводить среди них различие, поскольку в противном случае пользы она не принесет. Мы должны помнить, что если в 2018 году Европа сократила выбросы диоксида углерода на 20 миллионов тонн и доля Европы в глобальных выбросах диоксида углерода составила всего 9 процентов, то остальной мир увеличил выбросы диоксида углерода в 52 раза, или до 1,02 миллиарда тонн. Проведенный недавно анализ показал, что свои обязательства фактически выполняют лишь немногие из 185 государств, ратифицировавших Парижское соглашение в 2015 году. Государства непременно должны выполнять свои обязательства, ведь как члены Организации Объединенных Наций мы несем общую ответственность за нашу планету.

Однако как лидеры своих стран мы также несем ответственность перед нашими гражданами и нашей экономикой. К сожалению, в наших дискуссиях мы иногда забываем, что европейская экономика очень сильно зависит от ее промышленности. Наши граждане наделили нас мандатом обеспечить процветающую экономику и защиту окружающей среды. Наши граждане также рассчитывают, что мы обеспечим их продуктивными и стабильными рабочими местами, которые они не потеряют из-за снижения конкурентоспособности, которое произойдет, если наши страны в отличие от остального мира примут более жесткие и масштабные меры борьбы с изменением климата. В конце концов, мы не можем игнорировать тот факт, что во многих случаях сокращение выбросов означает экспорт рабочих мест в другие страны. Это недопустимо. Экономика Чешской Республики в большой мере зависит от промышленности, и, хотя мы вкладываем много сил и средств в новые технологии, уменьшая таким образом нашу зависимость от угля и укрепляя источники энергии с низким уровнем выбросов, мы должны также учитывать технологические, экономические, социологические и экологические факторы.

Перед нами всеми стоит главная задача — адаптация к изменению климата и работа над смягчением его негативных последствий. Но мы должны также уделять пристальное внимание и другим проблемам, которые сложны и взаимосвязаны. Давайте не будем забывать, что в этом году все еще голодают более 800 миллионов человек. Примерно 785 миллионов человек не имеют элементарного доступа к питьевой воде. Только в этом году умрут более 5,5 миллиона детей в возрасте до пяти лет. Около 750 миллионов взрослых остаются неграмотными, причем две трети из них составляют женщины, и около 250 миллионов детей все еще не имеют возможности посещать школу. Доля людей, живущих в условиях крайней нищеты, составляет 8,6 процента мирового населения.

Весь регион, простирающийся от Северной Африки до Ближнего Востока, страдает от конфликтов и нестабильности. Войны в Сирии и Йемене, конфликты в Афганистане и Ливии, гражданские беспорядки в Африке и Латинской Америке — все это подвергает огромное число людей ужасным страданиям и лишениям. Эти проблемы затрагивают всех нас, и их нельзя игнорировать. В этой связи

Организация Объединенных Наций несет уникальную ответственность, и это особенно касается Совета Безопасности, который несет ответственность за поддержание мира и безопасности во всем мире. Вопрос, разумеется, заключается в том, отвечает ли Совет этой задаче, поскольку его нынешняя практика представляется порой медленной и не обеспечивает гибкого реагирования.

Одной из главных мировых проблем сегодня является миграция. После масштабного миграционного кризиса 2015 года она стала для Европейского союза и для нашей страны одной из главных политических проблем. Хотя мы сократили вторую волну миграции, углубив сотрудничество с Турцией в целях сокращения притока мигрантов из зон конфликтов на Ближнем Востоке и Афганистана, это, безусловно, не является системным решением данной проблемы. Просто преодолеть последствия этих кризисов недостаточно. В первую очередь, мы должны устранить и искоренить их причины. Беженцы должны хотеть вернуться домой, а это возможно лишь в том случает, если дома у них вновь появиться возможность надеяться. Поэтому мы поддерживаем необходимость достижения целей в области устойчивого развития, намеченных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Реализация этих целей позволит нам устранить причины, вынуждающие людей бежать из зон военных действий или покидать страны, которые не в состоянии обеспечить им достойную жизнь.

Проблему миграции нужно решать в корне. Мы хотим, чтобы люди жили дома лучше и безопаснее. Поэтому мы поддерживаем долгосрочную конкретную стабилизацию положения в неспокойных районах путем оказания оперативной гуманитарной помощи и продолжения сотрудничества в целях развития, которое Чешская Республика осуществляет во многих местах по всему миру. Поэтому мы также поддерживаем открытую и свободную международную торговлю, которая является одним из источников экономического роста и наилучшим инструментом сокращения масштабов нищеты.

Сегодня мы работаем в Африке намного активнее, чем раньше. Чешская Республика открыла посольство в Бамако, и мы помогаем стабилизировать ситуацию в области безопасности в Мали, хотя многие, к сожалению, ошибочно считают, что мы

заботимся только о наших интересах в Центральной и Восточной Европе. Для наших предпринимателей мы осуществляем новую финансовую программу, которая значительно облегчает инвестирование в развивающиеся страны, поскольку инвестиции являются ключом к обеспечению занятости и развития.

В течение длительного времени мы активно работаем в Сирии, где мы были единственной страной ЕС, посольство которой во главе с послом функционировало на протяжении всего конфликта. На сегодняшний день Сирию покинули 5,6 миллиона человек, а 6,2 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома. Я думаю, что для переговоров с президентом Эрдоганом Европе следует найти общий язык. Необходимо поощрять его к осуществлению конкретного плана в интересах беженцев из Сирии, и крайне важно установить мир в регионе, сделать его вновь пригодным для жизни и с этой целью построить вместо лагерей беженцев квартиры, больницы и школы. Для этого мы должны начать переговоры с Турцией. Мне хорошо известно недавнее заявление президента Эрдогана о том, что он отправит миллион сирийских беженцев в Европу, если на севере Сирии не будет буферной зоны. Я лично поддерживаю его план создания безопасного коридора в Сирии. Я думаю, что мы сможем улучшить ситуацию, если мы в ЕС будем продолжать обсуждать этот вопрос с президентом Эрдоганом. И мы не можем забывать о том, что мы должны уметь говорить с Сирией.

Одним из главных лозунгов нашей революции 1989 года был лозунг «Возвращение в Европу». Тридцать лет назад Чешская Республика вернулась в лоно, к которому она исторически принадлежит. Поэтому сегодня она играет свою роль в Организации Объединенных Наций и во всем мире. Я надеюсь, мы сможем работать в этом направлении вместе.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю премьерминистра Чешской Республики за только что сделанное им заявление.

Премьер-министра Чешской Республики г-на Андрея Бабиша сопровождают с трибуны.

### Выступление главы правительства Княжества Андорра г-на Ксавьера Эспота Саморы

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление главы правительства Княжества Андорра.

Главу правительства Княжества Андорра г-на Ксавьера Эспота Самору сопровождают к трибуне.

**Председатель** (говорит по-английски): Для меня большая честь приветствовать главу правительства Княжества Андорра Его Превосходительство г-на Ксавьера Эспота Самору и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Эспот Самора (Андорра) (говорит покаталански; текст выступления на испанском языке представлен делегацией): Г-н Председатель, в начале своего выступления перед Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят четвертой сессии я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи и выразить Вам признательность за мудрый выбор темы этой сессии — «Активизация многосторонних усилий в целях ликвидации нищеты, обеспечения качественного образования, борьбы с изменением климата и содействия инклюзивности».

Совсем скоро начнется подготовка к празднованию семьдесят пятой годовщины учреждения Организации Объединенных Наций — великой ассамблеи всех народов мира, которая была создана после двух разрушительных мировых войн с главной целью предотвращения насильственных конфликтов между странами. Через несколько лет после своего создания Организация Объединенных Наций расширила сферу своей деятельности и начала уделять повышенное внимание улучшению условий жизни людей; свидетельством того, что вопрос достижения развития стал одним из ключевых элементов многосторонней повестки дня, служат темы последних нескольких сессий. Я говорю «многосторонней повестки дня», а не повестки дня Организации Объединенных Наций, поскольку с самого начала преимуществом 17 целей в области устойчивого развития являлся тот факт, что в них нашли отражение приоритеты и направления деятельности различных региональных и секторальных форумов. В частности, Княжество Андорра на

протяжении двух лет выполняет функции временного секретариата Иберо-американской встречи на высшем уровне под девизом «Использование инноваций в интересах устойчивого развития — цель на период до 2030 года».

Возвращаясь к теме текущей сессии Генеральной Ассамблеи, следует отметить, что ее основная идея заключается в мобилизации многосторонних усилий в интересах достижения развития и устойчивости во всех сферах. Для достижения устойчивого развития необходимы коллективные действия всех членов общества. Именно поэтому Андорра недавно приняла национальный стратегический план осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года — всеобъемлющий документ, который позволит ускорить темпы достижения поставленных Ассамблеей целей.

До тех пор, пока мы не улучшим условия жизни людей, любая политика, направленная на предотвращение насильственных конфликтов, будет неэффективной. Как заявил Кофи Аннан, который занимал пост Генерального секретаря Организации с 1997 по 2006 год, «если война является злейшим врагом развития, то наилучшим способом предотвращения конфликтов является эффективное и сбалансированное развитие». Такое «эффективное и сбалансированное» развитие мы сегодня называем «устойчивым». Аналогичным образом, для осознанного достижения устойчивого развития сначала необходимо построить справедливые и мирные общества. А справедливые и мирные общества не построить без эффективного соблюдения прав человека. В этой связи Андорра вновь заявляет о своей полной поддержке Международного уголовного суда как одного из главных независимых и беспристрастных органов, ведущих борьбу с безнаказанностью за совершение особо тяжких преступлений. Год назад мы приветствовали расширение юрисдикции Суда в отношении преступления агрессии и будем и впредь решительно поддерживать ее дальнейшее расширение.

Наиболее эффективными инструментами решения проблем, с которыми сегодня сталкивается международное сообщество, по всей видимости, являются искоренение нищеты, предоставление качественного образования, действия в области климата и обеспечение всеохватности. Показательным примером является проблема нищеты, поскольку с

ней связаны все наши глобальные проблемы. Крайняя нищета и войны провоцируют массовую миграцию и насильственные перемещения; самые бедные общины наиболее остро ощущают последствия глобального потепления; доступ к цифровым технологиям, который может способствовать сокращению неравенства и смягчению последствий отсутствия необходимой инфраструктуры, в значительной степени зависит от уровня развития; и, более того, нищета и маргинализация подпитывают такие хронические проблемы, как насилие, терроризм и насильственный экстремизм.

Второй из целей в области развития, которые Председатель Генеральной Ассамблеи определил в качестве приоритетных, является обеспечение качественного образования. Нет никаких сомнений в том, что наилучшим инструментом расширения прав и возможностей и искоренения нищеты является расширение доступа к качественному образованию. В течение последних нескольких лет Андорра уделяла этому вопросу первоочередное внимание в рамках своей деятельности в многосторонних форумах. Это, разумеется, обусловлено тем, что мы живем в небольшой стране, обладающей ограниченными природными ресурсами. Страна, которая почти полностью зависит от силы и таланта своего народа, прекрасно осознает, какое положительное воздействие может оказать качественное образование. В Андорре существуют три независимых государственных системы образования — французская, испанская и андоррская, — из которых наши граждане могут выбрать любую и которые сосуществуют уже на протяжении трех десятилетий и позволили сформировать многоязычное общество, подготовленное к жизни в условиях глобализации. Граждане Андорры традиционно говорят на трех языках: каталанском, нашем родном языке, а также на испанском и французском. Кроме того, многие наши граждане уже давно говорят по-английски, учитывая международное значение этого языка, а также в нашей стране проживает большое число выходцев из Португалии, в связи с чем растущее значение приобретает португальский язык. Молодые люди в нашей стране нередко свободно владеют пятью языками — своим родным языком и четырьмя иностранными, что открывает перед ними возможности для общения с сотнями миллионов людей во всем мире.

Кроме того, мы понимаем, что для того, чтобы противостоять вызовам во все более глобализованном мире, важно делать ставку на образование, прививая нашим гражданам демократические идеалы, в том числе уважение прав человека, культурного многообразия и окружающей среды. В последние годы Андорра поощряет политику инклюзивного образования, призванную предоставить нашей молодежи необходимые инструменты для развития ее потенциала в многокультурном и глобальном мире. Именно поэтому сегодня я вновь подтверждаю приверженность нашей страны сотрудничеству с международным сообществом в целях активизации всех усилий, которые необходимы нам для содействия обеспечению качественного образования в качестве инструмента, гарантирующего равные возможности.

Ярким примером многоторонних действий являются действия в отношении климата. В глобальном мире ни одна серьезная задача не может быть решена без сотрудничества между странами и ни одна важная цель не может быть достигнута в одиночку. Однако, хотя мы можем добиться значительного прогресса в сокращении неравенства или поощрении образования на национальном уровне, совершенно невозможно решить проблему изменения климата исключительно в одностороннем порядке, поскольку, какой бы амбициозной ни была природоохранная стратегия отдельно взятой страны, она не даст никаких результатов без принятия мер на глобальном уровне. В частности, мне хорошо известно, что глобальное потепление представляет собой непосредственную угрозу для хрупкого экологического равновесия такой высокогорной страны, как Андорра. Оно ставит под угрозу будущее горнолыжного сектора, который является одним из основных секторов нашей экономики. Однако, как бы сильно мы ни старались, андоррцам не под силу в одиночку обратить вспять эту тенденцию — ни андоррцам, ни жителям любой другой страны, какой бы большой и сильной она ни была.

Я осознаю, что принятие эффективных мер по борьбе с изменением климата может быть трудным и дорогостоящим, особенно для крупных промышленных держав. Однако для решения серьезных глобальных проблем необходимы серьезные глобальные обязательства. В качестве примера я хотел бы напомнить Ассамблее о том, что 10 лет назад серьезный финансовый кризис вынудил нас зало-

жить основы новых международных правил игры, и многим финансовым центрам, таким как Андорра, пришлось приложить серьезные усилия для повышения транспарентности и расширения сотрудничества в налогово-бюджетных вопросах. Это было непростой задачей как для нас, так и для любой другой небольшой страны. Однако, если мы смогли справиться с этой задачей десять лет назад и выполнить эти обязательства, то и крупные промышленно развитые страны сегодня могут выполнить подписанные всеми странами соглашения.

Сложившаяся в мире ситуация настоятельно требует от нас решительных и настойчивых действий перед лицом климатического кризиса. Каждую пятницу сотни тысяч молодых людей во всем мире требуют, чтобы мы защитили их будущее не экономический прогресс или преимущества государства всеобщего благосостояния, а их будущее в самом буквальном и простом смысле этого слова, то есть само существование человечества на Земле. Как мне представляется, мы находимся на критическом этапе, когда закончились дебаты о научных доказательствах изменения климата, а дискуссия о том, на ком лежит большая ответственность за принятие конкретных мер, отошла на второй план. У нас есть «дорожная карта», Парижское соглашение об изменении климата, которое было торжественно подписана в этом самом Зале в апреле 2016 года. Все, что остается сделать, это обеспечить реализацию положений Соглашения на национальном уровне; я хотел бы отметить, что это не самое идеальное соглашение, оно затрагивает минимальное количество вопросов, но я уверен, что в будущем его сферу охвата придется расширить.

В последние два года Андорра приступила к осуществлению амбициозного плана по преобразованию нашей модели развития посредством ее переориентации на достижение целей устойчивого развития и содействие сдерживанию процесса глобального потепления. В нашей стране двумя основными источниками выбросов диоксида углерода являются транспорт и теплоснабжение. Именно поэтому мы разработали план прямого стимулирования перевода нашего автопарка на электромобили, начали осуществление программ по совместному совершению поездок и обновили нашу сеть общественного транспорта в целях повышения ее экологичности. С 1 января следующего года все здания в Андорре должны стать практически полностью

энергоэффективными. Вместе с этим мы приступили к реализации широкомасштабного плана государственных и частных инвестиций на цели увеличения национального производства электроэнергии, которое в настоящее время удовлетворяет потребности страны лишь на 20 процентов, с доведением этого показателя до 33 процентов к 2030 году и 50 процентов к 2050 году. Помимо этого, мы ставим перед собой цель производить 75 процентов нашей электроэнергии за счет возобновляемых источников.

Кроме того, правительство Андорры намерено развивать сотрудничество с гражданским обществом с целью преобразовать линейные модели производства в модели экономики замкнутого цикла, при которых не вырабатываются отходы или не возникают негативные внешние последствия. В частности, мы хотим наладить взаимодействие с представителями частного сектора, чтобы продемонстрировать, что экологичность не препятствует экономическому развитию, а, наоборот, способствует стимулированию новых секторов деятельности, расширению отраслей, ориентированных на утилизацию, повторное использование и переработку, а также повышению уровню благосостояния и созданию новых рабочих мест. Речь не идет о выборе между экономическим развитием и экологичностью. Мы уже прошли этот этап — главное сейчас это понять, что устойчивое развитие является единственным вариантом экономического развития в долгосрочной перспективе.

После определения темы семьдесят четвертой сессии Ассамблеи нас также призвали мобилизовать многосторонние усилия на обеспечение инклюзивности. В отличие от ликвидации нищеты, обеспечения качественного образования или борьбы с изменением климата инклюзивность сама по себе не входит в число целей в области устойчивого развития; она, скорее, является целью, которая красной нитью проходит через всю Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. По моему мнению, инклюзивность имеет намного большее значение, поскольку она неразрывно связана с концепцией устойчивости — никакое действие, никакая стратегия и никакой институциональный порядок не могут считаться устойчивыми, если они не предполагают всеобщего участия. Инклюзивность сродни доверию. Это своего рода цемент, который удерживает общество вместе.

Многие из стран, представленных в этом Зале, являются представительными демократиями, в которых составляющие основу их государственного устройства законодательная и исполнительная ветви власти представляют различные интересы их граждан, являются олицетворением их воли и осуществляют ее, разрабатывая правительственные программы, в которых учитываются пожелания и потребности людей. Генеральная Ассамблея является наиболее полным воплощением идеи представительной демократии на международном уровне, поскольку в деятельности Организации Объединенных Наций также реализуются и находят олицетворение намерения и направления работы ее различных государств-членов. Тем не менее, эта идея — идея представительной демократии — находится под угрозой; на ее пути стоят антидемократические и популистские движения, которые ставят под сомнение многосторонность и привлекают страны с еще не устоявшейся системой непосредственной демократии. Меры реагирования на кризис репрезентативности институтов не должны заключаться в снижении их репрезентативности или сокращении их числа, но для его преодоления необходимо наличие действительно эффективных институтов, способных удовлетворять потребности людей и демонстрирующих людям, что они учитывают и отстаивают их интересы. Очень часто именно те, кто больше всех критикует институты за их недостаточную представительность, больше всех ослабляет их своими действиями.

Меры по преодолению кризиса, касающегося представительных и многосторонних институтов, не должны быть анти-институциональной направленности. Давайте зададимся следующим вопросом. Был ли мир лучше до создания Организации Объединенных Наций? Была ли Европа лучше до создания Европейского союза? Были ли наши страны лучше до учреждения национальных парламентов? Ответ очевиден. Перед лицом институционального кризиса нам необходимо совершенствовать наши институты, а не возводить все новые препятствия на пути их деятельности. Реформирование или адаптация демократических институтов с целью сделать их более представительными является сложной задачей как на национальном, так и на мировом уровне, и всегда было сложной задачей. В этом году Андорра отмечает 600 лет непрерывного существования Генерального совета, парламента,

который представляет интересы народа Андорры с 1419 года. За эти шесть столетий нашими институтами было инициировано много изменений, призванных обеспечить более достоверное отражение реального положения дел в стране. Для некоторых изменений потребовались сотни лет, другие были осуществлены намного быстрее. Всего 25 лет назад среди 28 членов нашего парламента была всего одна женщина. Сегодня женщины занимают половину мест в парламенте Андорры.

Наша история свидетельствует о том, что институты справляются со своими обязанностями лучше, если их деятельность носит более гибкий, а не жесткий характер. Именно поэтому мы поддерживаем инициативу Генерального секретаря по проведению двойной реформы Организации Объединенных Наций, направленной как на придание ее деятельности более гибкого характера, так и на повышение ее эффективности. У нас также есть «дорожная карта» для проведения оценки нашей эффективности. Достижение целей в области устойчивого развития позволит решить многие проблемы и реализовать чаяния большей части населения мира.

Одна из самых главных задач современности заключается в удовлетворении потребностей людей, которые чувствуют себя отстраненными от участия в деятельности институтов представительной демократии и процессов развития. В Андорре мы стремимся поощрять инклюзивность. Мы принимаем меры по претворению в жизнь положений недавно принятого закона о равенстве и разрабатываем закон о полноценном равенстве мужчин и женщин, который непосредственно направлен на неуклонное уменьшение разрыва в размерах оплаты труда мужчин и женщин и устранение «стеклянных потолков», поскольку рабочее место является настоящим полем битвы в борьбе за равенство и инклюзивность не только женщин, но и различных социально незащищенных групп населения, таких как инвалиды или молодые люди, не завершившие обучение в средней школе.

Несмотря на активизацию в разных частях мира сил, выступающих в поддержку односторонности и национализма, реальный путь к решению важнейших вопросов нашего времени заключается в обеспечении эффективного и всеобъемлющего осуществления принципа многосторонности —

эффективного, поскольку оно позволит нам продвинуться вперед по пути устойчивого развития в экономической, социальной и экологической областях, и всеобъемлющего в силу того, что прогресс, приносящий блага лишь немногим, становится неустойчивым, а институты, представляющие интересы лишь немногих, ослабевают. Андорра привержена курсу на достижение мира, гармонии и всеохватного многообразия и всегда будет поддерживать Организацию Объединенных Наций в создании многостороннего порядка, обеспечивающего устойчивое развитие и инклюзивность.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить главу правительства Княжества Андорра за сделанное им заявление.

Главу правительства Княжества Андорра г-на Ксавьера Эспота Самору сопровождают с трибуны.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово федеральному министру иностранных дел Федеративной Республики Германия Его Превосходительству г-ну Хайко Маасу.

Г-н Масс (Германия) (говорит по-немецки; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией): В течение последних нескольких дней здесь, в Нью-Йорке, мы все слышали множество речей — на Саммите по мерам в области изменения климата, на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, в рамках многочисленных параллельных мероприятий и, конечно, здесь, на марафоне речей, именуемом общими прениями.

Если проанализировать все эти выступления, то, вероятно, обнаружится, что один термин встречается гораздо чаще других: «устойчивость». Ктото видит в нем лишь красное словцо, маркетинговую тенденцию или попытку со стороны государств или компаний ложно представить свою деятельность в качестве экологически чистой для постматериальной элиты. Пока мы только говорим об устойчивости, это не приведет ни к каким переменам. И пока мы здесь, в Нью-Йорке, говорим об устойчивости, мы рискуем безнадежно отстать в гонке против изменения климата. Земля пылает. Пока мы говорим об устойчивости, мужчины, женщины и дети страдают от голода и эпидемий. Пока мы говорим об устойчивости, люди гибнут в результате войн и

конфликтов, с которые мы годами не можем справиться. Сирия, Мали, Украина, Ближний Восток, Афганистан, Йемен, Иран, Мьянма, Северная Корея — этот список слишком велик. Пора делать больше, чем просто ограничиваться разговорами об устойчивости. Настало время действовать, чтобы принципы устойчивости были включены в внешнюю политику и политику в области безопасности.

Устойчивая внешняя политика — это политика, направленная на поиск долгосрочных решений конфликта с привлечением всех заинтересованных сторон в целях обеспечения как их принятия, так и стабильности. Это политика с акцентом на предотвращение, а не на запоздалое реагирование на события. Это политика, при которой ставка делается на жизнеспособные соглашения, а не на скороспелые договоренности за чей-то счет. Все люди, любящие свою страну, готовы к сотрудничеству, потому что у нас у всех будет будущее только в том случае, если мы будем работать сообща. Устойчивая внешняя политика — это многосторонняя внешняя политика. Организация Объединенных Наций основана именно на этом принципе, который также является руководящим принципом внешней политики Германии и Европы. Для наглядности я хотел бы привести четыре примера.

Во-первых, ситуация на Ближнем Востоке, где нападения на два нефтяных объекта в Саудовской Аравии продемонстрировали нам, насколько быстро может обостриться ситуация. Ответственность за это несет Иран, о чем мы, европейцы, четко заявили как публично, так и на наших недавних встречах с министром иностранных дел Ирана. Ослабить напряженность можно лишь одним способом — путем проведения переговоров между Соединенными Штатами и Ираном, но это будет возможно только в том случае, если не будут выдвинуты невыполнимые условия для такого диалога. Сегодня на встрече с Ираном, Россией и Китаем мы подчеркнули еще одну вещь. Мы хотим и впредь придерживаться Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) и цели достижения Ирана, не обладающего ядерным оружием — просто потому, что это создает безопасность и основу для дальнейших переговоров с Ираном по другим вопросам, важным в этом контексте. Наконец, дипломатия состоит в том, чтобы не поддаваться логике отчаяния. Она также состоит в том, чтобы придерживаться взаимных договоренностей. Именно поэтому мы рассчитываем,

что Иран выполнит обязательства, которые он взял на себя перед нами и всем международным сообществом в рамках СВПД, и конструктивным образом поддержит наши текущие европейские усилия по продвижению к положительному и дипломатическому урегулированию.

Во-вторых, Афганистан, где ужасные нападения талибов сорвали переговоры с Соединенными Штатами в Дохе, о чем мы крайне сожалеем. Германия всегда внимательно следила за ходом этих переговоров и поддерживала их, потому что мы убеждены в том, что устойчивое урегулирование конфликта возможно только на основе политического компромисса. Так мы сможем обеспечить прочный мир в долгосрочной перспективе. Это наш долг перед теми, кто последние 18 лет участвовал в построении мирного Афганистана, а в некоторых случаях был вынужден отдать за это жизнь. Именно поэтому соглашение с «Талибаном» может рассматриваться только как первый шаг. Следующим шагом должны стать внутриафганские мирные переговоры. Германия, как и раньше, готова поддержать эти переговоры — не в последнюю очередь для обеспечения того, чтобы не было утрачено все то, чего на протяжении почти двух десятилетий добивались Организация Объединенных Наций и все международное сообщество — конституционный порядок, минимальная стабильность, права человека и, в частности, права женщин и девочек.

В-третьих, что касается Украина, та за последние два года Минский процесс едва ли не остановился. Мы являемся свидетелями агрессии в самом центре Европы, которая уже унесла жизни более 13 000 человек. Мы не можем с этим мириться, просто не можем себе этого позволить. Народ Украины хочет мира. Президент Зеленский предельно четко заявил об этом и сделал это одним из своих приоритетов, что придало новый импульс. Взять хотя бы мост в Станице Луганской. Четыре года он был разрушен, а теперь его восстанавливают. Происходит отвод военной техники и вывод войск. На первый взгляд, это лишь небольшой шаг, пример разъединения, которого требует Минский процесс, но это огромный шаг для людей, которые пользуются этим мостом каждый день и нуждаются в нем. Мы хотим использовать этот импульс. Вместе с Францией мы напряженно работаем в рамках «нормандского формата» над тем, чтобы наконец было найдено решение вопросов, которые уже почти четыре года стоят

на повестке дня. Проведение устойчивой внешней политики означает также настойчивое движение по направлению к поставленной цели, шаг за шагом. Бездействие недопустимо.

И, наконец, Сирия, где к девятому году войны мысль об устойчивом мире может почти показаться наивной — и все же сегодня опять забрезжила надежда. Создание Конституционного комитета является первым и важным шагом на пути к политическому процессу. Важно, чтобы Комитет быстро приступил к работе и наконец выполнил резолюцию 2254 (2015). Потому что прочный мир в Сирии возможен только в том случае, если мы наконец приступим к устранению первопричин конфликта и удовлетворим стремление сирийского народа к социальному, экономическому и политическому участию. И только тогда, когда будет заметен политический прогресс, можно будет говорить об устойчивом процессе восстановления. А до тех пор, пока этого не произойдет, Германия не будет в нем участвовать. Другим не менее важным элементом является правосудие. Как могут тысячи травмированных, подвергшихся пыткам и перемещениям сирийцев и жертв нападений с применением токсичного газа поверить в мир, если их мучители остаются безнаказанными? Сейчас складывается впечатление, причем не только в Сирии, что даже самые тяжкие преступления остаются безнаказанными. Международное уголовное право находится под огромным давлением. Поэтому еще до конца этой недели здесь, в Нью-Йорке, мы создадим союз за пресечение безнаказанности, призванный укрепить международную уголовную юрисдикцию. Потому что без правосудия не может быть примирения, не может быть мира.

Эти четыре примера показывают, что устойчивая внешняя политика требует упорства, стойкости и решимости. А это требует, прежде всего, надежной совместной работы. Там, где мы сотрудничаем, прогресс налицо — зачастую он оказывается вне поля зрения общественности. В Судане по прошествии 30 лет наконец появилась надежда на то, чтобы по-настоящему начать с чистого листа. Недавно я побывал там и заверил ответственных лиц в том, что мы и впредь будем поддерживать в Совете Безопасности преобразования на основе посредничества в качестве страны, предоставляющей войска для Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, и

в качестве донора. Мы поддерживаем мирные процессы не только в Судане. Поэтому я рад объявить, что Германия удвоит свой взнос в Фонд миростроительства в этом году, увеличив его с 15 миллионов евро до 30 миллионов.

В Мали «голубые каски» Организации Объединенных Наций, в том числе почти 1000 граждан Германии, день за днем обеспечивают хрупкий мир. Обязательным условием достижения прочной стабильности является восстановление доверия населения, прежде всего, к местным силам безопасности. Именно поэтому мы вместе с Францией создали международное партнерство в интересах безопасности и стабильности в Сахеле и призываем все государства-члены присоединиться к нему.

Необходимо найти решение конфликта в Ливии. Мы поддерживаем Организацию Объединенных Наций и неустанные усилия Специального представителя Саламе. Международный процесс с участием всех сторон в конфликте, выступающих за мир, является единственным вариантом продвижения вперед. За это мы также хотели бы взять на себя свою долю ответственности, поэтому совместно со Специальным представителем мы приступили к осуществлению процесса, призванного привести к достижению мира.

В настоящее время Германия вот уже девять месяцев является непостоянным членом Совета Безопасности, и у меня сложилось впечатление, что кризисы и конфликты слишком часто обсуждаются в Совете лишь после того, как прозвучат выстрелы и погибнут люди. Это полностью противоречит выработке ориентированного на долгосрочную перспективу политического курса, потому что в этот момент уже слишком поздно это делать. Совет Безопасности должен перестать быть органом, который реагирует на кризисы, и вместо этого стать органом, который их предотвращает. И, наконец, он должен также изучать причины конфликтов. Именно поэтому в самом начале срока наших полномочий в Совете мы обратились с просьбой включить в повестку дня вопросы о климате и обеспечении безопасности и будем следить за тем, чтобы они и далее в ней фигурировали. Изменение климата уже давно перестало быть для человечества проблемой экологического характера. Все чаще и чаще речь идет о войне и мире. Изменение климата — это не что иное, как вопрос выживания человечества.

Если у людей не будет доступа к чистой питьевой воде, если весь урожай будет гибнуть в результате постоянных засух, а из-за скудных оставшихся ресурсов будут возникать конфликты, то в будущем войны будут обусловлены климатическими проблемами. Поэтому охрана климата должна стать первоочередной задачей в рамках внешней политики, ориентированной на долгосрочную перспективу.

В период нашего членства в Совете мы также уделяем пристальное внимание роли женщин. Сексуальное насилие продолжает использоваться в качестве тактики ведения войны. Это чудовищно и неправильно. Посредством принятия в апреле резолюции 2467 (2019) мы смогли внести вклад в обеспечение более широкой поддержки жертвам сексуального насилия, но в данном случае на карту поставлено гораздо больше. В случае участия в мирном процессе женщин вероятность установления стабильного мира повышается на 33 процента. Поэтому мы преисполнены решимости добиться увеличения числа женщин-миротворцев. В настоящее время на мирных переговорах женщины занимают всего лишь восемь из каждых 100 мест. Речь идет о самом настоящем пренебрежении. Иными словами, усилия по установлению мира не могут быть успешными, если 51 процент мирового населения в них не участвует. Поэтому мы будем и впредь делать все возможное в рамках борьбы за равноправный мир. Это не только вопрос справедливости, но и вопрос человеческого достоинства и человеческого разума.

Кроме того, мы будем продолжать вести в Совете Безопасности борьбу за разоружение и обеспечение контроля над вооружениями. Именно благодаря нам в апреле вопрос контроля над ядерными вооружениями впервые за семь — я повторяю, семь лет — был вновь включен в повестку дня Совета, хотя если что-то и можно сказать совершенно точно, так это то, что мы можем обеспечить безопасность лишь при условии, что будем работать друг с другом, а не против друг друга. По этой причине многие государства настоятельно и все более нетерпеливо призывают к возвращению к конкретным и реалистичным мерам разоружения, особенно в ядерной сфере, и поэтому те государства, которые еще не ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, должны, наконец, сделать это. После начала осуществления инициативы в области ядерного разоружения на междуна-

родном совещании на уровне министров, состоявшемся в Стокгольме в июне, мы хотели бы, чтобы вопросы ядерного разоружения заняли прочное место в международной повестке дня в преддверии Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Я с нетерпением ожидаю возможности в следующем году приветствовать в Берлине сторонников этой инициативы.

В нашем понимании ориентированность на долгосрочную перспективу в рамках внешней политики означает сотрудничество, компромисс и защиту наших общих правил и институтов. За последние 70 лет Германия больше, чем многие другие страны, выиграла от использования основанного на правилах порядка. Мир, процветание, свободная торговля, внешняя открытость миру и наличие в стране либерального общества неразрывно связаны с многосторонностью. Никогда больше не действовать в одиночку — именно такой урок преподала нам история. Поэтому именно Германия, которая 80 лет назад сожгла и разрушила Европу и весь мир, должна сегодня взять на себя особую ответственность за установление порядка, который позволил бы обеспечить мир. Именно поэтому мы в прошлом году создали Альянс в поддержку многосторонности. Мы не согласны с идеей о том, что если каждый будет думать лишь о себе, то никто не будет забыт, потому что в конечном итоге это означает «все против всех». Истина заключается в том, что ни одна страна не сможет в одиночку решить ни одну из серьезных проблем завтрашнего дня, с которыми мы сегодня сталкиваемся. Только действуя сообща, мы сможем найти решение проблем, связанных с глобализацией, цифровой революцией, миграцией и изменением климата, вызываемым деятельностью человека.

Сотрудничество не означает предательства интересов своей собственной страны. Напротив, оно создает необходимые условия для безопасности и процветания наших стран. В последние 12 месяцев к Альянсу в поддержку многосторонности присоединялись страны со всех регионов мира, разделяющие это мнение. Завтра более 50 моих коллег соберутся здесь, в Нью-Йорке, с тем чтобы согласовать конкретные шаги в целях укрепления норм международного права и стандартов в области прав человека, а также обсудить вопросы разоружения, предотвращения кризисов, миростроительства и реше-

ния глобальных проблем завтрашнего дня, таких

как кибертехнологии и изменение климата. Имен-

но так на практике выглядит многосторонность.

Речь идет о внешней политике, ориентированной

на долгосрочную перспективу. Устойчивое разви-

тие — это не просто один из принципов, которые

упоминаются в произносимых на высоком уровне

речах, и не элитарный подход, придерживаться ко-

торого могут позволить себе лишь состоятельные

люди. Напротив, впредь мы можем позволить себе

действовать лишь устойчивым образом.

Заседание закрывается в 22 ч 15 мин.